# صوبائی اسمبلی شمال مغربی سرحدی صوبہ

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیمبر پشاور میں بروز جمعۃ المبارک مورخہ 26 فروری 2010ء بمطابق 11 ربیع الاول 1431 ہجری شام چار بجکر تیس منٹ پر منعقد ہوا۔
جناب سپیکر، کرامت اللہ خان مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔

---

## تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

اعوذ باللہ من الشیطٰن الرجیم۔ بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔

**يَـٰٓأَيُّهَا ٱلْإِنسَـٰنُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ ٱلْكَرِيمِ○ٱلَّذِى خَلَقَكَ فَسَوَّىٰكَ فَعَدَلَكَ○فِىٓ أَىِّ صُورَةٍ مَّا شَآءَ رَكَّبَكَ○كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِٱلدِّينِ○وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَـٰفِظِينَ○كِرَامًا كَـٰتِبِينَ○يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ○إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ لَفِى نَعِيمٍ○وَإِنَّ ٱلْفُجَّارَ لَفِى جَحِيمٍ○يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ ٱلدِّينِ○وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَآئِبِينَ○وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا يَوْمُ ٱلدِّينِ○ثُمَّ مَآ أَدْرَىٰكَ مَا يَوْمُ ٱلدِّينِ○يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْـًٔا ۖ وَٱلْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ۔**

(ترجمہ): اے انسان تجھے اپنے رب کریم کے بارے میں کس چیز نے مغرور کر دیا۔ جس نے تجھے پیدا کیا پھر تجھے ٹھیک کیا پھر تجھے برابر کیا۔ جس صورت میں چاہا تیرے اعضا کو جوڑ دیا۔ نہیں نہیں بلکہ تم جزا کو نہیں مانتے۔ اور بے شک تم پر محافظ ہیں۔ عزت والے اعمال لکھنے والے۔ وہ جانتے ہیں جو تم کرتے ہو۔ بے شک نیک لوگ نعمت میں ہوں گے۔ اور بے شک نافرمان دوزخ میں ہوں گے۔ انصاف کے دن اس میں داخل ہوں گے۔ اور وہ اس سے کہیں جانے نہ پائیں گے۔ اور تجھے کیا معلوم انصاف کا دن کیا ہے۔ پھر تجھے کیا خبر کہ انصاف کا دن کیا ہے۔ جس دن کوئی کسی کے لیے کچھ بھی نہ کر سکے گا اور اس دن اللہ ہی کا حکم ہو گا۔ وآخر الدعوانا أن الحمد للہ رب العٰلمین۔

جناب سپیکر: 'کوئسچنز آور': جناب مفتی سید جانان صاحب، سوال نمبر جی۔۔۔۔۔

محترمہ نگہت یاسمین اورکزئی: جناب سپیکر! کورم پورا نہیں ہے۔

جناب سپیکر: آپ نے نشاندہی کر لی ہے تو اب گننا پڑیگا جی۔ گن لیں جی۔

مفتی سید جانان: پورا ہے جی، پورا ہے۔

جناب سپیکر: ہاں زیادہ ہے جی، پورا ہے جی۔ تھینک یو جی۔

## نشانزدہ سوالات اور ان کے جوابات

جناب سپیکر: مفتی سید جانان صاحب۔

* 790۔ مفتی سید جانان: کیا وزیر جنگلات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ گزشتہ سال ہنگوتاٹل سڑک پر موجود درختوں کی نیلامی ہوئی ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) مذکورہ درختوں میں کونسی قسم کے درخت شامل تھے سارے درخت کتنے مربع فٹ تھے، نیز ان کی نیلامی کیوں کی گئی ہے؛

(ii) مذکورہ درختوں کو کتنی رقم میں فروخت کیا گیا، نیز ٹھیکیداروں کے ناموں کی تفصیل بھی فراہم کی جائے؟

جناب واجد علی خان (وزیر جنگلات وماحولیات): (الف) جی ہاں، یہ درست ہے۔

(ب) نیلام شدہ درختان میں مندرجہ ذیل قسم کے درختان شامل تھے:

| نام درختان | تعداد درختان | مکسر فٹ |
|---|---|---|
| شیشم | 411 | 13070.9 |
| یوکلپٹس (لاچی) | 1 | 19.1 cft |
| بکائن | 4 | 74.6 cft |
| ویلو | 1 | 17.40cft |
| ایلھنتس | 3 | 113.8 cft |
| توت | 9 | 358.3 cft |

| | | |
|---|---|---|
| 983.4 cft | 12 | پاپلر |
| 28.5 cft | 1 | بیر |
| 14666 cft | 442 | ٹوٹل |

درج بالا درختوں کی نیلامی اسلئے کی گئی کہ یہ درختان خشک اور بوسیدہ ہو گئے تھے۔

(ii) درج بالا درختان ٹھیکیدار شہریار ولد شمشاد سکنہ جنگل خیل کوہاٹ اور روئید مردان ولد علی مردان سکنہ درسمند کو نیلامی میں مبلغ -/4310212 میں فروخت کئے گئے۔ سپلیمنٹری میٹریل درج ذیل ہے:

مذکورہ درختان جو کہ ہنگوٹل روڈ پر واقع ہیں، وہ درختان نیلامی کے بعد کاٹے گئے ہیں۔ یہ کام چند ناگزیر وجوہات کی بنا پر کیا گیا ہے جو کہ مندرجہ ذیل ہیں:

1۔ یہ درخت انتہائی بوسیدہ اور گل سڑ گئے تھے اور کچھ ہی عرصہ میں یہ چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں میں تبدیل ہو کر بالکل بے کار ہو جاتے جس سے حکومت کو نقصان ہوتا۔ اس نقصان کے پیش نظر ان کو نیلام کر کے کاٹا گیا ہے تاکہ حکومت کو نقصان سے بچایا جائے۔

2۔ ان کی بوسیدہ حالت کی وجہ سے ان کے کسی بھی وقت گرنے کا خطرہ تھا اور ان کے مین روڈ پر واقع ہونے کی وجہ سے یہ کسی بڑے جانی نقصان کا باعث بن سکتے تھے، لہذا کسی بھی حادثہ سے بچنے کیلئے ان کو بروقت کاٹا گیا ہے۔

3۔ ان درختوں کے چوری ہونے کا بہت اندیشہ ہوتا ہے، یہ درخت اگر گر جائیں تو لوگ ان کو چوری کر لیتے ہیں۔

4۔ قانون کے مطابق ایسے درختوں کو کاٹا جاتا ہے تاکہ ہر قسم کے نقصان سے بچا جا سکے۔

5۔ موجودہ خراب حالات کی وجہ سے بھی ان درختوں کو نقصان کا اندیشہ رہتا ہے۔

جناب سپیکر: سپلیمنټري سوال پکښے مفتي صاحب، شته؟

مفتي سید جانان: دیکښے جي سپلیمنټري سوال دا دے، دا لاندے دوئ لیکي چه "درج بالا درختوں کی نیلامی اسلئے کی گئی کہ یہ درختان خشک اور بوسیدہ ہو گئے تھے"، دیکښے اکثر ونے چه کومے وے، هغه دغه شانتے نه دي، روډ باندے واقعي ونے دي خو دا د خپلو مفاداتو د پاره خرڅ کړے شوے دي جي او چه کله دا ونے اووهلے شوے، د عوامي نیشنل پارټئ ډیر لوئے کسان ما ته راغلي وو، بیا هغوی محکمے والا

سره دوه درے ځله رابطه اوکړه چه دا بالکل شنے ونے دی او دا هسے کټ کیږی، یو خو جی زما دا خواست دے چه د دے د تحقیق اوکړلے شی او بل دا چه ټوټل خومره فټ دی، دا جی 14666 cft ټولے ونے جوړے شوے دی او د دغے ونو قیمت 4310212، دا جی چه تقسیم کړے ، 293.891 باندے یو فټ راځی نو دا ونے ئے په ډیر کم قیمت خرڅے کړے دی، د دے تحقیق پکار دے چه دا ولے په دومره کم قیمت باندے خرڅ کړے شوے دی؟

جناب سپیکر: جناب----

جناب محمد زمین خان: جناب سپیکر! زما پکښے هم یو ضمنی کوئسچن دے۔

جناب سپیکر: جی، زمین خان صاحب، ضمنی سوال، ضمنی سوال۔

جناب محمد زمین خان: تهینک یو جی۔ سر! ضمنی کوئسچن دے۔ دوئ دا سپلیمنټری میټیریل چه کوم ورکړے دے ، په دیکښے په دے پانچ نمبر باندے وائی چه "موجوده خراب حالات کی وجه سے بھی ان درختوں کو نقصان کا اندیشه ہے"، نو دا کوم خراب حالات وو چه د هغے په وجه باندے دے ونو ته د نقصان خطره وه؟

جناب تاج محمد خان ترند: جناب سپیکر! زما هم یو ضمنی کوئسچن دے په دے سلسله کښے۔

محترمه نور سحر: سپیکر صاحب! میرا بھی ایک ضمنی ہے۔

جناب سپیکر: جناب تاج محمد خان صاحب۔

جناب تاج محمد خان ترند: جناب سپیکر! دوئ په دے جواب کښے دا لیکلی دی چه دا ونے سخا شوے او دننه نه ډډے شوے وے نو په دے وجه باندے دا مونږ کټ کړے دی نو جناب سپیکر، زما د منسټر صاحب نه ضمنی سوال دا دے چه زمونږ په صوبه کښے د جنګلاتو په کټ کولو باندے Ban دے نو نورو ځایونو کښے چه دا ونے کومے سخا کیږی یا ډډے شوے دی، خرابیږی نو د هغے د پاره دوئ د پالیسئ ورکولو څه اراده شته که نه؟ تهینک یو جی۔

جناب سپیکر: ملک قاسم خان صاحب۔

ملک قاسم خان خٹک: شکریه۔ جناب سپیکر، زهٔ د دے په وساطت سره د منسټر صاحب نه دا پوښتنه کوم چه آیا دا هغه ونے خو نه دی چه په کوهاټ کښے پرے ایف آئی آر کټ شوے دے؟ هغه جنګلات----۔

جناب سپیکر: جی، نور سحر بی بی۔

محترمہ نور سحر: جناب سپیکر-----۔

جناب سپیکر: نور سحر بی بی کا مائیک آن کریں۔

محترمہ نور سحر: محترم سپیکر صاحب! میرا ضمنی کوئسچن ہے کہ شیشم کی جو لکڑی ہوتی ہے، اس کی کم از کم ایک فٹ کی قیمت ہزار روپے سے کم نہیں ہے، یہاں پہ انہوں نے 14666 بتایا ہے، جو فگرز بتائے ہیں، یہ اگر ہزار روپے بھی فٹ لگایا جائے تو کم از کم 13,70,000 اس کی قیمت آتی ہے، تو یہ فگرز اتنے کم کیوں آئے ہیں اس لکڑی کے، یہ اتنے سستے بھاؤ کیوں بکی ہے؟

جناب سپیکر: جناب منسٹر انوائرنمنٹ، واجد علی خان صاحب۔

وزیر جنگلات و ماحولیات: محترم سپیکر صاحب! مفتی صاحب چه کوم سوال کړے دے، د هغے جواب ښه تفصیلاً راغلے دے، ډیپارټمنټ ورکړے دے خو د هغے باوجود چه هغوی کومه خبره کوی چه دیکښے شنے ونے هم وهلے شوے دی، زما په خیال باندے په دیکښے زمونږ د قومی اسمبلئ ممبر پیر حیدر صاحب په هغه ټائم باندے ما ته فون کړے وو او د هغے د پاره ما هغوی ته دا اووئیل چه تاسو لاړشئ پخپله، که په دیکښے داسے ونے کټ کیږی چه هغه واقعی شنے وی یا داسے ټهیک وی او دوی ئے کټ کوی نو چه د هغوی خلاف مونږ ایکشن واخلو۔ بیا هغه ډی ایف او غوښتلے دے او هغه ډی ایف او تلے دے او د پیر حیدر کسان هم تلی دی او ټولو په هغه وخت کښے تفصیلاً هغه ونے کتلے وے۔ که داسے یوه نیمه ونه پکښے وی، ځکه چه زهٔ نه شم وئیلے، ځکه چه زهٔ خو د هغوی په دغه باندے، هغه د هغه علاقے ایم این اے وو، هغه ما ته اووئیل چه دا ونے چه دی، دا ټهیک کټ کیږی، په دے وجه باندے هغه ونے کټ شوے دی۔ د دے نه علاوه جی دوئ چه کوم د قیمت خبره کوی، نو د دے لاټونه جوړیږی چه لاټونه جوړ شی نو په دے باندے بیا اوپن آکشن کیږی، دیکښے څه پټ آکشن نه وی چه یره څه په پټه باندے کیږی، په هغے باندے خلق ښه پوره بولی کوی چه

ځومره زیاته بولی راشی، په هغه بولئ باندے خرچیږی، نو زما په خیال باندے په ونه کښے چه د کار کوم ځائے وی، هغه تنه وی، د هغے مکعب فټ د غه کیږی، باقی خو د خشاک لرګی په هغه انداز باندے خرچیږی۔ زما په خیال باندے داسے څه Irregularities هغوی مونږ ته Mention کړے هم دی او د دے باوجود که ایم پی اے صاحب په دے مطمئن نه وی او داسے څه خبره وی نو زمونږ په نوټس کښے د راولی، انشاء اللّٰه تعالیٰ هغے باندے به مونږ تحقیق هم اوکړو او د دوئ د خبرے ازاله به هم اوکړو چه څنګه دوئ دا خبره Mention کړے ده۔ که په دیکښے شنے ونے وهلے شوے دی یا غلطه کټائی پکښے شوے ده، نو د هغے د پاره څنګه چه دوئ مطمئن کیږی نو هغه شان خبره به مونږ ته اوکړی، ډیپارټمنټ به په هغے باندے ضرور ایکشن اخلی۔

<u>مفتی سید جانان</u>: جناب سپیکر صاحب۔

<u>جناب سپیکر</u>: جی مفتی صاحب۔

<u>مفتی سید جانان</u>: جواب خو دوئ چه څنګه وائی خو زهٔ جی د غه هاؤس کښے د اللّٰه د رضا د پاره دا خبره کوم چه دیکښے شنے ونے سختے ډیرے کټ شوے دی۔ چه دوئ ما ته کوم جواب راکړو، دے نه بس زهٔ مطمئن یم خو شنے ونے ډیرے زیاتے ورکښے کټ شوے دی، دا جواب د حقیقت حال سره مطابق نه دے جی۔

<u>جناب سپیکر</u>: شکریہ جی۔ محمد جاوید عباسی، سوال نمبر 807۔

* 807۔ <u>جناب محمد جاوید عباسی</u>: کیاوزیر جنگلات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ ضلع ایبٹ آباد (گلیات) میں موجود جنگلات غیر قانونی طور پر ہر سال کاٹ دیئے جاتے ہیں;

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) گزشتہ تین سالوں کے دوران بالخصوص گلیات میں غیر قانونی طور پر کاٹے جانے والے درختوں کی تفصیل فراہم کیجائے;

(ii) آیا حکومت نے غیر قانونی طور پر جنگلات کاٹنے والوں کے خلاف کوئی کارروائی کی ہے؟ تفصیل فراہم کی جائے۔

جناب واحد علی خان (وزیر جنگلات و ماحولیات): (الف) یہ درست ہے۔

(ب) گزشتہ تین سالوں کے دوران گلیات میں غیر قانونی طور پر کاٹے جانے والے درختوں کی تفصیل درج ذیل ہے:

| نمبر شمار | سال | تفصیل درختان |
|---|---|---|
| 1 | 2007-08 | 271 |
| 2 | 2008-09 | 191 |
| 3 | 2009-10 | 58 |

فارسٹ ڈیپارٹمنٹ نے باوجود وسائل کی کمی کے جنگلات کو بچانے کیلئے ازحد کوششیں کی ہیں اور درج ذیل تدارکی اقدامات کئے ہیں:

| نمبر شمار | کیفیت | 2007-08 | 2008-09 | 2009-10 | کل میزان |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | پراسیکیوشن کیسز در چالان عدالت | 271 | 200 | 45 | 516 |
| 2 | سپنسیشن کیسز | 157 | 175 | 57 | 389 |
| 3 | حاصل کردہ جرمانہ | 1804,334 | 223,369 | 510,095 | 2,537,798 |
| 4 | لکڑی ضبطگی (مکسر فٹ) | 1776 | 9712 | 4734 | 16222 |
| 5 | ضبط شدہ لکڑی سے حاصل کردہ رقم | 884,140 | 4,856,230 | 2,366,960 | 8,111,330 |

ضمنی مواد: فارسٹ ڈویژن ڈسٹرکٹ ایبٹ آباد میں واقع ہے جو کہ 135520ایکڑ رقبہ پر مشتمل ہے۔ یہ جنگلات 5000 فٹ تا 8500 فٹ بلندی پر واقع ہیں جہاں موسم سرما میں سخت سردی پڑتی ہے اور ہر سال 8 فٹ سے لیکر 10 فٹ تک برف ہوتی ہے۔یہاں کی 70 فیصد آبادی جنگلات کے بالکل قریب رہائش پذیر ہے جہاں پر ماسوائے لکڑی جلانے کے کوئی ذریعہ نہیں ہے، جس کی وجہ سے لوگ زیادہ تر جنگلات سے درخت کاٹ کر بالن بناتے ہیں۔ مقامی آبادی کی لکڑی کی ضروریات درج ذیل ہیں:

1۔ جلانے کیلئے

2۔ گھروں کو گرم کرنے اور کھانا پکانے کیلئے

3۔ مقامی آبادی کے گھروں کی سالانہ مرمت

ہر سال تین فیصد آبادی میں اضافہ کے ساتھ ساتھ لوگوں کی ضروریات زندگی میں بھی اسی قدر اضافہ ہو رہا ہے، قدرتی عوامل بھی درختان کے ضائع ہونے کا باعث بنتے ہیں یعنی طوفان اور لینڈ سلائیڈنگ سے درخت گرتے ہیں اور جنگلات پر دباؤ بڑھ رہا ہے لیکن بفضل خدا محکمہ تمام تر مسائل کے باوجود جانفشانی سے جنگل کی حفاظت کرتا ہے۔ جہاں کہیں درخت کٹتا ہے، محکمہ باقاعدہ قانون کے مطابق کارروائی کرتا ہے اور جنگلات کی حفاظت کو اولین ڈیوٹی تصور کرتا ہے۔

اس ضمن میں سال 08-2007 سے 10-2009 تک جنگلات کی غیر قانونی کٹائی کو روکنے کیلئے درج ذیل اقدامات کئے ہیں۔

| | | |
|---|---|---|
| 1۔ | کیس دائر در عدالت | 516 عدد |
| 2۔ | حاصل کردہ جرمانہ | 2,537,798 روپے |
| 3۔ | ضبط شدہ لکڑی | 16,222 مکسر فٹ |
| 4۔ | ضبط شدہ لکڑی سے حاصل کردہ رقم | 8,111,330 روپے |

جناب محمد جاوید عباسی: مجھے بھی آپ نے کل 'مفتی صاحب' کہا تو میں نے کہا کہ ان مفتیوں کی موجودگی میں میں کہاں ہو سکتا ہوں حضور، تو اسلئے میں نے واپس کر دیا کہ مفتی صاحبان خفا نہ ہو جائیں۔ جناب سپیکر، کوسچن نمبر 807 میں میں نے پوچھا تھا کہ گلیات میں جنگلات کو، اور جو جواب محکمے نے دیا ہے، میں اس پر جناب، Rely کرتا ہوں اور میں سمجھتا ہوں کہ یہ صحیح جواب دیا ہوگا۔

(شور / قطع کلامی)

محترمہ نگہت یاسمین اورکزئی: سپیکر صاحب! پریس گیلری سے صحافیوں نے واک آؤٹ کیا۔

جناب سپیکر: جی جاوید عباسی صاحب ان کو منالیں گے، خیر ہے جی، آپ پہلے اپنا۔۔۔۔

جناب محمد جاوید عباسی: منانے کیلئے کوئی ٹیم بھیجی جائے۔ جناب سپیکر، میری درخواست ہوگی کہ یہاں سے سینیئر پارلیمنٹیرینز کی ایک ٹیم جائے تاکہ ان کی بات سنی جائے۔۔۔۔

(شور)

جناب محمد جاوید عباسی: بلور صاحب چاہتے ہیں کہ چونکہ میں بہت اہم بات کرنا چاہتا تھا تو یہ پریس کی موجودگی میں نہ کروں، ان کی خواہش ہے تو میں نہیں کہتا جی۔ جناب سپیکر، یہ۔۔۔۔

جناب سپیکر: ضمنی کوسچن کیا ہے جی؟

جناب محمد جاوید عباسی: بڑا Important ضمنی کوئسچن ہے جناب، توجہ چاہیئے ہو گی۔ اتنا بڑا ڈیپارٹمنٹ ہے جناب سپیکر، میں نے پوچھا تھا اور انہوں نے خود فرمایا ہے کہ 520 درخت۔

(قطع کلامی)

آوازیں: اوہو، اوہو۔۔۔۔۔

جناب محمد جاوید عباسی: حضور والا! 520 درخت Illegal کاٹے گئے ہیں جو محکمہ نے خود تجویز کئے ہیں پچھلے دو سالوں میں تو جناب سپیکر، اگر محکمے کی موجودگی میں اتنے بڑے درخت، 520 درخت تو Illegal کاٹے گئے ہیں، اس کے علاوہ بھی انہوں نے پرمٹ جاری کئے ہونگے۔ جناب سپیکر! آپ اندازہ کریں کہ اس محکمے کی موجودگی میں، اگر یہاں دنیا کا کوئی اور ملک ہوتا جناب سپیکر، میں کئی مثالیں یہاں پیش کر سکتا ہوں کہ اگر ایک درخت کاٹا جاتا، تو زلزلہ ایوانوں کے اندر آ جاتا اور یہ محکمہ خود کہتا ہے کہ ہم نے 520 درخت کو کاٹ کر، بڑے درخت، قد آور درخت، دو دو سو سال پرانے درخت کاٹ کر لے گئے ہیں، میں نے پوچھا، محکمے کے علاوہ کوئی کارروائی نہیں کی گئی ہے کسی کے خلاف، صرف اتنا مجھے جناب سپیکر، جواب میں بتایا گیا ہے کہ جو درخت کاٹے گئے تھے، ہم نے پراسکیوشن میں ان کے کیسز فائل کئے ہوئے ہیں اور پھر کہتے ہیں کہ ضبط شدہ لکڑی اس کے علاوہ ہے سر۔ جناب سپیکر، اگر آپ جز "3" کے اوپر آئیں اور اس کے آخر میں انہوں نے پیراگراف 3 میں، 5 میں دیکھیں، ضبط شدہ جو لکڑی ہے سر، اس سے ہم نے اکاسی لاکھ روپیہ Recover کیا ہے، یہ لکڑی وہ ہے جو یہ 520 درختوں کے علاوہ ہے، وہ تو کاٹ کر لے گئے ہیں، وہ الگ ہے تو جناب سپیکر، میں منسٹر صاحب سے یہ پوچھنا چاہونگا کہ سب سے پہلے یہ کہیں کہ اتنا بڑا ڈیپارٹمنٹ آپ نے وہاں، وہاں اگر آپ دیکھیں تو رینج آفیسر، لینڈ کنزرویٹر سے شروع ہوتا ہے جناب، میں نام گنوں تو ایک گھنٹہ لگتا ہے، ان کی موجودگی میں دو سالوں میں 520 درخت کاٹے گئے، تو یہاں تو گلیات میں صرف ہزار یا پندرہ سو درخت تھے، میں یقین سے کہتا ہوں کہ اگلی دفعہ جناب سپیکر، جب آپ تشریف لے جائیں گے یا جب آپ نتھیا گلی پہنچیں تو آپ کہیں گے کہ میں کس جگہ پہ آ گیا ہوں، تو آپ کو پوچھنا پڑیگا کہ آیا یہ نتھیا گلی ہے یا کسی اور مقام پہ آیا ہوں؟ تو میرا ضمنی سوال یہ ہے کہ یہ جو پیسہ آیا ہے، یہ اکاسی لاکھ روپیہ کہاں گیا اور جناب سپیکر، جو تین آفیسرز صاحبان وہاں پر Posted تھے، ان کے خلاف کیا کارروائی ہوئی ہے؟

جناب سپیکر: واجد علی خان صاحب۔

مولوی عبیداللہ: جناب سپیکر! میرا اس میں ایک ضمنی کوئسچن ہے سر۔

جناب سپیکر: جی مولانا عبیداللہ صاحب، لیکن جاوید عباسی صاحب، میرے پشاور میں تو الٹا کھاتہ ہے۔ ادھر تو ہم زور دیتے ہیں کہ اس درخت کو کاٹ دو، سکول کے سامنے سے ہٹا دو، ادھر تو یہ کاٹتے نہیں تو آپ کے ہاں یہ کیوں کاٹتے ہیں؟

جناب محمد جاوید عباسی: آپ کا زور آوروں کا علاقہ ہے، ہمارا مسکین اور غریب لوگوں کا علاقہ ہے۔

مولوی عبیداللہ: جناب سپیکر صاحب، ہمارے عباسی صاحب نے جو بات اٹھائی ہے، یہ جو سوال اٹھایا ہے، یہ غور طلب ہے اور اس کو سوال برائے سوال، جواب برائے جواب نہیں ہونا چاہیئے، ذرا اس کی گہرائی میں جاکر آپ خود سوچیں، یہ تو عباسی صاحب ہیں، ایبٹ آباد میں گلیات میں کچھ نہ ہونے والی کہہ دیتے ہونگے، میں کوہستان کے سلسلے میں آپ کو بتا رہا ہوں۔ کوہستان میں جناب والا، منسٹر صاحب بیٹھے ہوئے ہیں، لاکھوں فٹ ناجائز کٹائی ہو چکی ہے اور ابھی ہو رہی ہے، دریائے سندھ کے راستے سے اور کیکیچ کے راستے سے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: صرف ضمنی سوال پوچھیں جی، اس پہ تقریر نہ کریں۔

مولوی عبیداللہ: ضمنی ہے۔

جناب سپیکر: یہ 'کوئسچنز آور' ہے۔ آپ کے بنائے ہوئے رولز ہیں، ان کا استعمال بڑے احتیاط سے کریں، صرف ضمنی سوال پوچھیں۔ کال اٹنشن پہ آجائیں، دو سو طریقے ہیں آپ کے پاس ہاؤس کی توجہ دلانے کیلئے۔

مولوی عبیداللہ: ٹھیک ہے جی، تو میں اس اسمبلی کے ذریعے سے اپنے منسٹر صاحب کو عرض کر رہا ہوں۔

جناب سپیکر: اور ضمنی سوال بھی اسی علاقے سے، کیونکہ اس کے پاس ڈیٹا تو نہیں ہوگا۔

مولوی عبیداللہ: کوہستان کا، ہزارہ ہے۔

جناب سپیکر: اسی کوئسچن کا، کوہستان کو چھوڑو، ابھی گلیات کی باری آرہی ہے، اس کے متعلق کوئسچن کریں۔

مولوی عبیداللہ: اچھا، تو یہی سلسلہ کوہستان میں بھی جاری ہے۔ میں عرض کر رہا ہوں کہ اس کو ختم کیا جائے۔

جناب سپیکر: کوہستان کی بات نہ کریں، اس وقت یہ سوال چل رہا ہے۔ جی، واجد علی خان صاحب۔

_وزیر جنگلات و ماحولیات:_ محترم سپیکر صاحب! جاوید عباسی صاحب چه څه رنګ خبره اوکړه، یقیناً چه د دۀ علاقه ده، دے به پرے خفه کیږی هم، زمونږ هم علاقه ده، ځنګلات مشترکه اثاثه ده۔ دوئ چه کوم مواد غوښتی دی په سوال کښے، هغه مواد مونږ دوئ ته ورکړی دی۔ دۀ ټوټل د ونو تعداد ویستلے دے، دا سالانه په 08-2007 کښے 271 ونے کټ شوے دی، په 09-2008 کښے 191 ونے کټ شوے دی، په 10-2009 کښے 58 ونے کټ شوے دی۔ دا د کال په حساب باندے ځکه چه دا خلق په ځنګلو کښے اوسیږی، د هغوی کورونه په ځنګلونو کښے دی، هغوی اوسیږی هلته کښے، که یوه ونه کټ کړی نو د دے د پاره مونږ سخکال هم د دوئ ګلیاتو کښے هغه ټرینډ سپی راغوښتلے وو چه ونے کټ شوے دی او د هغه سپو په ذریعه باندے مونږ هغه ملزمانو ته رسیدلے یو، هغه کومه کټ شوے ونه چه ده، هغه مونږ د هغه ملزم د کور نه برآمد کړے ده۔ د دے حده پورے چه فارسټ ډیپارټمنټ د هغے د پاره ټرینډ سپی راوستی وو، ټرینډ سپی چه هغه کهوج اولګوی چه دا ونے کوم ځائے کټ کیږی او څوک ئے کټ کوی؟ د هغے باوجود دوئ چه څنګه خبره کوی، نو دا دوه قسمه کیسز مونږ کوؤ، یو پی۔سی کیسز، پراسیکیوشن کیسز چه کوم اوشی او د هغے چالان مکمل شی نو هغه مونږ عدالت ته اولیږو، هغه تعداد چه دے ګران نه دے، مطلب دا دے یو سړے لس ونے کټ کړی، مثلاً دا 271 ونے دی، یو سړی دیکښے لس ونے کټ کړے دی، بل پینځه کټ کړے دی، بل دوه کټ کړے دی، بل یوه کټ کړے ده، د دے په بنیاد باندے هغه کیسز جوړ شی او په ځنی ایف آئی آر کښے یو سړی لس ونے کټ کړے دی، هغه ته ئے لس ونے لیکلے وی، ځنی ته ئے پینځه لیکلے وی، ځنی ته ئے درے لیکلے وی او دا پراسیکیوشن کیسز چه عدالت ته لاړ شی نو هغوی په هغے باندے جرمانه کوی۔ چه څومره هغه کیسز اوشی، د هغے مطابق یو چه دی نو هغه زمونږ سی سی کیسز دی چه هغه Confessional Cases دی چه هلته Red handed اونیولے شی او په هغوی باندے فی مکعب فټ جرمانه اولګولے شی، لرګی ضبط شی، هغه ضبط شوی لرګی بیا نیلام کړے شی۔ هغه تاسو اوکتل چه د هغے هغه دغه مونږ اولګول چه مونږ دومره ونے نیلام کړے دی او دومره به لا بیا مونږ نیلام کوؤ او هغه په اوپن آکشن باندے

کیږی او دا کومے پیسے چه راشی نو هغه صوبائی حکومت Exchequer ته ځی او دا د فارسټ ډیپارټمنټ سره نه پاتے کیږی۔ د دے نه علاوه دوئ چه کومه خبره اوکړه، زۀ د دوئ د دے خبرے سره اتفاق کوم که داسے یو رینجر په هغه ځائے کښے ډیوټی کوی او دوئ ترے مطمئن نه وی، دوئ د هغه Mention کړی چه دا سړے ټهیک نه دے او که دا موجوده رینجر چه کار کوی او که هغه ټهیک نه وی چه بدل ئے کړو د هغه ځائے نه۔ داسے څه خبره نشته، که دوئ Mention کوی چه دا فلانے فلانے سړے دلته صحیح کار نه کوی نو دا د ډیپارټمنټ ذمه واری ده، دوئ منتخب نمائندګان دی او د دوئ په مشوره باندے به مونږ هغه سړی د هغه ځائے نه ټرانسفر کړو او نوی کسان به اولګوؤ۔

جناب سپیکر: *شکریہ جی۔ جناب جاوید عباسی صاحب، دوسرا سوال نمبر کیا ہے جی؟*

جناب محمد زمین خان: محترم سپیکر صاحب! زما یو ضمنی سوال دے او هغه دا دے چه دا کوم بیان په دے هاؤس کښے اوشو، دا غلط ښکاری ځکه چه دے ایک نمبر جواب کښے که مونږ اوګورو نو په دے 09-2008 کښے پاس دوئ تفصیل، کوم چه ونے کټ شوے دی 191 دی جی، 191 کیسونه ئے کړی دی خو چه کوم پراسیکیوشن کیسونه دوئ درج کړی دی، هغه 200 دی چه ونے 191 کټ شوے نو کیسونه څنګه 200 درج شو؟ لږ د دے تفصیل د دوئ اووائی۔

وزیر جنگلات و ماحولیات: دوئ چه کوم طرف ته اشاره اوکړه، یقیناً داسے ده خو زمونږ فارسټ ډیپارټمنټ تش کیس په ونو کټ کولو نه کوی، په دیکښے ډیر خلق Grazing کوی Unlawful، دیکښے ځنی خلق Encroachments کوی، د دے مختلف دغه دی، هغوی ټوټل چه کوم کیسسز ښودلے دی نو دا یواځے د ونو کټ کولو نه دی او په ځنګل کښے نور چه کوم Unlawful دغه شوی وی نو د هغے مطابق دا کیسز په پراسس کښے شامل دی۔

جناب سپیکر: ټهیک شوه جی، ټهیک شوه۔جی۔ جاوید عباسی صاحب، سوال نمبر جی؟

جناب محمد جاوید عباسی: *نہیں جناب سپیکر، یہ مہربانی کیا کریں کہ ہماری تسلی ہو جانی چاہیئے کہ جواب صحیح ہے۔ چونکہ وزیر صاحب نے کہا اور میں نے ڈیٹیل میں انکی بات سنی ہے۔ میں نے وزیر صاحب کے محکمے*

کے Figures quote کیے ہیں، میں نے اپنی بات نہیں کی۔ میں نے جو کوئسچن پوچھا تھا، انہوں نے خود کہا ہے کہ 520 درخت پچھلے تین سالوں میں کاٹے گئے ہیں۔ جناب سپیکر، یہ ریکارڈ آپ کے سامنے ہے، آپ اس کا پہلا پیج ہی اگر اٹھا کر دیکھ لیں اور پھر میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ اگر ہر، یہ تو Beginning ہے، محکمے کو پہلے بتانا چاہیئے تھا کہ اگر 520 درخت پچھلے دو سالوں میں Illegal کاٹے گئے، جہاں گلیات میں ایک درخت کاٹنے کیلئے اجازت نہیں ہے، درختوں پر 100% پابندی ہے تو جناب سپیکر، میری ریکویسٹ ہو گی اگر منسٹر صاحب اس معاملے کو اپوز نہ کریں تو ہم کمیٹی کے سامنے معاملے کو لے کے چلے جائیں، اگر کوئی آدمی Responsible ہے، ذمہ دار ہے، کچھ لوگوں نے۔۔۔۔

جناب سپیکر: جاوید عباسی صاحب! آپ کونسے سوال پہ بول رہے ہیں؟

جناب محمد جاوید عباسی: یہ جی، وہی سوال ہے۔ 807 پر میں ابھی بات کر رہا ہوں، سر۔

جناب سپیکر: وہی 807؟

جناب محمد جاوید عباسی: میں اس پر مطمئن نہیں تھا۔ جناب سپیکر، یہ میری ذات کا مسئلہ نہیں ہے۔

جناب سپیکر: ابھی کیا چاہتے ہیں؟

جناب محمد جاوید عباسی: میں یہ چاہتا ہوں جناب سپیکر، اگر اس۔۔۔۔

جناب سپیکر: آپ کمیٹی میں لے جانا چاہتے ہیں تو اس کیلئے تو دو حل ہیں یا تو آپ ریکویسٹ کریں کہ کمیٹی میں لے جائیں، ہاؤس سے ریکویسٹ کریں کہ کمیٹی میں لے جائیں۔۔۔۔

جناب محمد جاوید عباسی: میں ریکویسٹ کرونگا کہ منسٹر صاحب یہ تسلی دیں کہ میرے ساتھ میٹنگ کر لیں، ہم آپس میں بیٹھ کر میٹنگ کر لیں گے، جو لوگ ذمہ دار ہیں، میں نہیں کہتا کہ منسٹر صاحب نے کہا ہے۔۔۔۔

جناب سپیکر: ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، سیشن ختم ہونے کے بعد آپ چیمبر میں آ جائیں، دونوں بیٹھ جائیں جی۔ منسٹر صاحب آپ بھی آ جائیں۔ پھر دوسرا سوال جاوید عباسی صاحب آپ کا، سوال نمبر 829۔

* 829 ۔ جناب محمد جاوید عباسی: کیا وزیر جنگلات از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ ضلع ایبٹ آباد میں سوار گلی کے مقام پر جنگلات کی اراضی موجود ہے؛

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ مذکورہ اراضی پر محکمہ کی منظوری کے بغیر سڑک تعمیر کی گئی ہے؛

(ج) آیا یہ بھی درست ہے کہ سوار گلی میں موجود سرکاری اراضی پر لطیف عباسی نامی شخص نے قبضہ کیا ہوا ہے اور مذکورہ شخص اہلکاروں کی ملی بھگت سے مذکورہ اراضی اپنے نام کرنے کی کوشش کر رہا ہے ;

(د) آیا یہ بھی درست ہے کہ وزیر جنگلات کی یقین دہانی کے باوجود نہ مذکورہ اراضی واپسی لی ہے اور نہ ہی غیر قانونی طور پر سڑک تعمیر کرنے کے خلاف کوئی کارروائی کی ہے ;

(ہ) اگر (الف) تا (د) کے جوابات اثبات میں ہوں تو آیا حکومت مذکورہ شخص سے سرکاری اراضی واگزار کرانے اور ملی بھگت میں ملوث اہلکاروں اور سڑک کی غیر قانونی تعمیر کے خلاف کارروائی کرنے کا ارادہ رکھتی ہے، تفصیل فراہم کی جائے ؟

<u>جناب واجد علی خان (وزیر جنگلات و ماحولیات)</u>: (الف) یہ درست ہے کہ سوار گلی کے مقام پر محکمہ جنگلات کی اراضی موجود ہے۔

(ب) یہ درست ہے کہ سوار گلی کے مقام سے جو کہ سیر کمپارٹمنٹ نمبر محفوظ جنگل کا حصہ ہے، سے لطیف عباسی نے بغیر محکمہ کی اجازت سے سڑک نکالی ہے جو کہ تقریباً ایک کنال اور پندرہ مرلے بنتی ہے۔

(ج) یہ درست ہے کہ لطیف عباسی نے سرکاری اراضی پر غیر قانونی تجاوز کی ہوئی ہے جس کی تفصیل درج ذیل ہے:

| نمبر شمار | تفصیل ناجائز تجاوز شدہ سرکاری اراضی | رقبہ |
|---|---|---|
| 1 | مکان | 15مرلہ |
| 2 | خالی جگہ | 2کنال1مرلہ |
| 3 | سڑک | 1کنال15مرلہ |

(د) محکمہ جنگلات کے اہلکاروں نے بروقت کارروائی کی اور ڈیمج رپورٹ نمبر 8/6 مورخہ 22/5/2000 بر خلاف لطیف عباسی جاری کی، جس کی رپورٹ ایوان کو فراہم کی گئی ہے۔

ناجائز تجاوز شدہ سرکاری اراضی کی حد براری محکمہ جنگلات نے محکمہ مال و حد براری (ڈیمارکیشن) کے تعاون سے کی ہے جو کہ محکمہ جنگلات کی اراضی ہے اور لطیف عباسی نے اس پر ناجائز قبضہ کیا ہوا ہے، جسے جنگلات کے اہلکاروں نے قبضہ میں لینے کی کوشش کی تو لطیف عباسی نے محکمہ کے اہلکاروں کے ساتھ جھگڑا کیا اور سرکاری زمین سے ناجائز تجاوز ختم کرنے سے انکاری ہوا جس پر محکمہ

جنگلات کے اہلکاروں نے اس کے خلاف پولیس اسٹیشن میں ایف آئی آر نمبر 25 مورخہ 27/5/2000 کو درج کروائی۔

(ہ) محکمہ جنگلات نے سرکاری اراضی کو واگزار کرانے کی ازحد کوشش کی ہے لیکن لطیف عباسی جو کہ با اثر شخص ہے، نے وزیر اعلیٰ صوبہ سرحد کو درخواست دی کہ غیر جانبدار انکوائری مقرر کرکے کیس کو ختم کیا جائے۔ جناب وزیر اعلیٰ کی ہدایت پر انکوائری صوبائی انسپکشن ٹیم سرحد کو سونپی گئی، جس پر صوبائی انسپکشن ٹیم نے تمام ریکارڈ کا جائزہ لیا اور موقع پر دونوں جانب محکمہ جنگلات اور لطیف عباسی کے بیانات لیے گئے اور انہوں نے اپنی انکوائری رپورٹ مرتب کرکے وزیر اعلیٰ صوبہ سرحد کو پیش کی، جس کی سفارشات وزیر اعلیٰ نے منظور کیں، انکوائری رپورٹ کی نقل ایوان کو فراہم کی گئی، چونکہ کیس زیر سماعت عدالت جناب سول جج صاحب IX ایبٹ آباد ہے، لہذا جب تک عدالت سے کوئی فیصلہ نہیں ہوتا تو محکمہ کارروائی کرنے سے قاصر ہے، بہر حال محکمہ کے اہلکاروں نے اپنی تمام تر کوششیں عمل میں لائی ہیں، تاہم عدالت عالیہ جو فیصلہ کرے گی، اس پر عملدرآمد کیا جائے گا۔

Mr. Speaker: Any supplementary?

جناب محمد جاوید عباسی: جی جناب سپیکر، اس میں بہت ہی Important بات ہے، یہ بھی منسٹر صاحب جنگلات سے وابستہ ہے۔ میں نے یہ پوچھا تھا کہ یہ آپ کی جنگلات کی زمین ہے، ایک آدمی نے قبضہ کیا ہوا ہے اور یہ جواب دیتے ہیں کہ آدمی بڑا بااثر ہے۔ دو ہزار میں جناب، پانچ کنال دس مرلے؟ ایک کنال کی وہاں گلیات میں قیمت اس وقت ڈیڑھ کروڑ روپیہ ہے، جناب سپیکر۔ ایک آدمی نے قبضہ کیا ہوا ہے، جنگلات کی سرکاری زمین ہے پچھلے نو سالوں میں، پھر اس نے سڑک بھی بنالی اور یہ محکمہ جناب سپیکر، اگر آپ خود اسکی دیکھیں، Details ذرا آپ پڑھیں، اس میں لکھتے ہیں کہ ناجائز اراضی پر قبضہ کیا ہوا ہے چونکہ محکمہ جنگلات کی اراضی ہے، لطیف عباسی نام کا شخص بڑا بااثر شخص ہے اور اس نے چار کنال پندرہ مرلے پر قبضہ وہاں کیا ہوا ہے۔ آپ نے دیکھا ہے جناب سپیکر، یہ فرسٹ پیج پر جہاں پر کوسچن نمبر 829 ہے۔

جناب سپیکر: ہاں، ہاں۔

جناب محمد جاوید عباسی: اسی کے جواب میں وہ خود بھی لکھتے ہیں کہ اس نے جو سڑک بنائی ہے، پورے گلیات میں کوئی آدمی دو فٹ سڑک نہیں بنا سکتا، جب تک جنگلات والے اس پر این او سی نہ دیں یا ڈیپارٹمنٹ انہیں این او سی نہ دے، اس نے این او سی بھی نہیں لی اور پھر بھی سڑک بنائی ہوئی ہے، یہ خود کہتے ہیں۔

میں کہتا ہوں پندرہ کنال پہ اس نے قبضہ کیا ہوا ہے یا چلو میں محکمے کی بات مان لیتا ہوں، یہ کہتے ہیں چار کنال پندرہ مرلے، جناب بشیر بلور صاحب، اس سے بڑا جرم کہ ایک آدمی نے قبضہ کیا ہوا ہے پچھلے دس سالوں سے، بڑی خطرناک بات ہو رہی ہے، وہ اپارٹمنٹ بنوا کر وہاں اپارٹمنٹ کو فروخت کر رہا ہے۔ یہ لوگ جائیں گے یہاں سے اور دور دراز علاقوں کے لوگ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ابھی اسی پر ضمنی سوال کیا ہے جی، کیا کریں؟

جناب محمد جاوید عباسی: ضمنی سوال یہی ہے کہ کیا محکمہ یا حکومت اتنی کمزور ہے کہ وہ لکھتی ہے کہ اس بااثر شخص نے پچھلے دس سالوں سے وہاں قبضہ کیا ہوا ہے اور ہم کچھ نہیں کر سکتے؟ اگر یہی حکومت کے حالات ہونگے تو کس طرح 'رٹ' ہم قائم کریں گے؟ مجھے تو یہ شک ہے جناب، کہ کل کوئی نتھیا گلی میں گورنر ہاؤس پر قبضہ نہ کر لے، اسلئے میں نے یہ بات Raise کی ہوئی ہے، جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: جی، جناب واجد علی خان صاحب۔

جناب محمد جاوید عباسی: اور میرا یہ کوسچن، میں اس کو ڈسکس کرونگا۔ جناب سپیکر!۔۔۔۔۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: د دے سرہ دے؟

سید محمد صابر شاہ: نہیں، میں سپیکر ہاؤس کا نہیں کرنا چاہتا۔

جناب سپیکر: قلندر لودھی صاحب۔ ضمنی سوال، خالی ضمنی سوال پوچھیں جی۔

حاجی قلندر خان لودھی: بالکل جی۔ سر، میں یہ گورنمنٹ سے پوچھنا چاہتا ہوں آپ کی وساطت سے کہ بااثر شخصیت قانون سے مبرا ہے اور وہ گورنمنٹ سے طاقتور ہے؟ ایک بات جی۔ (تالیاں) دوسری بات یہ ہے جی، یہ کہتے ہیں کہ "محکمہ کارروائی کرنے سے قاصر ہے، بہر حال محکمہ کے اہلکاروں نے اپنی تمام تر کوششیں عمل میں لائیں، تاہم عدالت عالیہ فیصلہ کرے گی تو اس پر عملدرآمد کیا جائے گا"، جب عدالت عالیہ میں کیس ہی نہیں لے کے گئے تو عدالت عالیہ اس کو کیسے، فارن سٹیٹ / فارسٹ اسٹیٹ کو یہ عدالت عالیہ کہتے ہیں، وہ تو کیس ہی لیکر نہیں گئے اور کہتے ہیں کہ عدالت عالیہ فیصلہ کرے گی، یہ کس قسم کا جواب ہے، جناب؟

جناب سپیکر: جی واجد علی خان صاحب۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: نور سحر بی بی! بیا ستا سو څه سوال دے ؟ وایه۔

محترمہ نور سحر: زما دا سوال دے چه دوئ وائی چه مونږ انکوائری اوکړه او عدالت ته مو ورکړه، لس کاله اوشو عدالت کښے ده نو د هغه انکوائرئ بیا فائده څه اوشوه چه د لسو کالو نه هغه په عدالت کښے پرته ده او د هغے فیصله نه کیږی؟ دے انکوائرئ باندے بیا ولے وخت ضائع شو؟

جناب سپیکر: جی واجدعلی خان صاحب، لس کاله وائی، ولے په عدالت کښے دے کیس تیر کړو؟

وزیر جنگلات و ماحولیات: خامخا جی، دا د 2000 کیس دے او د هغے باوجود، د هغه سړی نوم لطیف عباسی دے، دوئ ته مے اووئیل چه جاوید عباسی صاحب که چرته ئے رشته دار وی (تالیاں) دا په ځنګل کښے هم دوئ آباد دی دغه ځائے او د هغے باوجود زهٔ به دا اووایم چه محکمے په وخت کارروائی کړے ده، ایف آئی آر ئے پرے کړے دے۔ د هغے باوجود Demarcation ته زمونږ محکمه تلے ده، Demarcation ئے کړے دے، هغه ئے په هغے کښے Guilty ګرځولے دے چه دهٔ څه سرکاری زمکه نیولے ده۔ بیا هغه تلے دے او چیف منسټر ته ئے Application ورکړے دے، د هغه وخت چیف منسټر صاحب پکښے د چیف منسټر صاحب انسپکشن ټیم رالیږلے دے او هغوی هم دا سړے Guilty ګرځولے دے چه دهٔ سرکاری زمکه قبضه کړے ده خو د دے سړی کیس په عدالت کښے دے د سول جج سره چه تر څو پورے هغه کیس نه وی شوے نو تر هغے پورے حکومت په هغے باندے څه کارروائی نه شی کولے۔ چه هغه Decide شی، باقی د دهٔ خلاف زمونږ محکمه هم او د وزیر اعلیٰ انسپکشن ټیم دواړو دا Decision ورکړے دے چه دا Illegal occupant دے، دهٔ Illegal دا زمکه قبضه کړے ده خو بنیادی خبره دا ده چه Subjudice case دے، عدالت کښے دے نو په دے وجه باندے په هغے باندے هیڅ مزید کارروائی نه شی کیدے۔

جناب سپیکر: یہ بیرسٹر صاحب ہیں، ان کو اس کیس میں وکیل بنالیں نا، جی۔

وزیر جنگلات و ماحولیات: تو بن جائیں نا، جی۔

جناب سپیکر: کیا جی؟

وزیر جنگلات وماحولیات: اگر یہ گورنمنٹ کا کیس کریں تو اچھی بات ہے جی۔

جناب محمد جاوید عباسی: کیس وکیل صاحب، جناب سپیکر، میرا تو رشتہ دار کڑی بات ہے، کیا میرا رشتہ دار کوئی قانون سے ماوراء ہو سکتا ہے، وہ قانون سے اوپر ہے؟ میں کہتا ہوں کہ یہ بالکل غلط بات ہے، وہ میرا رشتہ دار بالکل نہیں ہے۔ کوئی بھی ہو پاکستان کے اندر جناب سپیکر، میری پرزور اپیل ہے کہ چونکہ اس میں کوئی Stay نہیں ہے تو جناب سپیکر، وہ زمین تھوڑی تھوڑی کرکے لوگوں پر بیچ رہا ہے، وہ بیس پچیس کروڑ روپیہ یہاں سے لیکر چلا جائے گا اور بعد میں محکمہ والے ان لوگوں کے پیچھے پڑیں گے۔ جناب سپیکر، یہ بڑی انکوائری ہے اور اس میں کوئی Stay نہیں ہے پچھلے دس سالوں سے، یہ کمیٹی کے حوالے کریں۔ جناب، میں پرزور اپیل کرتا ہوں کہ یہ کمیٹی کے حوالے کریں تو سچ کا پتہ چل جائیگا کہ کون کون Involve ہیں، جناب سپیکر؟

جناب سپیکر: آپ جس طرح کہتے ہیں، میں کہہ دونگا لیکن جو دس سال سے Pending case چل رہا ہے تو اس کے پیچھے آپ لوگ کیوں نہیں پڑجاتے کہ وہ جج صاحب کیا کر رہے ہیں؟

جناب محمد جاوید عباسی: جناب، یہ تو عدالتی معاملہ ہے اور عدالت میں چل رہا ہے اور میں اس پر بات نہیں کرنا چاہتا۔ اس میں وہ کروالیں جناب، ابھی اس کو کمیٹی کے حوالے کریں، کوئی Stay اس وقت اس پر نہیں ہے۔

جناب سپیکر: جی واجد علی خان صاحب۔

جناب محمد جاوید عباسی: کمیٹی کے حوالے کریں اور سچ کا پتہ چل جائے گا، جناب۔

جناب سپیکر: جی واجد علی خان صاحب۔ واجد علی خان صاحب کا مائیک آن کریں۔

جناب محمد زمین خان: سر، دے جواب کښے دے محکمے ورکړے دی چه یره چونکه زیر سماعت۔۔۔۔

جناب سپیکر: زمین خان صاحب کا مائیک آن کریں۔ تاسو څه وایئ پکښے؟ جی، ضمنی سوال اوکړئ، ضمنی سوال۔

جناب محمد زمین خان: دے محکمے په دے خپل جواب کښے دوه خبرے کړے دی جی، یو وائی چه دا کیس د سول جج په عدالت کښے دے او بیا وائی چه عدالت عالیه څه فیصله اوکړی نو هغے باندے به مونږه عمل کوؤ نو آیا دا څه ملی بهگت دے چه آیا سول جج عدالت فیصله اوکړی، په هغے به ئے ولے نه کوؤ خو عدالت

عالیه یعنی هائیکورټ چه کومه فیصله اوکړی نو په هغے باندے به عمل کوؤ نو دا خو مطلب دا دے چه دا محکمه څه Involve ده؟ څنګه چه جاویدعباسی دا خبره کړے ده-----

جناب سپیکر: څه Clerical mistake دے ؟

وزیر جنگلات و ماحولیات: سپیکر صاحب، زمین خو ډیر ښه وکیل دے او بیرسټر صاحب هم وکیل دے-----

جناب سپیکر: جی بیرسټر صاحب، څه وائی دا واجدعلی خان صاحب۔

وزیر جنگلات وماحولیات: دا زمین خان هم وکیل دے او بیرسټر صاحب هم وکیل دے نو کیدے شی زمونږه فارسټ ډیپارټمنټ خو، مونږه دومره سبق نه دے وئیلے، کیدے شی زمونږ دا خلق چه د سول جج عدالت ته عدالت عالیه وائی، دا Clerical mistake کیدے شی جی۔

جناب سپیکر: ښه جی۔ Is it the desire of the House that the Question asked by the honourable Member may be referred to the concerned Committee? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Question is referred to the concerned Committee. Noor Sahar Bibi. Question No. 838.

* 838 ۔ محترمہ نور سحر: کیاوزیر ماحولیات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیایہ درست ہے کہ کارخانوں اور بھٹیوں سے زہریلی گیس خارج ہوتی ہے;

(ب) آیایہ بھی درست ہے کہ بھٹیوں میں ربڑ بھی استعمال کی جارہی ہے;

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو جن کارخانوں اور بھٹیوں کے خلاف کارروائی کی گئی ہے، ان کی ضلع وائز تفصیل، بھٹیوں پر جرمانوں کی تفصیل اور زیر التواء کیسز کی تعداد کی تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب واجد علی خان (وزیر جنگلات وماحولیات): (الف) ہاں۔

(ب) ہاں۔

(ج) صوبہ سرحد کے جملہ اضلاع بشمول پشاور، مردان، نوشہرہ اور چارسدہ میں بھٹہ خشت میں ربڑ جلانے، اس سلسلے میں انوائرنمنٹل پروٹیکشن ٹریبونل میں زیر سماعت اور فیصلہ شدہ مقدمات کی تفصیل ایوان کو فراہم کی گئی۔

ادارہ تحفظ ماحولیات کا دفتر پشاور میں واقع ہے، اس لحاظ سے فی الحال مندرج بالا اضلاع میں واقع بھٹہ خشت کے خلاف کارروائی کی گئی ہے۔ صوبائی حکومت کے سالانہ ترقیاتی پروگرام کے تحت ادارہ تحفظ ماحولیات کے تین ذیلی دفاتر ڈی آئی خان، مینگورہ اور ایبٹ آباد میں قائم کئے جائیں گے، ان دفاتر کیلئے متعلقہ عملے کی تعیناتی ہو چکی ہے، یہ دفاتر جلد ہی کام شروع کر دیں گے۔ ان دفاتر کے قیام کے بعد صوبہ کے دوسرے اضلاع میں واقع بھٹہ خشت کے خلاف اسی طرح کی کارروائی شروع کی جائے گی۔

اضلاع ایبٹ آباد، بونیر، چارسدہ، ڈی آئی خان، ہری پور، کوہاٹ، مردان، نوشہرہ، پشاور، صوابی، سوات اور لوئر دیر میں واقع بھٹہ خشت کے علاوہ دیگر کارخانوں کے خلاف انوائرنمنٹل پروٹیکشن ٹریبونل پشاور کی جانب سے کارروائی کی فہرست بھی ایوان کو فراہم کی گئی۔

<u>جناب سپیکر:</u> ضمنی سوال پکښے شته که نشته؟

<u>محترمہ نور سحر:</u> سپیکر صاحب! میں اس کو دیکھ رہی ہوں تو مجھے بہت عجیب لگ رہا ہے کہ اگر ہماری انسانی جانوں کی یہ قیمت ہے تو مجھے تو ہنسی آ رہی ہے کہ پھر تو انسان کی کوئی قیمت ہی نہیں رہی۔ یہاں پر زہریلی گیس جو خارج ہوتی ہے اور اس کیلئے انہوں نے جرمانہ جو رکھا ہوا ہے بھٹیوں پر، صرف چھ ہزار روپے ہے۔ اگر انسان کی قیمت چھ ہزار روپے ہے تو مجھے بہت ہنسی آ رہی ہے کہ ہم کس صوبے میں رہ رہے ہیں؟ کیونکہ یہاں پر جو زہریلی گیس خارج ہوتی ہے، اس سے کینسر اور کئی بیماریاں پھیلتی ہیں جس کے جرمانے میں ان کو صرف چھ ہزار روپے حالانکہ ادھر کروڑوں روپے وہ کماتے ہیں۔ اگر وہ کروڑوں روپے کماتے ہیں اور یہاں پر چھ ہزار دیتے ہیں تو اس سے وہ کب باز آئیں گے؟ وہ بار بار وہی حرکت کریں گے تو اس میں میرا یہ ضمنی کوسچن ہے-----

<u>جناب ثاقب اللہ خان چمکنی:</u> جناب سپیکر صاحب۔

<u>جناب سپیکر:</u> جی ثاقب خان، ضمنی سوال؟

<u>محترمہ نور سحر:</u> سر، ان کو تین دفعہ جرمانے، وہ تین دفعہ ان کو چھ ہزار روپے دیتے ہیں۔ ایک مجھے پیچھے جو یہ لسٹ دی گئی ہے، ایک ایک بھٹی پر تین دفعہ جرمانہ لگایا گیا ہے اور تین دفعہ چھ، چھ ہزار روپے یعنی جرمانہ

بھی زیادہ نہیں ہوا، ان کو کوئی قید بھی نہیں ہے تو اگر انسان کی قیمت اتنی کم ہے تو پھر تو سر، اس کو نسچین کا، اس چیز کا کوئی فائدہ ہی نہیں ہے کہ جو میں نے Move کیا ہے۔

جناب سپیکر: جی ثاقب خان صاحب۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: ډیره مهربانی، جناب سپیکر صاحب۔ جناب سپیکر صاحب! ستاسو په وساطت باندے زۀ د آنریبل منسټر یو فګرز ته لږ توجه ګرځومه جی۔ سر، پیښور ډسټرکټ کښے ټولو نه زیات چه کوم Killigs دی، دا یا زما حلقه کښے دی یا د ډپټی سپیکر صاحب حلقه کښے دی، دیکښے تاسو اوګورئ ډیپارټمنټ جواب راکوی چه Total amount of fine received is rupees 2,62,000 جی، اوس که خالی د پیښور ډسټرکټ تاسو اوګورئ نو په دغه کښے دوئ چه جرمانه کړی دی، هغه ټوټل 159 یونټے دی جی، نو که 159 له تاسو شپږ زره کښے ضرب ورکړئ نو دا څه 9,54,000 خالی پیښور نه راځی جی۔ که فرض کړه مونږ دا وایو چه دا په کیسونو کښے دی او ټول Decided شوی نه دی نو که تاسو د دوئ لسټ M ته اوګورئ سر، M کښے 'List of decided cases by the Environmental Protection Tribunal, District Peshawar'، په هغے کښے 91decisions شوی دی او په هغے کښے که تاسو شپږ زره له ضرب ورکړئ نو 5,46,000روپئ جوړیږی۔ سر، زما دوه کوئسچنز دی، وړومبے دا 2,62,000 خو، دا خو د پیښور په قصے سره هم وی، که فرض کړه دوئ لیکلی وی چه Maximum fine 6,000 دے جی، نو زۀ خو په دے باندے پوهیږم یا خو ربړ سوزئ یا نه سوزئ، د دوئ څه فارموله شته دے، که دوه ټائرونه ئے اوسوزول نو سل روپئ دی، که زر ئے اوسوزول نو شپږ سوه دی؟ سر، زۀ دے نه خبر یم، تاسو ټولو او آنریبل منسټر صاحب ته هم زۀ دا ریکویسټ کوم چه زما حلقے کښے پهندو، موسیٰ زئی او دے علاقو ته لاړ شئ او پینځه منټه د دوئ ساه واخلی او بیا د هلته ریکارډ هم اوګوری چه څومره کسان دے پرابلمز کښے دغه دی، سر؟

جناب سپیکر: دا څه دی، ټائرونه پکښے سوزئ؟

جناب سپیکر: ټائرونه او ربړ سوزوي جي، ربړ سوزوي جي، د کوئلے په ځائے ټائرونه او ربړ سوزوي جي۔ انسپکټر د غه د ے سر، نو دا زۀ وایمه چه۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی نگہت بی بی، نگہت اورکزئی۔

محترمہ نگہت یاسمین اورکزئی: جناب سپیکر صاحب! میرا اس میں ایک ضمنی کوئسچن ہے اور وہ یہ ہے کہ کیا اس کیلئے کوئی ایسا طریقہ کار بنایا گیا ہے کہ اگر دو دفعہ یا تین دفعہ کسی کو جرمانہ ہو جاتا ہے اور اگر وہ تین دفعہ جرمانے کے بعد کوئی ایسا قانون ہے کہ اس کاروبار کو بند کر سکتے ہیں یا اس کو کوئی اور سزا دے سکتے ہیں تو کوئی ایسا قانون انہوں نے بنایا ہے؟

جناب سپیکر: جی، جناب واجد علی خان صاحب۔

وزیر جنگلات و ماحولیات: سپیکر صاحب! څنګه چه نور سحر بي بي یا نګهت بي بي او ثاقب خان خبره اوکړه جي، د دے د پاره جي زمونږ خو د ډیپارټمنټ دا کار د ے چه کوم خلق دا کار کوي نو کیسونه د هغوي خلاف جوړوي۔ هغه کیسسز چه دي، بیا ټریبونل کښے زمونږه یو جج دے او یو پکښے د پرائیویټ دغه نه یو کس وي چه کوم ښه Educated سړے وي او انوائرنمنټل سائنسز باندے پوهه وي نو هغوي فیصله کوي۔ د فیصلے اختیار مونږ سره نشته، زمونږ کار د ے کیسز لیږل۔ اوس که هغه ترے شپږ زره روپئ اخلي او که شپږ لکه روپئ ترے اخلي، دا خو به هغه ټریبونل فیصله کوي چه په کوم انداز باندے هغوي هغے نه چارجز اوکړي او کومه خبره چه ثاقب خان اوکړه جي، دا حقیقت دے چه دلته کومے بهټئ دي د خښتو، دوئ د دے خښتے د رنګ سپینولو د پاره دا ربړ استعمالوي او په هغے باندے زمونږ دا ټیم ځي او هغه پرے چهاپے اچوي، په مختلف وختونو کښے داسے کیسز، دا خو ډیر کیسونه پراته دي ډیپارټمنټ سره، هغه ئے سمجهاوئ او د هغے نه وروستو بیا هغه ټریبونل ته لیږي نو ځنې کیسز چه دي، هغه د محکمے سره شته او دا هغه کیسز دي چه کوم ټریبونل ته تلي دي نو هغه ټریبونل چه کوم Decide کړي دي، د هغے په بنیاد باندے دغه لسټ ئے ورکړے دے، باقي کیسز چه دي، هغه د سوئنو په تعداد کښے د ډیپارټمنټ سره دي، هغه وقتاً فوقتاً هغه ګوري او دغه مواد ورته تیاروي او بیا هغه کیسز ټریبونل ته لیږي خو دا خبره واقعي ډیره ګهمبیره مسئله ده، زمونږه د دے صوبے د پاره خو دا یو خبره ده چه

تر څو پورے مونږ د خپلے حصے Emission پیدا کړے نه وی او هغه مو ښیزلے نه وی نو مونږ هغه هومره ترقی خو نه شو کولے که مونږ کارخانے جوړے نکړو، مونږ خپله تسلی اونکړو نو کومو ملکونو چه ترقی کړے ده، خو هغوی د خپلے حصے نه، زمونږه د حصے هغه ماحول چه دے، هغه ئے هم گنده کړے دے او د غه وجه ده چه هغوی اوس کاربن ټریډ چه دے، هغوی یو نوے اصطلاح راویستے ده چه کاربن ټریډ تاسو زمونږ کاربن واخلئ، لکه غریبانانو ملکونو ته وائی چه تاسو ونے بوټی اولگوئ چه مونږ کوم کاربن پیدا کوؤ، هغه تاسو Absorb کړئ نو دا نوے Terminology خو د دغے وجه نه راغلے ده خو د هغے باوجود چه ثاقب خان یا دوئ چه کومے مسئلے ته اشاره کړے ده، یقیناً که په هغے باندے د دوئ په څه انداز باندے تسلی کیږی چه دوئ وائی چه مونږ کوم اقدامات اوکړو نو د دوئ هغه اقدامات چه دی، هغه دوئ سره په مشوره باندے انشاء اللّٰه تعالیٰ ډیپارټمنټ به ئے Take up کړی۔

جناب سپیکر: شکریہ۔ محمد جاوید عباسی صاحب۔

* 853 ۔ جناب محمد جاوید عباسی: کیاوزیر جنگلات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے جنگلات کی مد میں محکمہ کو ہر سال آمدنی حاصل ہوتی ہے;

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو ہر سال محکمہ کو جنگلات سے کتنی آمدنی حاصل ہوتی ہے، گزشتہ پانچ سالوں کی آمدنی کی تفصیل فراہم کی جائے;

جناب واجد علی خان (وزیر جنگلات وماحولیات): (الف) ہاں، یہ درست ہے۔

(ب) گزشتہ پانچ سالوں کی آمدنی کی تفصیل درج ذیل ہے:

| سال | آمدنی (ملین روپیہ) |
|---|---|
| 2004-05 | 412.140 |
| 2005-06 | 342.629 |
| 2006-07 | 558.813 |
| 2007-08 | 539.243 |
| 2008-09 | 584.771 |

ضمنی مواد: محکمہ جنگلات مختلف مدات میں حکومت کے سرکاری خزانہ کو مؤثر و مضبوط بنانے میں خاطر خواہ اضافہ مہیا کرتا ہے، نیز جنگلات پر کٹائی کی پابندی سے مذکورہ آمدنی پر فرق پڑا ہے، پھر بھی پرانے جاری

شدہ کاموں اور فارسٹ ڈیوٹی وغیرہ سے محکمہ نے ایک خطیر رقم مہیا کی ہے، پھر بھی محکمہ کی بھرپور کاوشوں سے مقرر کردہ ہدف کے لحاظ سے محاصل شدہ آمدنی گئی جو کہ زیادہ ہے اور جسکی تفصیل درج ذیل ہے:

محکمہ جنگلات کی آمدن میں فرق کی وجوہات مندرج ذیل ہیں:

1۔ وفاقی حکومت کی طرف سے سال 1993ء سے جنگلات کی تجارتی بنیادوں پر کٹائی پر پابندی؛

2۔ سال 2005ء میں زلزلہ کی وجہ سے محکمہ جنگلات کی آمدن پر فرق پڑا؛

3۔ ملاکنڈ میں حالات کی خرابی کی وجہ سے بھی محکمہ کے آمدن پر فرق پڑا۔

Mr. Speaker: Any supplementary?

جناب محمد جاوید عباسی: جی، جی۔ جناب سپیکر، 1993ء میں فیڈرل گورنمنٹ نے بھی اور پراونشل گورنمنٹ نے بھی تمام جنگلات کی کٹائی پر پابندی لگائی تھی، یہ آپ کے ساتھ پیج پہ ہے، میں پڑھ لیتا ہوں، 2004ء اور 2005ء میں، مجھے آج پتہ چلا کہ یہ محکمہ اس طرح امیر ہے، مجھے آج اس بات کا اندازہ ہوا ہے، آپ اس کی آمدن دیکھیں جناب سپیکر، جو یہ خود کہتے ہیں کہ 05-2004 میں ان کو چار سو بارہ ملین روپے کی آمدن تھی، 06-2005 میں ان کو تین سو بیالیس ملین کی آمدن تھی، 07-2006 میں ان کو پانچ سو اٹھاون ملین کی آمدن تھی، 08-2007 میں ان کو پانچ سو انتیس ملین کی آمدن تھی اور جناب سپیکر، 09-2008 میں پانچ سو چوراسی ملین کی آمدن تھی اور یہ کوئی دو ارب روپے کے لگ بھگ پیسہ بنتا ہے۔ جناب سپیکر، الحمد للہ یہ بڑا، یہ خدشہ ہے مجھے اور میں اس بات پر جناب منسٹر صاحب سے پوچھتا ہوں کہ 1993ء سے پاکستان میں فیڈرل گورنمنٹ نے بھی اور پراونشل گورنمنٹ نے بھی لکڑی پر پابندی لگائی اور جنگلات کے کاٹنے پہ تو یہ اتنی بڑی آمدن جو دو ارب روپے آئی ہے، یہ کہاں سے آئی ہے اور یہ کہاں خرچ کیا جاتا ہے، جناب سپیکر؟

جناب سپیکر: جی واجد علی خان صاحب۔

وزیر جنگلات و ماحولیات: جناب سپیکر صاحب، بیرسٹر صاحب د اطلاع د پارہ بہ زۀ دا خبرہ اوکړمہ جی چہ دلتہ گرین فارسټ پہ مارکنگ باندے پابندی دہ او ھغے Harvesting باندے ھم پابندی دہ نو کوم Wind fall یا Snow falls چہ دی، کومے ونے چہ اوچے شوے وی، پہ ھغے باندے د پابندئ پالیسی زمونږ تیر گورنمنټ راوړے وہ او د ھغہ پالیسئ د لاندے چہ دا کومے زړے ونے دی، اوچے ونے دی، لوئیدلے ونے دی، ھغہ کټ کوی او ھغہ رااوباسی، د ھغے دا

آمدن دے او دا کوم آمدن چه دے ، دا صوبائی Exchequer ته ځی او دا مونږ سره نه پاتے کیږی۔ دا محکمه چه ده، دا ریونیو جنریشن محکمه ده، دا Full-fledged ریونیو چه ده ، هغه صوبائی حکومت ته ورکوی جی۔

جناب سپیکر: جی، دا نور سحر بی بی۔

جناب محمد جاوید عباسی: جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: نور سحر بی بی۔

جناب محمد جاوید عباسی: جناب سپیکر، میں ریکویسٹ کرونگا کہ یہ بہت بڑی اماؤنٹ ہے۔جناب سپیکر، آپ نے۔۔۔۔

جناب سپیکر: یہ قومی خزانے میں جارہی ہے نا، آپ کو بتادیا۔

جناب محمد جاوید عباسی: جناب سپیکر، میں سمجھتا ہوں کہ یہ جو درخت۔۔۔۔

جناب سپیکر: جاوید عباسی صاحب! آپ اتنی لمبی بات کرتے ہیں کہ سوال اس میں گم ہو جاتا ہے۔

جناب محمد جاوید عباسی: نہیں جناب، ہم ہاؤس میں کوسچن اسلئے نہیں لاتے کہ ہمیں اس سے انفارمیشن چاہیئے، ہم کوسچن اسلئے لاتے ہیں کہ اس معاملے کا کوئی حل ہونا چاہیئے، جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: نہیں خالی۔۔۔۔

جناب محمد جاوید عباسی: صرف اگر ہم نے اانفارمیشن لینی ہو تو یہ انفارمیشن تو ہمارے پاس ہوتی ہے، تب ہم کوسچن لے کر آتے ہیں۔

جناب سپیکر: نہیں خالی ضمنی سوال پوچھا کریں، ابھی دیکھو، ابھی کوئسچنز آور ختم ہوگیا اور چالیس سوال رہتے ہیں۔

جناب محمد جاوید عباسی: ٹھیک ہے سر، اگر کوئی ایک چیز کا تو حل ہو نا تاکہ پتہ چل سکے ہم ایک قدم آگے بڑھے ہیں۔ اگر ہم چیزوں کو اسی طرح رولتے جائیں گے۔۔۔۔

جناب سپیکر: نہیں جی، ہر چیز کا ایک پروسیجر، ایک طریقہ، رول مقرر ہے۔

جناب محمد جاوید عباسی: نہیں سر، میں Mover ہوں، میرا مطمئن ہونا یہاں ضروری ہے۔

جناب سپیکر: بہت ضروری ہے پر مجھے بھی۔۔۔۔

جناب محمد جاوید عباسی: اسلئے کہا تاکہ میں مطمئن ہوں اور میں جواب دے سکوں کہ میں نے یہ کوئسچن کیا ہے یا اتنی بڑی محنت کی ہے۔ ایک سوال پر ڈیڑھ لاکھ روپے سے زیادہ پیسہ خرچہ ہوا ہے اور اگر اس کا

جواب بھی کوئی نہ ہو تو پھر تو جناب، بھیجنے کا کوئی مقصد ہی نہ ہوا۔ جناب سپیکر، پھر آپ کو بھی خفا کروں جو میں کبھی نہیں چاہتا، یہ بھی بڑی زیادتی ہے۔

(قہقہے)

جناب سپیکر: جی، نور سحر بی بی۔

* 868 ۔ محترمہ نور سحر: کیا وزیر ماحولیات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ محکمہ جنگلات شجر کاری کے دوران پودوں اور درختوں کی کٹائی کر کے نئے پودے اور درخت لگاتا ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) 2008-09 کے دوران کل کتنے پودے لگائے گئے ہیں؛

(ii) شجر کاری مہم کے دوران ضلع وائز درختوں کی تعداد اور اقسام کی تفصیل فراہم کی جائے؛

(iii) 2008-09 میں درختوں کی کٹائی کا طریقہ کار کیا تھا؛

(iv) درختوں کی نیلامی سے وصول ہونے والی رقم کی تفصیل ضلع وائز فراہم کی جائے؛

(v) ہر ضلع کی ترقی پر کل کتنی رقم خرچ کی گئی ہے، ضلع وائز تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب واجد علی خان (وزیر جنگلات و ماحولیات): (الف) محکمہ جنگلات شجر کاری کے دوران پودوں اور درختوں کی کٹائی نہیں کرتا بلکہ ان خالی جگہوں / رقبہ جات پر شجر کاری کی جاتی ہے جہاں پر پودے نہیں ہوتے، نیز سدرن سرکل کے زیر اثر علاقے میں خشک اور بوسیدہ درختان کے علاوہ مختلف روڈوں کی توسیع کی بناء پر متعلقہ محکمہ کی درخواست پر درختوں کی کٹائی کی جاتی ہے جسکی بدولت مختلف ترقیاتی منصوبوں کی منظوری کے تحت ہر ضلع میں نئے پودے لگائے جاتے ہیں۔

(ب) (i) سال 2008-09 کے دوران صوبہ سرحد کے مختلف اضلاع میں کل 13.579 ملین پودے لگائے گئے ہیں۔

(ii) شجر کاری مہم کے دوران لگائے گئے ضلع وائز پودہ جات کی تعداد اور اقسام درج ذیل ہیں:

| نمبر شمار | نام ضلع | پودہ جات کی تعداد (ملین) | اقسام پودہ جات |
|---|---|---|---|
| 1 | کوہستان | 1.720 | بیاڑ، ایلینتھس، اخروٹ، توت، سفیدہ، کیکر، چیڑھ، یوکلپٹس، پولائی |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2 | بٹگرام | 1.859 | چیڑھ، کیکر، سفیدہ، اخروٹ، بگین، ولو، یوکلپٹس، کائل، ایلنتھس، توت |
| 3 | مانسہرہ | 2.016 | سفیدہ، کیکر، درمک، گوند، چیڑھ، دیار، بیاڑ، ایلنتھس، روبینہ، توت، کچھنار، پولائی |
| 4 | ایبٹ آباد | 0.984 | کیکر، ویں، بینس، املوک، دیار، بیاڑ، چیڑھ، یوکلپٹس، پولائی، روبینہ، بکائن، سفیدہ |
| 5 | ہری پور | 0.366 | شیشم، گوند، پھلائی، چیڑھ |
| 6 | چترال | 0.172 | چیڑھ، روبینہ، سفیدہ، ایلنتھس، دیار |
| 7 | لوئر دیر | 0.858 | گوند، کیکر، ایلنتھس، چیڑھ، پھلائی، توت، دریک |
| 8 | اپر دیر | 0.384 | کیکر، ایلنتھس، سفیدہ، دیار، چیڑھ، دریک |
| 9 | سوات | 0.547 | گوند، کیکر، ایلنتھس، سفیدہ، املوک، چیڑھ، بیاڑ، دریک، اخروٹ |
| 10 | بونیر | 3.222 | گوند، چیڑھ، پھلائی، روبینہ، ایلنتھس، سفیدہ، بکائن |
| 11 | شانگلہ | 0.347 | کیکر، چیڑھ، دریک |
| 12 | ملاکنڈ | 0.180 | گوند |
| 13 | پشاور، چارسدہ | 0.051 | گوند، پھلائی، سنتھ، کیکر، شیشم اور بیر |
| 14 | مردان | 0.067 | شیشم، لاچی |
| 15 | صوابی | 0.013 | شیشم، لاچی |
| 16 | کرک | 0.043 | گوند، پھلائی، سنتھ، کیکر، بیر |
| 17 | ہنگو | 0.022 | گوند، پھلائی، سنتھ، کیکر، بیر |
| 18 | بنوں | 0.229 | گوند، پھلائی، سنتھ، کیکر، شیشم اور بیر |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 19 | لکی مروت | 0.126 | گوند، شیشم، کیکر، بیر |
| 20 | ڈی آئی خان | 0.370 | گوند، شیشم، کیکر، بیر، سکھ چین، دریک، نیم |
| کل | | 13.579 | |

(iii) سال 1993ء سے کمرشل بنیادوں پر سبز درختان کی کٹائی وغیرہ پر مکمل پابندی عائد چلی آرہی ہے لیکن حکومت صوبہ سرحد نے مندرجہ ذیل پالیسیاں مرتب / منظور کی ہیں جن کے تحت صوبہ سرحد سے مختلف فارسٹ سرکلوں میں سال 09-2008 سے عوام کے مفاد کی خاطر کٹائی کا کام جاری ہے۔ پالیسیوں کی تفصیل درج ذیل ہے:

1۔ ہزارہ فارسٹ سرکل کے جنگلات میں درختان کی کٹائی حکومت صوبہ سرحد کی منظور شدہ پالیسی سال 2003ء برائے نکاسی خشک، ایستادہ، ہوازدہ درختان کے تحت کی جاتی ہے۔

2۔ اسی طرح ملاکنڈ فارسٹ سرکل میں جنگلات میں خشک شدہ، ایستادہ درختان کی کٹائی کا کام بذریعہ فارسٹ ڈویلپمنٹ کارپوریشن کی جاتی ہے جبکہ روڈ سائیڈ خشک درختان کی کٹائی کا کام محکمانہ طریقہ کار پالیسی کے مطابق عمل میں لایا جاتا ہے۔

3۔ سال 09-2008 کے دوران کشادگی اور عوامی کاموں میں رکاوٹ ڈالنے والے درختان کی مارکنگ کر کے کٹائی کیلئے متعلقہ مجاز اتھارٹی سے منظوری لے کر بذریعہ نیلامی فروخت کئے جاتے ہیں۔

(iv) سال 09-2008 کے دوران محکمہ جنگلات نے ایف ڈی سی کے ذریعے کٹ شدہ درختان سے برآمد شدہ لکڑی اور محکمانہ ضبط شدہ لکڑی اور روڈ سائیڈ درختان کی نیلامی سے اور اسکے علاوہ سرکاری لکڑی کی نیلامی سے جو رقم وصول ہوئی ہے، انکی ضلع وائز تفصیل درج ذیل ہے۔

| نمبر شمار | نام ضلع | وصول شدہ رقم (ملین) |
|---|---|---|
| 1 | بٹگرام | 46.412 |
| 2 | کوہستان | 176.501 |
| 3 | مانسہرہ | 82.217 |
| 4 | ہری پور | 5.434 |
| 5 | چترال | 67.998 |

| | | |
|---|---|---|
| 1.544 | لوئر دیر | 6 |
| 37.625 | اپر دیر | 7 |
| 20.452 | سوات | 8 |
| 1.468 | بونیر | 9 |
| 6.111 | شانگلہ | 10 |
| 1.811 | ملاکنڈ | 11 |
| 13.932 | پشاور | 12 |
| 5.202 | چارسدہ | 13 |
| 0.544 | نوشہرہ | 14 |
| 4.945 | مردان | 15 |
| 13.286 | صوابی | 16 |
| 0.250 | کرک | 17 |
| 0.586 | لکی مروت | 18 |
| 486.318 | کل | |

(v) سال 09-2008 کے دوران محکمہ جنگلات نے مختلف ترقیاتی منصوبوں پر جو رقم خرچ کی ہے، اس کی تفصیل درج ذیل ہے:

| وصول شدہ رقم (ملین) | نام ضلع | نمبر شمار |
|---|---|---|
| 5.212 | کوہستان | 1 |
| 0.605 | بٹگرام | 2 |
| 16.440 | مانسہرہ | 3 |
| 4.800 | ایبٹ آباد | 4 |
| 5.433 | ہری پور | 5 |
| 13.790 | چترال | 6 |
| 9.000 | لوئر دیر | 7 |

| | | |
|---|---|---|
| 8 | اپر دیر | 12.597 |
| 9 | سوات | 2.776 |
| 10 | بونیر | 16.446 |
| 11 | شانگلہ | 8.903 |
| 12 | ملاکنڈ | 4.721 |
| 13 | پشاور | 3.200 |
| 14 | مردان | 1.911 |
| 15 | صوابی | 0.472 |
| 16 | کرک | 0.752 |
| 17 | ہنگو | 0.315 |
| 18 | بنوں | 3.260 |
| 19 | لکی مروت | 2.924 |
| 20 | ڈی آئی خان | 10.903 |
| کل | | 124.460 |

Mr. Speaker: Any supplementary?

محترمہ نور سحر: سپیکر! ویسے تو اور میں Satisfied ہوں لیکن میں منسٹر صاحب سے ایک کوسچن تھوڑا سا پوچھنا چاہتی ہوں کہ انہوں نے یہ پارٹ نمبر چار میں جو بتایا ہے کہ درختوں کی نیلامی سے وصول ہونے والی رقم کی تفصیل ضلع وائز فراہم کی گئی ہے، یہ مجھے بتائیں کہ اس میں 20% جو یہ لکڑی ٹھیکیدار سے لی جاتی ہے، وہ بھی آیا اس میں شامل ہے اور جو لکڑی Wind fall کے ذریعے سے آتی ہے، آیا وہ بھی اس میں شامل ہے، اگر وہ اس میں شامل ہیں تو پھر تو بہت کم ہے؟

جناب سپیکر: جی واجد علی خان صاحب۔

ڈاکٹر اقبال دین: جناب سپیکر! زما هم یو ضمنی سوال دے۔

جناب سپیکر: مختصر، صرف سوال به کوئ جی۔ وایئ کنه جی، بسم الله، ډاکټر صاحب، ډاکټر فنا صاحب۔

ڈاکٹر اقبال دین: دلته جی د شجرکارئ په باره کښے چه د کومو اضلاع فهرست ئے ورکړے دے یا چه په کومو ضلعوں کښے ډیویلپمنټل مد کښے پیسے خرچ کړے شوے دی نو دیکښے ضلع کوهاټ نشته، آخر ولے ؟ نه پکښے شجرکاری شوے ده او نه په ډیویلپمنټل فنډ کښے د کوهاټ ذکر شته۔ دا ضمنی کوئسچن دے جی۔

جناب سپیکر: جی، واجد علی خان صاحب۔

جناب محمد ظاہر شاہ خان: سپیکر صاحب! سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: جی، ظاهر شاه خان، ستا په زړهٔ څه دی جی ؟

جناب محمد ظاہر شاہ خان: زما د منسټر صاحب نه دا ضمنی سوال دے چه کومه د ځنګلاتو دا کټائی روانه ده او خصوصاً په دے شانګله او سوات کښے خو په دے دوه درے کالو کښے ډیره لویه تباهی اوشوله د ځنګلو، په هغے د حکومت او د محکمے دا طریقه کار دے چه کوم دغه کښے کټائی کیږی نو د هغے په ځائے هلته کښے نوی ځنګلات دغه کیږی لیکن هغه چه کوم حساب سره کټنګ شروع دے جی او کومه تباهی اوشوله، د هغے مقابله د هغے هغه دغه ډیر۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: لګول کم دی ؟

جناب محمد ظاہر شاہ خان: ډیر کم دی جی، هغه علاقه نه Cover کیږی نو دوئ د دے د پاره یو خصوصی څه داسے یو پروګرام جاری دے، دا چه د کومو علاقو د ځنګلاتو کټنګ کیږی او د هغے دغه د دغه شی جی ؟

جناب سپیکر: واجد علی خان صاحب۔

ملک قاسم خان خٹک: سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: جی، ملک قاسم خان صاحب۔

ملک قاسم خان خٹک: جی کرک کښے د جنګلات په حوالے سره ریکویسټ مے دا دے ستا سو په Through باندے چه په کرک کښے 38000 ایکړ د جنګلات زمکه ده د کرک ډویژن د پاره، تر اوسه پورے کرک کښے ډویژن ولے نه دے کهلاؤ شوے، جنګلات ډویژن ؟

جناب سپیکر: جی واجد علی خان صاحب۔

وزیر جنگلات و ماحولیات: ملک قاسم صاحب خو د زما په خیال یو نوے کوئسچن راوړی، کیدے شی، په هغے باندے ښه خبره ده چه یو ډویژن د کهلاؤ شی خو د هغے مطابق به بیا جواب ورکړم جی۔ څنګه چه نور سحر بی بی خبره اوکړه نو دا جی کومے پیسے چه د آمدن د فارسټ راځی نو دا صوبائی حکومت ته ځی۔ دا مونږ چه کوم تقسیم کړے دے ، فارسټ ډیویلپمنټل فنډ ورته وائی چه په Per feet باندے هغه فارسټ ډیویلپمنټ فنډ وی نو هغه پیسے فارسټ ډیپارټمنټ ته راځی او فارسټ ډیپارټمنټ هغه بیا په مختلفو ضلعو باندے د فارسټ د ډیویلپمنټ د پاره خرچ کوی، نو دا کوم لسټ چه ئے ورکړے دے ، دا هغه پیسے دی او چه دا کومے %20 پیسے دی، دا هم صوبائی حکومت ته راځی نو صوبائی حکومت هغه بیا واپسی چه کومے پیسے زمونږه محکمے ته ورکوی نو هغه د هغے د Developmental دغه پکښے جدا وی او Non Developmental Expenditure جدا وی خو د هغے نه بالاتر زۀ به دا اووایم په دے فلور باندے چه پکار دا ده چه صوبائی حکومت زیاته توجه دے محکمے ته ورکړو ځکه چه د دے هیومن ریسورسز ډیر کم دی، که په دیکښے څه Lapses دی نو وجه هم دا ده چه زمونږ په ډیپارټمنټ کښے د هیومن ریسورسز کمے دے نو آئنده مونږ کوشش دا کوؤ چه دا خپل هیومن ریسورسز پوره کړو نو د هغے سره به زمونږ Damages انشاء الله کم شی۔

ډاکټر اقبال دین: زما د سوال جواب اونه شو۔

وزیر جنگلات و ماحولیات: هاں ستاسو، ډاکټر صاحب، زۀ به د خپل ډیپارټمنټ نه تپوس کوم، یقیناً چه کوهاټ په دیکښے نظرانداز دے چه دا Clerical mistake دے او که واقعی هغوی دغه ځائے کښے څه پروګرام نه دے کړے ؟

جناب سپیکر: جی نورسحر بی بی۔ بل سوال څه دے جی ؟

* 796 ۔ محترمہ نور سحر: کیاوزیر منصوبہ بندی وترقیات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ محکمہ ہذا کے تحت Community Based Sustainable Resource Management Project کا قیام عمل میں لایا گیا تھا؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) مذکورہ پراجیکٹ کا قیام کب عمل میں لایا گیا اور کب اختتام پذیر ہوا۔ مذکورہ پراجیکٹ ختم کرنے کی وجوہات بتائی جائیں، نیز اس پر کل کتنا خرچہ آیا:

(ii) مذکورہ پراجیکٹ کی کارکردگی کی ضلع وار تفصیل فراہم کی جائے:

(iii) مذکورہ پراجیکٹ میں کام کرنے والے افسران کی ٹیکنیکل مہارت کیا تھی، نیز جن محکموں کے افسران کو ٹریننگ دی گئی ہے، ان کی تفصیل محکمہ وائز فراہم کی جائے؟

<u>جناب واجد علی خان (وزیر جنگلات و ماحولیات)</u>: (الف) جی ہاں، یہ درست ہے۔

(ب) (i) مذکورہ پراجیکٹ کا قیام سوئس ترقیاتی کوآپریشن کے اشتراک سے 1999ء میں عمل میں لایا گیا اور دسمبر 2007ء میں اختتام پذیر ہوا۔ اس منصوبے کی کل لاگت 142.435 ملین روپے تھی، جس میں صوبائی حکومت کا حصہ 8.795 ملین روپے تھا۔ یہ منصوبہ اپنے مقرر کردہ اہداف و معیاد کی تکمیل کے بعد ختم ہوا۔

(ii) اس پراجیکٹ کے مقاصد میں مقامی ماحول کی پائیدار ترقی کے ذریعے لوگوں کی سماجی و معاشی ترقی اور غربت میں تخفیف شامل تھی۔ انہی مقاصد کو مدنظر رکھتے ہوئے، زراعت، واٹر مینجمنٹ، جنگلات، حیوانات، حصول روزگار اور انسانی ترقی کے شعبہ جات میں مختلف قسم کے منصوبہ جات شروع کئے گئے، ان میں مقامی آبادی کو بھی شرکت کے بھرپور مواقع دیئے گئے۔ علاوہ ازیں صوبائی حکومت کے متعلقہ ضلعی اداروں نے بھی CBRM کے مقرر کردہ اہداف کے حصول کیلئے بھرپور معاونت کی۔ CBRM منصوبہ، صوبائی حکومت اور SDC کے درمیان طے شدہ معاہدے کی رو سے مانسہرہ اور بونیر کے اضلاع کی چار یونین کونسلوں میں نافذالعمل کیا گیا۔ منصوبے کے تحت ضلع مانسہرہ کی تین یونین کونسلوں گھنول، گرلاٹ اور مانور کے 71 دیہات میں 6815 گھرانے اور تقریباً 51,000 آبادی اس ترقیاتی منصوبہ جات سے مستفید ہوئی جبکہ ضلع بونیر کی نگرئی یونین کونسل کے 20 دیہات میں 4151 گھرانوں اور 24,000 آبادی کو فائدہ ہوا۔ ان چاروں یونین کونسلوں میں کئے گئے ترقیاتی کاموں کی تفصیل ایوان کو فراہم کی گئی۔

(iii) مذکورہ پراجیکٹ میں تکنیکی مہارت اور رابطہ افسران SDC نے مہیا کئے، ان میں ایک چیف تکنیکی افسر، چار رابطہ افسران، دو سوشل آرگنائزر اور ایک عدد اکاؤنٹنٹ شامل تھے۔ یہ تمام افراد SDC نے اپنے مرتب کئے گئے قاعدے اور معیار کو مدنظر رکھتے ہوئے بھرتی کئے جبکہ صوبائی حکومت کی طرف سے ایک

پراجیکٹ ڈائریکٹر مقرر کیا گیا۔ اس کے علاوہ تین افراد بھرتی کئے گئے جن میں اکاؤنٹنٹ، اسسٹنٹ اور سٹینو شامل ہیں۔ یہ بھرتیاں سرکاری قواعد و ضوابط کے مطابق کی گئیں چونکہ منصوبے کا بنیادی مقصد مقامی آبادی اور وسائل کی ترقی تھی، اسلئے صرف ان یونین کونسلوں کے رہائشیوں کو اپنی استعداد کار بڑھانے کیلئے ٹریننگ دی گئی۔ پراجیکٹ کے دورانیہ میں 229 دیہات میں 444 ٹریننگ کے پروگرام منعقد کئے گئے۔ ان پروگراموں سے مجموعی طور پر 5379 افراد مستفید ہوئے جن میں 1290 خواتین بھی شامل تھیں۔

جناب سپیکر: جی۔

محترمہ نور سحر: سر، دا Community Based Sustainable Resource Project وو، دا اوس ختم شوے دے۔ کوم وخت کښے چه ما کوئسچن راوستے وو نو هغه وخت کښے زما څه مسئلے پکښے وے خو اوس هغه ختم دی، بس زهٔ Satisfied یم، سر۔

جناب سپیکر: شکریہ۔ مفتی کفایت اللہ صاحب، کوئسچن نمبر 780۔

* 780 ۔ مفتی کفایت اللہ: کیا وزیر خزانہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ صوبائی حکومت نے سرکاری ملازمین سے گروپ انشورنس کی کٹوتی گزشتہ چند برسوں سے کئی گنا بڑھادی ہے؛

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ سرکاری ملازمین کو بعد از ریٹائرمنٹ انشورنس کی جمع شدہ رقم سے بالکل محروم رکھا جاتا ہے؛

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو جون 2008ء سے جون 2009ء تک کل کتنی رقم مذکورہ مد میں جمع ہوئی ہے اور اسے کہاں کہاں خرچ کیا گیا ہے، تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب محمد ہمایون خان (وزیر خزانہ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں، یہ درست ہے۔ گروپ انشورنس میں اضافہ سے پہلے سکیل 1 تا 4 ملازمین کی ناگہانی موت کی صورت میں صرف 7500 روپے کی ادائیگی کیجاتی تھی جو اب بڑھا کر 150000 کر دی گئی ہے جس کیلئے کٹوتی میں اضافہ ملازمین سے صلاح و مشورہ کے بعد کیا گیا ہے۔

(ب) جی ہاں یہ درست ہے۔

(ج) جون 2008ء سے لیکر جون 2009ء تک پریمیم کی مد میں جو رقم ادا کی گئی، وہ مبلغ 30,89,55,713 روپے تھی جوکہ معاہدہ کی رو سے سرکاری ملازمین کی کلیم کی ادائیگی جوکہ مبلغ 24,68,50,000 روپے بنتی ہے کی ادائیگی کے بعد بقایا رقم صوبائی ویلفیئر بورڈ اس رقوم کو سرکاری ملازمین کی مالی امداد اور فلاح و بہبود کے پروگراموں پر استعمال کرتی ہے۔ تفصیل مندرج ذیل ہے:

1۔ 2005ء سے لیکر 2009ء تک موزی مرض کی امداد کے سلسلے میں مبلغ 74, 76,000روپے خرچ کیے گئے جس کی تفصیل درج ذیل ہے:

| No. | Year | No. of Approved cases. | Finally approved by Med. Board | Expenditure made upto 30/11/2009 |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 2005 | 70 | 45 | Rs. 540,000 |
| 2 | 2006 | 106 | 111 | Rs. 1,332,000 |
| 3 | 2007 | 72 | 158 | Rs. 1,896,000 |
| 4 | 2008 | --- | 156 | Rs. 1,872,000 |
| 5 | 2009 | --- | 153 | Rs. 1,836,000 |
| Total | | 246 | 153 | Rs. 7,476,000 |

2۔ 2005ء سے لیکر 2009ء تک شادی بیاہ کے مد میں مبلغ 11,120,000روپے خرچ ہوئے جس کی تفصیل درج ذیل ہے:

| No | Year | Number of Winners | Amount released |
|---|---|---|---|
| 1 | 2005 | 180 | Rs. 1,800,000 |
| 2 | 2006 | 272 | Rs. 2,720,000 |
| 3 | 2007 | 303 | Rs. 3,030,000 |
| 4 | 2008 | 357 | Rs. 3,570,000 |
| Total | | 1,112 | Rs. 11,120,000 |

جناب سپیکر: سپلیمنټري سوال پکښے شته جي؟

مفتی کفایت اللہ: جی، اس میں سپلیمنٹری یہ ہے کہ یہاں میں نے جو تفصیل مانگی ہے تو محکمے نے بہت زیادہ ٹیکنیکل طریقے سے اس کو خلط ملط کرنے کی کوشش کی ہے۔ میں نے مانگا ہے 2008ء اور 2009ء اور انہوں نے جواب دیا ہے 2005 سے 2009، میں نے 2005 نہیں مانگا ہے جی۔ پھر جناب سپیکر، اطلاعات اتنی غلط ہیں کہ یہ مجھے کہتے ہیں کہ تیس کروڑ نواسی لاکھ روپے اور جو کلیم ہے، وہ ہے چوبیس کروڑ

اڑسٹھ لاکھ، جو بقیہ رقم بچتی ہے تو وہ چھ کروڑ ہیں اور محکمہ مجھے جو جواب دے رہا ہے جی، وہ ایک کروڑ پچاسی لاکھ کا جواب دے رہا ہے اور چار کروڑ پندرہ لاکھ کے بارے میں وہ خاموشی اختیار کرتا ہے۔

جناب سپیکر: جی جواب۔۔۔۔

مفتی کفایت اللہ: تو سپیکر صاحب، میری اس میں گزارش یہ ہے کہ میری درخواست ہو گی، محترم ارشد عبداللہ صاحب تو بہت Polite آدمی ہے اور ہمیں شرم آتی ہے ان کے بارے میں کوئی بات کرتے ہوئے، وزیر موصوف نہیں ہیں اور اگر محترم ارشد صاحب اس کو کمیٹی کی طرف Refer کر دیں تو ایک کام ہو جائے گا جی۔

جناب سپیکر: جی جناب ارشد عبداللہ صاحب۔

وزیر قانون: کمیٹی پہ جس طرح انہوں نے حکم کیا ہے، ہمیں کوئی اعتراض نہیں ہے لیکن اتنی مہربانی ہو گی کہ سرکاری آفیسرز ہیں، ان کو زیادہ اگر یہ لوگ تنگ نہ کریں تو یہ کام جلدی نمٹا لیتے ہیں۔ تھینک یو جی۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the Question asked by the honourable Member may be referred to the concerned Committee? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Question is referred to the concerned Committee.

مفتی کفایت اللہ: سر، میں آپ کا اور منسٹر صاحب کا شکر گزار ہوں۔

جناب سپیکر: بڑے طریقے سے Question referred کروا دیا۔ جی، نور سحر بی بی، سوال نمبر 782۔

* 782 ۔ محترمہ نور سحر: کیا وزیر محکمہ انتظامیہ از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ محکمہ انتظامیہ سرکاری گھروں کی الاٹمنٹ کرتا ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو محکمہ کے زیر نگرانی گھروں / بنگلوں کی تعداد کتنی ہے، نیز جن افسران کو الاٹمنٹ ہوئی ہے، ان کی مکمل تفصیل بمعہ ایڈریسز فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) موجودہ وقت میں محکمہ انتظامیہ کی زیر نگرانی ٹوٹل 1388 گھر / بنگلے ہیں جن کی الاٹمنٹ کی جاتی ہے۔ جن افسران کو الاٹمنٹ کی گئی ہے، ان کی تفصیل ایوان کو فراہم کی گئی۔

جناب سپیکر: جی، سپلیمنٹری سوال کوئی ہے؟

محترمہ نور سحر: ہاں سر۔ یہ Answer انہوں نے بہت اچھے طریقے سے دیا ہے، بہت استادی سے دیا ہوا ہے لیکن میرے خیال میں یہ اتنا Interesting question ہے کہ اس میں پورا ہاؤس میرا ساتھ دیگا۔ میں اس پورے ہاؤس سے ریکویسٹ کرتی ہوں کہ جس کا اس میں Interest ہو تو میرا ساتھ دیں۔ میں کہتی ہوں کہ ان کو اتنا کھینچنا چاہیئے، اتنا کھینچنا چاہیئے بلکہ کمیٹی اسکو ختم ہی نہ کرے اس کیس کو۔ کتنی غلط الاٹمنٹ انہوں نے کی ہے، کتنے لوگوں کے پاس گھر ہیں اور انہوں نے ہمیں Show ہی نہیں کیا۔ کچھ لوگ اسلام آباد میں رہ رہے ہیں، کچھ ڈی سی اوز ہیں اور کچھ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: بی بی خالی سپلیمنٹری سوال کریں۔

محترمہ نور سحر: سر، کوئسچن ہے نا، انہوں نے اس کی الاٹمنٹ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: اتنا لمبی تقریر سوال پر نہیں کرتے۔

محترمہ نور سحر: سر، یہ الاٹمنٹ کی میں نے آپ کو ایک کاپی بھیج دی ہے۔

جناب سپیکر: بس اس پر سوال کریں نا۔

محترمہ نور سحر: سوال اس میں یہ ہے کہ جو الاٹمنٹ انہوں نے کی ہے، انہوں نے پوری ڈیٹیل ہمیں نہیں دی ہے۔ چونکہ اس میں کوارٹرز کی ڈیٹیل نہیں ہے، اس میں کوہاٹ روڈ کی جو سول کوارٹرز ہیں، اس کی ڈیٹیل نہیں ہے۔ اس میں ان لوگوں کی ڈیٹیل نہیں ہے کہ جو دو دو گھر رکھے ہوئے ہیں، یہ میرٹ پر نہیں ہوا، یہ Transparency نہیں ہے اور اس پر جو Entitlement wise۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی، شازیہ بی بی۔

محترمہ شازیہ طہماس: سر، In fact کوئسچن کا جو (ب) جز ہے، اس کے بارے میں پوچھنا یہ ہے کہ گھروں اور بنگلوں کی تعداد کتنی ہے؟ انہوں نے لسٹ میں یہ نہیں بتایا کہ جن جن افراد کو انہوں نے یہ دیئے ہوئے ہیں، یہ گھر ہیں، بنگلے ہیں، کیا ہے؟ گریڈ وائز دیئے ہیں یا پسندیدگی کے حوالے سے دیئے ہوئے ہیں؟

جناب سپیکر: جی، اسرار اللہ خان گنڈاپور صاحب۔ One by one, one by one۔

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: سر، یہ کافی Interesting سوال ہے، اس میں صاحبزادہ عبدالقیوم روڈ (نیو) اس میں بنگلے کی الاٹمنٹ Show کی گئی ہے 18-12-06 تو کیا یہ 1918 یا 2018 ہے؟

جناب سپیکر: جی نگہت بی بی۔

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: اور دوسرا سر، اس میں دوسرا بھی ایک ہے اور دوسرا سر، یہ گلشن رحمان (بی) بلاک اس میں 2017-04-14 وہ تو ابھی آیا ہی نہیں ہے تو سر، باقیوں کے سامنے انہوں Date لکھی بھی نہیں ہے تو Kindly-----

جناب سپیکر: نگہت بی بی۔

محترمہ نگہت یاسمین اورکزئی: جناب سپیکر! یہ جو انہوں نے ڈیٹیل دی ہے کچھ بنگلوں کی اور کچھ کوارٹرز کی تو اس میں کچھ اوپر ہی انہوں نے لکھا ہوا ہے کہ "غیر قانونی الاٹمنٹ، سرکاری رہائشگاہیں مندرج ذیل اہلکاروں کو الاٹ کئے گئے" اور پھر جناب سپیکر صاحب، اس میں آپ اگر دیکھیں تو یہاں پر سولہویں نمبر پر طارق نواز صاحب کا لکھا ہوا ہے، باقی تو میں نہیں جاؤنگی اس کی ڈیٹیل میں کیونکہ نور سحر بی بی نے بتا دیا کہ یہ ساری انفارمیشن ہی غلط ہے لیکن یہاں پر یہ لکھتے ہیں کہ اس کا جو عہدہ ہے، وہ گارڈ ہے اور اسے B-31 جو بنگلہ ہے یا کوارٹر ہے، جو بھی ہے، اس کو زبردستی قبضہ دیا حالانکہ اس کو C-7 ملا تھا۔ جناب سپیکر صاحب، یہ کیسی ایڈمنسٹریشن ہے کہ جس کے لوئر گریڈ کے آفیسرز جو ہیں تو ان کو غیر قانونی طور پر کیسے الاٹمنٹ کرتے ہیں؟

جناب سپیکر: جی، ملک قاسم خان صاحب۔

ملک محمد قاسم خان خٹک: شکریہ۔ جناب سپیکر، میں آپ کی وساطت سے جناب آنریبل منسٹر صاحب سے ریکویسٹ کرونگا کہ آیا یہ جو مکانات الاٹ ہوتے ہیں، اس میں میرٹ کو قطعی نظر انداز نہیں کیا گیا ہے؟

جناب سپیکر: جی مفتی صاحب، مفتی کفایت اللہ صاحب۔

جناب محمد عالمگیر خلیل: جناب سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: درغے، دا بس تاسو ته درغم جی، دا یو مالت اوزگار شی۔

مفتی کفایت اللہ: شکریہ۔ جناب سپیکر، یہ جو مکانات کی الاٹمنٹ ہوتی ہے، میرے خیال میں اس میں بہت زیادہ بے قاعدگیاں ہیں اور ہمارے پاس ایک فہرست ہے جس میں 17 لوگوں کو غیر قانونی الاٹمنٹس ہو گئی ہیں۔ اصل میں ہم سیاسی لوگ آتے جاتے ہیں ناجی اور یہ بیوروکریسی والے تو پکے وہاں رہتے ہیں، ان بیوروکریسی والوں کو لگام لگانا مشکل ہے۔ اگر اس کو ہمارے ٹریژری بنچز والے بھی مان لیں اور اس کیلئے ہم کمیٹی کے اندر کوئی ضابطہ اخلاق بنالیں تاکہ اسلام آباد میں کام کرنے والے تو یہاں نہ رہیں۔ اب وزراء کے پاس مکانات نہیں ہیں۔

جناب سپیکر: جی۔

مفتی کفایت اللہ: وہ کرایوں کے مکانوں میں رہ رہے ہیں اور یہ لوگ وہاں رہتے ہیں تو مہربانی کیجئے۔۔۔۔۔

جناب عطیف الرحمان: جناب سپیکر صاحب! په دیکښې دا سې افسران شته چه هغوی سره یو کور په دے ځائے کښې دے او ټرانسفر ئے چه کوم دے په اسلام آباد کښې دے، په اسلام آباد کښې ئے هم کورونه اغستے دی او په دے ځائے کښې ئے هم کورونه اغستے دی نو زمونږ دا ګزارش دے چه یره دوئ کوم کورونه Avail کړی دی، کم از کم په پیښور باندے ډیر زیات لوډ دے نو د بهر نه چه کوم افسران راغلی دی نو پکار دا ده چه هغوی په هغے کښې Accommodate شی او دلته کښې چه کوم سړی دوه کورونه Avail کړی دی، پکار دا ده چه د دے خو ټول ډیټیل لیکلے شوے وے چه بهئی دے افسر سره په فلانکی ځائے کښې هم کور دے، دے ځائے کښې په پیښور کښې هم ورسره کور دے او په اسلام آباد کښې هم ورسره کور دے نو هغه ته څه ضرورت نشته۔

جناب سپیکر: تاسو وایئ چه یو کور ورسره پریږدی؟

جناب عطیف الرحمان: یو، یو۔

جناب سپیکر: جی، عالمګیر خلیل صاحب، عالمګیر خان خلیل صاحب۔

جناب محمد عالمگیر خلیل: ډیره شکریه۔ جناب سپیکر صاحب، دا کوم فهرست چه دوئ ورکړے دے، لسټ، په دیکښې ډیر کافی کسان دی خو زهٔ به درته پکښې مشهورے نامے واخلم۔ دوئ لکه لیکلی دی ارباب شهزاد، ارباب شهزاد په پریذیډنټ هاؤس کښې زرداری صاحب سره سیکرټری دے او هغه ئے Show کړے دلته دے۔ داسے ډیر کافی کسان، بل یو سوال دا دے چه آخر د دے کورونو ورکولو Criteria څه ده؟ دوئ په اولډ جمرود روډ باندے یو سړے ښودلے دے چه ګریډ 17 ډاکټر دے او هغه له درانی صاحب په 2005ء کښې کور ورکړے دے 2005ء کښې، ګریډ 17 دے او مطلب دے ګریډ 20 کښې اوسیږی نو یو مهربانی دا اوکړئ چه دا خومره معلومات دوئ ورکړے دی، زما په اندازه باندے او خومره چه پکښې زهٔ پیژنمه په دیکښې کم از کم شپیته اویا خو هډو پیښور کښې شته نه، (تالیاں) دا خو دلته شته هم نه، په غلط انفارمیشن زهٔ

وایمه چه د دوئ نه تپوس اوکړے شی او بل یو دا ده، دا Criteria د اوښائی چه آیا دا گریډ وائز ورکوی، دا کور په کومه طریقه دوئ ورکوی؟ داسے کسان شته چه لکه په کوم ځائے کښے دا ججان اوسیږی، کومه کالونی ده، یره نوم ئے رانه هیر شو۔۔۔۔

جناب سپیکر: جوډیشل۔

جناب محمد عالمگیر خلیل: د جوډیشل په دیکښے د گریډ 18 کسان هم اوسیږی او هغه د 20 او 21 والا ځایونه دی، په هغے کښے گریډ 18 ته ملاؤ شوے دی نو په دے نه پوهیږو چه دا Criteria آخر د گورنمنټ یا د دے ډیپارټمنټ څه ده؟ دا په کومه طریقه ورکوی؟ 19 او 20 والا مطلب دا دے چه بغیر کوره گرځی او 16، 17 او 18 ته د ملاویږی نو یو مهربانی دا ده، زهٔ وایم چه دا یو کمیټئ ته ورواستوئ چه د دے پوره تحقیقات اوشی او چه دا کوم غلط انفارمیشن چا ورکړی دی چه دوئ له د دے سزا ورکړے شی۔

جناب سپیکر: جی، تهینک یو۔ ثاقب خان۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سپیکر صاحب! دا ډیر پرابلم چه جوړیږی لگیا دے نو یو وجه دا ده چه Accommodation کم دے او ډیمانډ زیات دے جی، زما محکمے ته ریکویسټ دا دے چه د دوئ څه پلاننگ شته دے د ډیمانډ پوره کولو د پاره؟ دویم زما سوال دا دے جی بعضے ځایونو کښے د مختلف دغه د وجه نه Accommodation هم شته، لکه خزانه شوگر مل په لارے باندے شته، نو دا د حکومت څه داسے پلاننگ شته دے چه هغه Utilize شی یا نور ځایونه Utilize شی کنه جی؟ ډیره مهربانی۔

جناب سپیکر: ٹریژری بنچز سے کون جواب دے گا؟

جناب منور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: جی منور خان، منور خان۔

Mr. Munawar Khan Advocate: Thank you, Sir.

بیگم سنجیدہ یوسف: جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: اودریږه یو منټ جی۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: اس سلسلے میں سر، میں منسٹر صاحب سے یہ بھی پوچھنا چاہتا ہوں۔۔۔۔۔

بیگم سنجیدہ یوسف: سر، ایک منٹ۔ جناب سپیکر۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: بی بی ایک منٹ، ایک منٹ۔ منور خان صاحب جی۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: کہ سر، اس میں زیادہ تر مجھے جو معلومات ہوئی ہیں، اس میں ریٹائرڈ لوگ بھی رہ رہے ہیں ابھی تو کم از کم وہ ریٹائرڈ لوگوں سے تو خالی کرائیں جو آن ڈیوٹی ہیں، کم از کم ان کو تو ملنا چاہیئے۔ تھینک یو، سر۔

جناب سپیکر: جی سنجیدہ یوسف بی بی۔ میرے خیال میں سب کا سوال ایک ہی ہے، تکلیف ہے اور سب کو ہے۔

بیگم سنجیدہ یوسف: نہیں جی، میرا سوال الگ ہے سر۔۔۔۔۔

(شور / قطع کلامیاں)

جناب سپیکر: آپ سب بیٹھ جائیں، میرے خیال میں سب بیٹھ جائیں۔

بیگم سنجیدہ یوسف: نہیں، نہیں سر، میرا الگ ہے کیونکہ میرا یہاں انہوں نے 148 پر نام Mention کیا ہوا ہے کہ مجھے ملا ہوا ہے لیکن مجھے کوئی کوارٹر نہیں ملا۔ میں ایم پی اے ہاسٹل میں رہ رہی ہوں۔ نہ گھر ملا ہے، نہ بنگلہ ملا ہے اور دیکھیں میں ایم پی اے ہاسٹل میں سب کو پتہ ہے کہ رہ رہی ہوں اور یہ کیسی بات ہے؟ (قہقہے/تالیاں)

جناب سپیکر: سب سے دلچسپ سوال تو آپ کا آیا۔ آنریبل لاء منسٹر صاحب۔

وزیر قانون: یہ میرے خیال سے ہاؤس کی بڑی دلچسپی ہے اور شاید ایڈمنسٹریشن والوں کا جو طریقہ کار ہے، اس پر اتفاق نہیں ہے۔ Objections ہیں تو ایک تو یہ ہے کہ مجھے کوئی Objection اس پر نہیں ہے، اگر یہ کمیٹی کے پاس جاتا ہے تو بالکل جائے لیکن جہاں تک ایک سوال اٹھا کہ ایک ایم پی اے صاحبہ کے نام الاٹ ہے اور ان کی ابھی تک انہوں نے Possession نہیں لی۔ یہ ہوتا اس طرح ہے کہ اگر آپ Application دے دیں تو آپ کے نام پر الاٹ ہو جاتا ہے لیکن آپ کو Possession after three months, four months, five months جب کوئی دوسرا آدمی ریٹائرڈ ہو جائے گا، اس کے Against آپ کو ابھی سے الاٹ ہو جاتا ہے۔ یوں یہ اس قسم کی غلط فہمی ہے جو کہ ریکارڈ کے

حوالے سے آئی ہے اور یہ زیادہ تر جو ہے، پرانے دور کی الاٹمنٹس ہیں، ہمارے بہت کم ہیں، ہماری گورنمنٹ میں 10% بھی نہیں ہوئی۔

جناب سپیکر: ابھی کیا Oppose کرتے ہیں کمیٹی؟

وزیر قانون: نہیں جی، بالکل It should go unanimously، ہاں ابھی پوچھیں۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the Question asked by the honourable Member may be referred to the concerned Committee? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr.Speaker: The 'Ayes' have it. The Question is referred to the concerned Committee. نور سحر بی بی، آج تو سارے سوال بی بی آپ کے ہیں۔ جی سوال نمبر څه دے ؟

* 808 ۔ محترمہ نور سحر: کیا وزیر انتظامیہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ محکمہ ہذا صوبہ بھر میں سرکاری و غیر سرکاری افراد کو گاڑیاں فراہم کرتا ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو گزشتہ دو سالوں کے دوران جن سرکاری و غیر سرکاری افراد کو گاڑیاں فراہم کی گئی ہیں، ان کی تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) محکمہ انتظامیہ سیکرٹریٹ اور ملحقہ محکمہ جات کے سرکاری افسران کو گاڑیاں ٹرانسپورٹ کمیٹی رپورٹ 2005ء میں دی گئی استحقاق کے مطابق فراہم کرتی ہے۔ جہاں تک صوبہ کے دوسرے اضلاع کے سرکاری افسران کا تعلق ہے تو اس ضمن میں عرض ہے کہ لوکل گورنمنٹ نظام کے متعارف ہونے کے ساتھ افسران کیلئے سرکاری گاڑیوں کے بندوبست کا طریقہ کار محکمہ لوکل گورنمنٹ کے سپرد ہوا ہے، لہذا محکمہ لوکل گورنمنٹ اس بارے میں صحیح صورتحال بتا سکتا ہے اور غیر سرکاری افراد کو محکمہ ہذا کیطرف سے کوئی گاڑی سرکاری طور پر فراہم نہیں ہوتی۔

(ب) گزشتہ دو سالوں کے دوران فراہم کردہ گاڑیوں کی تفصیل ضمیمہ میں ملاحظہ ہو۔

جناب سپیکر: پکښې بل څه سوال شته جی سپلیمنټری ؟

محترمہ نور سحر: جناب سپیکر صاحب! وزیر صاحب تو موجود ہی نہیں ہیں تو میں سوال کس سے کروں؟ ان کو آپ پابند کریں کہ جس کا بھی کوئسچن آتا ہے تو سیکرٹری صاحب کو یہاں موجود ہونا چاہیئے تاکہ ان کو صحیح معلومات حاصل تو ہوں نا۔ جس ڈیپارٹمنٹ کا بھی کوئسچن ہوتا ہے تو اس کا منسٹر بھی نہیں ہوتا، سیکرٹری بھی نہیں ہوتا تو اس کوئسچن کو لانے کا کیا فائدہ؟

وزیر قانون: سر، یہ تو سب کی Collective responsibility ہوتی ہے۔

جناب سپیکر: نا، وہ تو ٹھیک ہے۔

محترمہ نور سحر: اچھا سر، اس میں یہ کوئسچن ہے کہ انہوں نے ہمیں 74 گاڑیوں کی تعداد بتائی ہے، ان سے میں یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ کیا ہماری ٹرانسپورٹ کی 74 گاڑیاں موجود ہیں جن کی ڈیٹیل انہوں نے ہمیں دی ہے باقی کی ڈیٹیل کدھر ہے؟ ان کو اس کو چھپانے کی کیا ضرورت ہے؟

جناب سپیکر: مفتی کفایت اللہ صاحب۔

مفتی کفایت اللہ: سوال تو یہ ہے کہ سرکاری اور غیر سرکاری افراد کو جو گاڑیاں فراہم کیں تو یہاں محکمے نے کہا ہے کہ ہم نے غیر سرکاری افراد کو گاڑیاں فراہم نہیں کیں، یہ تو بہت بڑا جھوٹ ہے۔

(قہقہے)

جناب سپیکر: جی، جناب آنریبل منسٹر صاحب۔

وزیر قانون: یہ تعداد اسلئے کم نظر آتی ہے کہ جو گاڑیاں الاٹ کی گئی ہیں کسی سرکاری آفیسرز کو، ان کے نام ہیں اور ایڈمنسٹریشن کا اپنی ایک Limit ہوتی ہے، مینڈیٹ ہوتا ہے کہ وہ اپنے ان آفیسرز کو جو دیتے ہیں۔ باقی جو ڈسٹرکٹ میں ہوتا ہے، وہ پھر دوسرے ڈیپارٹمنٹس کے پاس آجاتا ہے، لوکل گورنمنٹ کے پاس آجاتا ہے اور تیسری بات یہ ہے کہ جو اس میں 'پول' کے Cars ہیں چونکہ وہ کسی کو As such allot نہیں کئے گئے ہیں یا کسی کو نہیں دیا گیا، لہذا اس کی تفصیل نہیں ہے۔

محترمہ نور سحر: سپیکر صاحب! میں اس سے Satisfied نہیں ہوں، یہ کمیٹی کے حوالے کریں تاکہ اختیارات کا پتہ بھی چل جائے اور یہ بھی پتہ چل جائے کہ کیوں سرکاری اور غیر سرکاری لوگوں کو فراہم کی گئی ہیں؟ یہ ایک بہت لمبی ڈیٹیل ہے جو انہوں نے ہمیں نہیں دی ہے۔

جناب سپیکر: جناب منسٹر صاحب۔

وزیر قانون: دیکھیں جی، غیر سرکاری آدمی کو تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کہ کسی کو مل جائے اور اگر ہے تو آپ کوئی Example دے دیں۔ باقی تفصیلات آپ کو دے دیئے ہیں، ابھی ہر چیز آپ کمیٹی کو بھجوائیں گے تو اس طرح تو بزنس نہیں چلے گا، آپ ووٹ کروالیں پھر۔

محترمہ نور سحر: سر، ایڈمنسٹریشن ایک بہت بڑا ڈیپارٹمنٹ ہے، اتنی معمولی ڈیٹیل یہ ہمیں نہیں دے سکتے؟ جب تک یہ ہمیں پوری ڈیٹیل نہیں دیں گے تو ہم کمیٹی میں ان کو بلا کے ان سے ڈیٹیل لے لیں گے۔ وہ تو اتنا بڑا ڈیپارٹمنٹ ہے کہ پورا صوبہ اس کے اوپر Depend کرتا ہے تو اس کی چھوٹی سی ڈیٹیل، ایک صفحے کی ڈیٹیل کس طرح Answer لکھا ہے؟

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the Question asked by the honourale Member may be referred to the concerned Committee? Those who are in favour of it may say 'Aye'.

Voices: 'Yes'.

Mr. Speaker: Those who are against it may say 'No'.

Voices: 'No'.

ایک آواز: سر، اس کو ووٹنگ کیلئے پیش کریں۔

Mr. Speaker: Okay. Those who are in favour of it, may stand up before their seats.

(In favour twelve)

Mr. Speaker: Now those who are against it, may stand up before their seats.

(Against thirty nine)

(The motion was defeated)

Mr. Speaker: The 'Noes' have it. Malik Qasim Khan Sahib, Question No. 584.

* 584۔ ملک قاسم خان خٹک: کیا وزیر اسٹبلشمنٹ از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ محکمہ انسداد رشوت ستانی سرکاری ملازمین کی انکوائری کرتا ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو پچھلے تین سالوں کے دوران کتنے سرکاری ملازمین کی انکوائری کی گئی ہے اور کن کن کو سزا دی گئی ہے، ہر محکمے کی الگ الگ تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) ہاں، یہ درست ہے۔ مروجہ قانون انسداد رشوت ستانی آرڈیننس 1961ء کی دفعہ 3 کے تحت محکمہ انسداد رشوت ستانی کو بد عنوان سرکاری ملازمین کے خلاف انکوائری کرنے کا اختیار حاصل ہے۔ جرائم کا ارتکاب ثابت ہونے پر

رشوت ستانی کے قانون مجریہ 1947ء کے تحت مقدمات درج کئے جاتے ہیں جن کو شہادتوں کی بنیاد پر مجاز حکام رشوت ستانی کے رولز مجریہ 1999ء کے تحت یا تو عدالت رشوت ستانی برائے سماعت بھجواتے ہیں یا محکمانہ کارروائی کیلئے سربراہان محکمہ کو بھیجتے ہیں یا شہادت کی کمی کے باعث ڈراپ کئے جاتے ہیں۔

(ب) فہرست محکمہ وائز اور سال وائز ایوان کو فراہم کی گئی جبکہ گزشتہ تین سالوں کے دوران عدالت اینٹی کرپشن میں ان مقدمات میں کسی مقدمہ میں سزا کا فیصلہ نہیں ہوا ہے اور نہ ہی محکمانہ سزاؤں کے متعلق کوئی اطلاع محکمہ انسداد رشوت ستانی صوبہ سرحد کو دی گئی ہے۔

جناب سپیکر: سپلیمنٹری سوال پکښے شته جی؟

ملک قاسم خان خٹک: دا خو جی دلته او گوره، اول ما وئیلی دی چه "اگر جواب اثبات میں ہو تو پچھلے تین سالوں کے دوران کتنے سرکاری ملازمین کی انکوائریاں کی گئیں اور کن کن کو سزائیں دی گئی ہیں، ہر محکمے کی الگ الگ تفصیل فراہم کی جائے"، جناب والا، سزا خانے ته ئے، ټولو ته ئے لیکلی دی، 'Nil', 'Nil', 'Nil' او تفصیل نشته جی، دا جواب نا مکمل دے جی۔

جناب سپیکر: جی مفتی صاحب، مفتی کفایت اللہ صاحب۔

مفتی کفایت اللہ: اس میں ضمنی سوال یہ بن رہا ہے کہ اس محکمے کو اسلئے Establish کیا گیا ہے کہ یہ کسی کو سزا دے، تو تین سالوں میں اس محکمے نے کوئی سزائیں نہیں دیں، سزا کی جگہ 'Nil', 'Nil' ہے تو پھر اسکے رہنے کا جواز باقی نہیں رہتا ہے۔

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: سر، پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: جی اسرار اللہ خان گنڈاپور صاحب۔

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: جی سر، یہ واقعی اگر اس محکمے کو دیکھیں تو اس کے مقاصد یہی تھے کہ Accountability ہو اور یہ تین سالوں کا جو ریکارڈ ہے، اگر اس کو ہم جمع کریں تو مل ملا کر کوئی 1083 کل لوگوں نے Applications دی ہیں، 174 پر مقدمے قائم ہوئے ہیں، 170 محکمانہ اور اس کے علاوہ 739 ایسے بنتے ہیں جو کہ فائل ہو گئے ہیں۔ سر، جواب چونکہ لاء منسٹر نے دینا ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ Accountability کیسے ہو گی؟ محکمہ پولیس میں اگر آپ دیکھیں تو سر، تین سالوں میں 28 بندوں

نے Applications دی ہیں اور ایک بھی مقدمہ قائم نہیں ہوا تو کیا جوزورآور محکمے ہیں، ان پہ مقدمہ قائم ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ہے؟

جناب سپیکر: جی، لاء منسٹر صاحب۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: جی، ثاقب اللہ خان صاحب۔ ثاقب اللہ خان صاحب۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: ډیره مهربانی، جناب سپیکر صاحب۔ سر، زما ضمنی سوال دے جی چه په دغه یو کیس باندے یا د دے محکمے سالانه بجټ څومره دے؟ زما سلانه بجټ پکار دے۔

جناب سپیکر: مفتی جانان صاحب، مفتی سید جانان صاحب۔

مفتی سید جانان: جناب سپیکر، زهٔ د دے سره دا ګزارش کوم چه آیا رشوت زیات شو، ورځ په ورځ زیاتیږی او که کمیږی د هغه محکمے د حدود سره جی؟

جناب سپیکر: شاہ حسین صاحب، مائیک آن کریں۔

جناب شاہ حسین خان: سپیکر صاحب، په دے اسمبلۍ کښے که ستاسو یاد وی نو د اے ډی او پبلک هیلتھ پټګرام په باره کښے ما خبرے کړے وے جی او منسټر زراعت ما له یقین دهانی راکړے وه، بیا انکوائری هم هغوی اوکړه جی او په هغه انکوائرۍ کښے مونږه، کمیټۍ ثابته کړه چه دے ګنهګار دے جی، هغه ته تراوسه پورے سزا نه ده ملاؤ شوے نو مونږ به د چا نه ګیله اوکړو جی؟

جناب منور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر، میں ایک-----

جناب سپیکر: منور خان صاحب، دا سے Irrelevant ټائم کښے Irrelevant سوال به نه کوئ جی، دا خپل ستاسو یو ښه فورم دے، یو ښه اګسټ هاؤس دے ولے ئے خرابوئ؟

ارباب محمد ایوب جان (وزیر زراعت): جناب سپیکر، میں Personal explanation پر، یہ کرپشن معاشرے میں زیادہ ہے اور اپوزیشن کی ڈیوٹی ہے کہ-----

جناب سپیکر: جی منور خان صاحب۔ ارباب صاحب! تاسو کښینئ۔ منور خان صاحب۔

جناب منور خان ایڈووکیٹ: تھینک یو۔ سر، یہ اینٹی کرپشن کا محکمہ جو ہے، اس سے واقعی لوگوں کی توقعات ہوتی ہیں کہ یہ ہمارے کیس وہ کریں گے لیکن افسوس یہ ہے کہ جس کیس میں یہ Interested ہوتے ہیں تو وہ پہلے پہلے ایف آئی آر کر لیتے ہیں۔ چاہیئے تو یہ تھا کہ انکوائری کریں، اپنا کیس کمپلیٹ کریں کہ واقعی یہ ان کا کیس بنتا ہے یا نہیں، تب وہ ایف آئی آر کرتے۔ میری Proposal، میری Suggestion یہ ہے منسٹر صاحب سے کہ کہیں اس لاء میں کوئی Flaw تو نہیں ہے؟ سر، اگر اس سلسلے میں کوئی چینج، میرے خیال میں جو ڈائریکٹر اینٹی کرپشن تھا، اس نے مجھے پوری Law provide کی ہے کہ اس کو اگر آپ چینج کر لیں تو اس میں کچھ تبدیلی آسکتی ہے ورنہ یہ تو بالکل تنخواہیں لے رہے ہیں سر، اس میں کوئی Improvement نہیں ہے۔ اس سلسلے میں کوئی لاء، کوئی وہ لے آئیں تاکہ اس میں کوئی Changes لے آئیں۔

جناب سپیکر: جی میرے خیال میں کمیٹی میں جب آپ-----

وزیر قانون: جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: جی لاء منسٹر صاحب، آنریبل لاء منسٹر صاحب۔

وزیر قانون: اس طرح ہے جی کہ یہ اینٹی کرپشن ڈیپارٹمنٹ جو ہے، As such آپ نے دیکھ لیا کہ ان کی کارکردگی Satisfactory نہیں ہے تو اس کو یعنی صرف آج کے تناظر میں نہیں بلکہ اس کو تھوڑا کئی سال پیچھے جاکر دیکھنا پڑے گا کہ جب 'NAB' introduce ہوا، 'NAB' Laws آئے، نیب آرڈیننس آیا تو ساری قوم کی توجہ اس طرف شفٹ ہو گئی، انہوں نے بڑے اچھے طریقے سے، اس وقت ٹھیک ہے کہ اس میں کچھ پولیٹیکل ایکٹرز بھی بعد میں آگئے تو یہ جو محکمے جنہوں نے اپنی فوقیت کھو دی اور اس میں وہ Viability اور وہ Vibrantness جو ہے، وہ نہ رہا، ابھی یہ ہے کہ ہم اینٹی کرپشن لاز کا پورا، نہ صرف لاز بلکہ یہ سارے Mechanics اس کے کہ ڈیپارٹمنٹل ایکشن سے لے کے یعنی عدالت تک اس چیز کو ہم Review کر رہے ہیں، Comprehensive اس کا View لے رہے ہیں بلکہ خصوصاً ہمارے چیف سیکرٹری صاحب جو ہیں، وہ بڑی دلچسپی اس میں لے رہے ہیں، تو ہم کر رہے ہیں اور آپ سے، اگر کوئی Volunteer کرتا ہے کہ بھئی کمیٹی میں اگر یہ جانا چاہیئے اور آپ لوگ یہ وعدہ کرتے ہیں کہ آپ دو تین مہینوں میں ایک اچھی Strategy ہمیں دے سکتے ہیں تو ہم آپ کے Views incorporate کر سکتے ہیں لیکن یہ ہم مانتے ہیں کہ بالکل یہ جو Laws ہیں اور یہ سارا میکنزم جو ہے، It's a failure,

Inتو ہم اپنی طرف سے کر رہے ہیں اور آپ کی طرف سے اگر کچھ آتا ہے it has not delivered.
putتو وہ ہم ویلکم کرتے ہیں۔

Mr. Speaker: Thank you.

(شور)

جناب شاہ حسین خان: جناب سپیکر! اس میں اینٹی کرپشن۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: وہ تو اوپن اوپر انہوں نے کر دی، آپ لوگ ان کے ساتھ بیٹھ جائیں اور جو بھی آپکی اچھی Suggestions ہونگی۔۔۔۔۔

(شور / قطع کلامیاں)

ملک قاسم خان خٹک: جناب سپیکر! آپ نے ہم کو ٹائم نہیں دیا تو کس طرح ہم۔۔۔۔۔

ارباب محمد ایوب جان (وزیر زراعت): جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: جی، ارباب ایوب جان صاحب۔ دا پکښے په مینځ کښے یو فالتو کوئسچن راغے خو ارباب صاحب په Personal explanation باندے اودریدو۔

وزیر زراعت: Self explanation، څنګه چه شاه حسین صاحب اووئیل چه ما یو Complaint کړے وو د یو کرپټ آفیسر برخلاف او تر اوسه پورے د هغه څه اونه شو جی، زهٔ د ټولو نه مخکښے جناب سپیکر صاحب، د شاه حسین شکریه ادا کوم چه هغه ما ته نشاندهی اوکړه چه ستا محکمه کښے دا سړے کرپشن کوی، ای ډی او بټګرام او ما تاسو ته دا اووئیل آن دی فلور آف دی هاؤس چه شاه حسین صاحب به هم په هغه کمیټۍ کښے وو، د هغه کمیټۍ رپورټ مونږ ته راغلو او واقعی دا ثابته شوه چه هغه کرپټ دے جی، نو ما Immediately (تالیاں) هغه پیښور ته As OSD بدل کړو (تالیاں) او دا مے د هغه په فائل باندے سیکرټری ته مارک کړل چه دا ای ډی او بټګرام آئنده د پاره ایډمنسټریټیو جاب باندے به نه لګی۔ (تالیاں) دویم جناب سپیکر صاحب، د هغه کیس مو اینټی کرپشن ته واستولو، په هغه باندے ثبوتونه دی او انشاء اللّٰه تعالیٰ هغه به جیل ته ځی۔ (تالیاں) سپیکر صاحب، خبره دا ده جی رشوت زمونږ په ملک کښے عام دے، زمونږ څومره معزز اراکین اسمبلی چه دلته کښے ناست دی،

مونږ سره ستاسو هم دا ډيوټی ده چه دا کرپشن مونږه ختم کړو۔ (تالیاں)
تاسو به ئے نشاندهی کوئ، دا ستاسو ډیوټی ده چه تاسو د کرپشن نشادهی اوکړئ چه دا کرپشن ختم شی، مخکښے لاړ نه شی او بالکل ختم شی۔ The ball is in your court and you will say and we will act on that.

(تالیاں)

Mr. Speaker: Thank you.

(شور)

جناب شاہ حسین خان: جناب سپیکر! زۀ يوه خبره کوم۔

جناب سپیکر: ولے ستا بيا هم تسلی نه ده شوے؟ نو بس اوشوه کنه، دا کوئسچنز آور دے جی۔

(شور)

ملک قاسم خان خٹک: جناب سپیکر صاحب! زۀ په دے-----

جناب شاہ حسین خان: جناب سپیکر صاحب! زۀ صرف د منسٹر صاحب-----

(شور/قطع کلامیاں)

جناب سپیکر: په خپلو کښے اول مشوره اوکړئ؟ (قہقہہ) جی، مختصر، ستاسو نمبر ئے اووهلو۔

جناب شاہ حسین خان: زۀ جی د منسٹر صاحب هم شکریه ادا کوم، د دے هاؤس هم شکریه ادا کوم او چه دا سے منسٹر لکه څنګه چه ارباب صاحب دے، که دا سے ټول حکومت شی نو انشاء اللّٰه تعالیٰ دا مسئلے به حل شی، ډیره مهربانی۔

(تالیاں)

جناب سپیکر: کوئسچنز آور ختم شو جی۔

جناب محمد ظاہر شاہ خان: زۀ دا خبره کوم چه زۀ د منسٹر صاحب شکریه ادا کول غواړم-----

جناب سپیکر: بس جی، هغه ادا کړه چه د چا سوال وو، هغه ادا کړه، دا دے زهٔ یو سوال پرېږدمه، ستاسو د زیات ټائم د اغستو د وجه نه او بیا د هغوی دغه دے۔ مولوی عبیداللّٰه صاحب، سوال نمبر څه دے جی؟

مولوی عبیداللہ: سوال نمبر 794۔

جناب سپیکر: ښه جی۔

* 794 ۔ مولوی عبیداللہ: کیاوزیر اسٹبلشمنٹ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ صوبہ بھر میں حکومت کے معاملات چلانے کیلئے خلاصہ جات انگریزی زبان میں تحریر کیے جاتے ہیں؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو آیا حکومت تمام خلاصہ جات قومی زبان اردو میں لکھنے کا ارادہ رکھتی ہیں تاکہ قومی تشخص کو برقرار رکھا جاسکے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں، یہ بات درست ہے کہ حکومت کے معاملات چلانے کیلئے خلاصہ جات انگریزی زبان میں تحریر کیے جاتے ہیں، البتہ ضرورت کے پیش نظر اردو زبان میں ساتھ ساتھ بھی بنائے جاتے ہیں خصوصاً صوبائی کابینہ میں پیش ہونے والے خلاصہ جات، اسمبلی سوالوں کے جوابات اور سٹینڈنگ کمیٹیوں کیلئے ورکنگ پیپرز وغیرہ بھی اردو میں تحریر کیے جاتے ہیں۔

(ب) چونکہ ضرورت اور حالات کے تقاضوں کے مطابق خلاصہ جات اردو میں تحریر کئے جاتے ہیں، یہ سہولت خصوصاً کابینہ اور اسمبلی کے ممبروں کو حاصل ہے، اسلئے فی الحال حکومت اسی عمل کو برقرار رکھے ہوئی ہے۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: اول مولوی عبید اللّٰه صاحب۔

مولوی عبیداللہ: جناب سپیکر! میرے سوال کا متن یہ ہے "کہ صوبہ بھر میں حکومت کے معاملات چلانے کیلئے خلاصہ جات انگریزی زبان میں تحریر کیے جاتے ہیں"، دا زما سوال دے جی اور جواب مجھے ملتا ہے کہ "جی ہاں، یہ بات درست ہے کہ حکومت کے معاملات چلانے کیلئے خلاصہ جات انگریزی زبان میں تحریر کیے جاتے ہیں، البتہ ضرورت کے پیش نظر اردو زبان میں ساتھ ساتھ بھی بنائے جاتے ہیں" تو جناب

سپیکر، بات اس میں یہ ہے کہ ایک غیر انگریزی ملک ہے اور جس کے 95% لوگ انگریزی کو نہیں جانتے ہیں اور ان لوگوں کے معاملات سارے آپس میں ہیں، کسی انگریز کے ساتھ ان کے معاملات نہیں ہیں۔

جناب سپیکر: اس میں ضمنی سوال کیا ہے جی، ضمنی سوال؟

مولوی عبیداللہ: سوال یہ ہے کہ یہ انگریزی زبان میں خلاصہ جات ہیں، غیر انگریزی لوگوں کو کیوں کئے جاتے ہیں جبکہ سننے والے، دیکھنے والے بھی غیر انگریزی ہیں اور سوال کرنے والے بھی غیر انگریزی ہیں تو پھر انگریزی میں کرنے کا مطلب کیا ہے؟ آیا اس سے ہمارا قومی تشخص خراب نہیں ہوگا؟ آیا ہماری قوم نیچے نہیں جائے گی؟

جناب سپیکر: مفتی کفایت اللہ صاحب۔

مفتی کفایت اللہ: شکریہ۔ سپیکر صاحب، د دے سوال او دے جواب کبنے دا تعین کیدو چه قومی زبان کوم یو دے؟ نو قومی زبان اردو ده جی-----

(قطع کلامیاں)

مفتی کفایت اللہ: نو هغه رابطه زبان، رابطه زبان-----

(شور/قطع کلامیاں)

مفتی کفایت اللہ: نه لږ صبر اوکړئ کنه، خیر دے، ستاسو ټائم راځی کنه۔

جناب سپیکر: ګوره صرف ضمنی سوال کوئ جی، ډیر بحث پرے مه کوئ۔ ضمنی سوال اوکړئ جی تاسو، تاسو به جواب ورکړئ۔

مفتی کفایت اللہ: او جی۔ ضمنی سوال دا دے چه زما قومی ژبه خو اردو ده جی، اوس چه کله د ژبو مینځ کبنے مقابله راشی لکه دلته پکار دا ده چه صوبه سرحد کبنے د پښتو وی او پښتو زمونږ ژبه ده نو چه اوس پښتو زما ژبه ده، دا هم نه وی او قومی ژبه هم نه وی نو د انګریزئ فائده څه ده جی؟ زهٔ دا وایمه چه دا جواب د ټهیک شی او مهربانی اوکړئ، دے باندے خپل نوټس-----

جناب سپیکر: جی، جناب بشیر بلور صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور {سینیئر وزیر (بلدیات)}: سپیکر صاحب، مخکښے خو دا عبید الله صاحب چه څه خبره اوکړه، دا اسمبلی خو ګریجویټ اسمبلی ده، دا خو هغه وخت راغلے وو چه کوم وخت ګریجویشن Compulsory وو نو دیکښے خو سوال نه

پیدا کیږی چه دوئ په انګریزئ نه پوهیږی۔ بل دا چه زمونږ دلته اسمبلئ کښے درے ژبے دی، یو انګریزی، یو اردو او یو پښتو، په هغے کښے تاسو ترجمه هم اورئ او تاسو خبرے هم کولے شئ نو دا د دے د پاره ده۔ اوس وائی چه اردو ضروری چه ده، زمونږ قومی ژبه نه ده، قومی ژبه هغه وی چه د ټول قوم ژبه وی، دا زمونږ د رابطے ژبه ده او زمونږ قومی ژبه چه ده، هغه پښتو ده دلته صوبه کښے۔ (تالیاں) د هر چا خپل رسم و رواج دے۔ دا زۀ اوس هم وایم فلور آف دی هاؤس چه دا قومی ژبه نه ده، دا د رابطے ژبه ده نو په دے وجه باندے مونږ هم دا خبره کوؤ۔

## اراکین کی رخصت

<u>جناب سپیکر:</u> جی، معزز اراکین کی طرف سے رخصت کی درخواستیں آئی ہیں جن میں جناب عنایت اللہ خان جدون صاحب، جناب حافظ اختر علی صاحب، جناب اورنگزیب خان صاحب، جناب سردار شمعون یار خان اور شیر اعظم خان وزیر صاحب نے 26 فروری 2010ء کیلئے رخصت طلب کی ہے تو Is it the desire of the House that the leave may be granted?

(The motion was carried)

<u>Mr. Speaker:</u> The 'Ayes' have it. Leave is granted.

## تحریک التواء

<u>Mr. Speaker</u>: 'Item No. 6': Akram Khan Durani Sahib, Akram Khan Durani, to please move his adjournment motion No. 139.

<u>جناب اکرم خان درانی (قائد حزب اختلاف)</u>: "جناب سپیکر صاحب، ایوان کی معمول کی کارروائی روک کر ایک اہم نوعیت کے مسئلے پر بحث کی اجازت دی جائے اور وہ یہ کہ صوبہ سرحد میں بم دھماکوں میں عوام کے جانی نقصان کے ساتھ ساتھ صوبے کے لوگوں کا مالی نقصان بھی کافی زیادہ ہوا ہے جس کی وجہ سے لوگوں کے املاک تباہ ہو گئے ہیں، کاروباری حضرات کی دکانیں اور سامان جس سے ان کا روزگار وابستہ ہے، تباہ ہو گئے ہیں اور کئی لوگوں کے گھر اور جائیدادیں بھی تباہ ہو چکے ہیں، ان متاثرین کی نہ صوبائی حکومت نے کوئی مالی امداد کی ہے اور نہ مرکزی حکومت نے کوئی معاوضہ دیا ہے، لہذا اس مسئلے پر بحث کی اجازت دی جائے"۔

محترم سپیکر صاحب، تاسو ته معلومه ده چه زمونږ صوبه بالکل په War کښے ده او روزانه په ورځ کښے کله دوه درے ځله داسے دهماکے اوشی

چه په هغے کښے د عوامو هم او د گورنمنټ هم کافی خلق پکښے زخمیا ن شی، شهیدا ن هم شی۔ په دیکښے اوسه پورے صرف د حکومت چه څوک شهید شی، هغوی ته پیسے ورکوی او چه څوک زخمی شی، هغوی ته پیسے ورکوی خو که تاسو اوگورئ جی دلته په ډیرو ځایونو کښے لکه زمونږ په بنوں کښے جی په مختلفو ځایونو کښے هم دا دهماکے شوی دی، هلته منډا ن تهانه ده، هغے سره هم دهماکه شوے وه، د هغے سره مکمله آبادی چه دا کورونه دی، هغه آلوتی دی او د هغه خلقو هیڅ قسم ذریعه د سر سوری نشته چه چرته، څه زمونږ کلچر هم داسے دے چه زمونږ خلق په ټینټ کښے د پښتو په انداز باندے نه شی اوسیدلے او چه د چا کور وران شی نو هغه خامخا چرته رشته دارته او داسے غریبان خلق دی چه هغه کرایه هم نه شی Afford کولے چه چرته په کرایه باندے ځائے اونیسی۔ دلته پیښور کښے جی مینا بازار داسے واقعه ده چه هغه د هیریدلو نه ده او بالکل داسے هور وو چه زما خیال دے چه څوک انسان په زړهٔ کښے درد لری، هغه به ورته ژړلی هم وی او د کانونه ئے هم تباه شول، کورونه هم تباه شول او داسے دکانونه تباه شول د تجارت چه هغه د سامان نه ډک وو، هغه ټول اوسوزیدل او داسے خلق وو په دیکښے چه هغوی د بادشاهانو غوندے زندگی تیروله، د هغوی دومره نقصانات اوشول چه هغه اوس خپل دکان ته سامان هم نه شی راوړلے او دا صرف یو پیښور ما نکړو درته په نښه، ملاکنډ کښے هم دی جی، پوره ملاکنډ دے، دا پوره سدرن ډسټرکټس دی، دا پشاور ډویژن دے، دا هزاره ډویژن دے۔ اوس په دے بنیاد باندے جی که چرته د بهرنه امداد راځی نو ټول پاکستان ته، نن موجوده امداد چه راځی مرکزی حکومت ته یا صوبے ته نو هغه د دهشتگردئ په نوم راځی، تباهی زمونږ د صوبے ده، مرگونه هم زمونږ دی، جائیدادونه هم زمونږ تباه کیږی، زمونږ ټولے کارخانے ولاړے دی، کاروبار او دکان ته څوک نه شی تلے او چه کله د هغه ځائے نه امداد راشی نو په هغے کښے ډیره کمه حصه زمونږ پراونس ته راځی او تر اوسه پورے زما خیال دے، حکومت به دلته ما ته جواب راکوی، دوئ به دا ثابته نه کړی چه په دے ځایونو کښے چه د خلقو عام آبادی تباه شوے ده، کاروبارونه تباه شوی دی، دکانونه تباه شوی دی، د دے خلقو څومره امداد شوے دے؟ اوس خو دا هم خبره

راغلے دہ چہ PSDP کښے چہ څومرہ منصوبے راغلے دی، پہ هغے باندے هم کټ لګی نو زمونږ خو بہ یو دا ګزارش وی حکومت تہ چہ چرتہ سویلین Loss شوے دے، کہ هغہ دکان دے، کہ هغہ کارخانہ دہ، کہ هغہ تجارت دے او کہ چرتہ دوئ کټ لګوی نو زمونږ صوبہ د دے قابلہ نہ دہ چہ زمونږ پہ اهم منصوبو باندے دوئ کټ اولګوی او بیا پہ دے حساب کښے پہ نور پاکستان کښے مونږ هم شمار کړی نو زمونږ بہ دا ګزارش وی ګورنمنټ تہ چہ دوئ د دے خلقو چہ د چا کورونہ تباہ دی او د چا نقصانات شوی دی، دا پہ هر ځائے کښے بہ وی چہ هلتہ، یو رپورټ خو بہ یقیناً تیار شوے وی، لکہ زۀ هغہ ورځ پہ بنوں کښے وومہ، ډی سی او، کمشنر سرہ ما خبرہ اوکړہ، هغہ سی اینډ ډبلیو ډیپارټمنټ دا اوونیل، Assessment اوشو او د هر چا نقصان چہ دے، د هغے اندازہ، Estimate هم شوے دے خو اوس دا دہ چہ کہ چرتہ مونږ نور هم لیټ کوؤ او صرف زخمیانو تہ پیسے ورکوؤ، شهیدانو تہ پیسے ورکوؤ نو بیا خو دا کوم خلق چہ تجارت ئے ختم شوے دے، دا بہ بالکل جی داسے شی چہ هغہ بہ د فقیر حیثیت لہ راشی؟ نو پہ دیکښے زما بہ دا تجویز وی چہ زمونږ دا پراونشل اسمبلی، کہ هغہ د یو قرار داد پہ شکل کښے وی او د مرکزی حکومت نہ مونږ ډیمانډ اوکړو، آیا مونږ تہ څومرہ امداد راغلے دے، دے صوبے تہ؟ یو خو دا دہ چہ پکار دہ کہ دا معزز ایوان د دے نہ خبر شی چہ د دے صوبے Losses څومرہ دی او اوسہ پورے مونږ سرہ امداد، کہ هغہ بین الاقوامی ادارے دی او کہ هغہ مرکزی حکومت دے چہ هغوی څومرہ کړے دے؟ خو زۀ بہ دا خواست کومہ چہ چونکہ دا ډیرہ اهم ایشو دہ او نن زمونږ د پراونشل ګورنمنټ پہ دیکښے زیات د دے سرہ Loss دے چہ چرتہ دوئ ځی نو خلق بہ مطالبہ کوی چہ زما کور وران شوے دے، زما دکان وران شوے دے، زما کارخانہ تباہ شوے دہ، کہ مونږ پہ شریکہ د دے ځائے نہ د وفاقی حکومت نہ مطالبہ اوکړو چہ د دے صوبے سرہ فوری طور چہ څومرہ اندازہ لګیدلے دہ، د کورونو، د دکانونو او کارخانو نو هغہ امدادونو کښے او کومو ډونرز چہ اعلانات کړی دی او د بهر ملکونو، خلقو دلتہ اعلانات کړی وو چہ مونږ بہ دومرہ پیسے ورکوؤ نو زما بہ دا ګزارش

وی چه دلته دا اهم مسئله، دا که په دے باندے قرار داد وی او که په دے باندے هر څه وی-----

جناب سپیکر: نه، دا تاسو ایډمټ کول غواړئ، که نه قرارداد پرے راوستل غواړئ؟

قائد حزب اختلاف: مونږ خو وایو چه یو قرارداد به پرے راوړو۔

جناب سپیکر: دا خو ایډجرنمنټ موشن دے کنه، اوس د دے متعلق اووایئ چه دا ایډمټ کوؤ، سوال دا-----

قائد حزب اختلاف: مونږ خو دا وایو چه دا خو په ګورنمنټ پورے ده، که چرته تاسو ئے ایډمټ کوئ نو زما وربانديے اعتراض نشته۔

جناب سپیکر: تاسو ایډجرنمنټ موشن راکړے دے۔

قائد حزب اختلاف: مونږ ته بیا جی ایجنډا راغله-----

جناب سپیکر: د هغوی نه جواب اخلو کنه۔

قائد حزب اختلاف: نه جی، زۀ خو په دے باندے نه یم خو مونږ ته ایجنډا راغله چه د 6 مارچ پورے بیا دا اجلاس نشته دے نو اوس که دا د بحث د پاره منظور شی او اجلاس بیا نه وی نو زما خیال دے چه په دے باندے د خیر دے ګورنمنټ جواب اوکړی، زما هیڅ دا مقصد نه دے خو د دے صوبے د عوامو مدد د پاره په سنجیدګئ سره مونږ څه اوکړو چه هغے نه وزن جوړ کړو او د دے خلقو مونږ مدد اوکړو، ډیره مننه۔

جناب سپیکر: جناب بشیر بلور صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور {سینئر وزیر (بلدیات)}: زۀ شکر ګزار یمه د درانی صاحب چه دوئ دا خبره اوکړله۔ کومه پورے چه د حکومت خبره ده نو ټولو حکومتونو چه څومره راغلی دی، اوسه پورے چه چرته به Blast کیدو، څوک به شهید کیدو یا زخمی کیدو نو هغوی ته به پیسے ملاویدے، هغے نه مخکښے چرته چا ته هم دا سے پیسے نه دی ملاؤ شوے خو پهلا ځل دا شاه حسن خیل کښے Blast اوشو، وزیر اعلیٰ صاحب پخپله لاړو شاه حسن خیل لګی ته او هر یو کس ته چه د چا کور ټوټل تباه شوے وو، هغوی ته درے لکهه روپئ او د چا کور Partially damage شوے

وو، هغوی ته یو لاکھ روپئ او د هغوی چه کوم شهیدان وو نو د هغے پیسے بیلے وے او بیا باره کروړ روپئ د دے د پاره چه دا مونږ یو ماډل ویلج به جوړوؤ د پچیس هزار آبادئ د پاره، باره کروړ ورته Sanction شوے دی، هلته کار روان دے۔ (تالیاں) سپیکر صاحب، دوئ اوفرمائیل چه د دے Estimate جوړ کړئ، Estimate نه پس دوئ مینا بازار یاد کړو، د مینا بازار نه زیات زمونږ پیښور کښے خو ډیر زیات بم بلاسټ شوی دی، صدر کښے شوی دی، زمونږ دلته دا قصه خوانی کښے شوی دی، د دے ټولو د پاره، پیښور د پاره وزیر اعلیٰ صاحب ته ما ریکویسټ کړے وو او هغوی یوه کمیټی جوړه کړے ده د نهه کسانو، د هغے هیډ چه دے، هغه زمونږ ډی سی او دے، هلته مونږ فارمونه ایشو کړی دی د چیمبر دفتر نه او ټول خلق د چا چه څومره تاوان شوے دے، هغوی ته مونږ 20 تاریخ پورے فارمونه ویشلے دی، هغوی خپل فارمونه ډکوی، د هغوی څومره تاوان شوے دے نو حکومت انشاء الله، پیسه پیسه به انشاء الله مونږ ورکوؤ۔ سپیکر صاحب، دوئ اووئیل چه تاسو Estimate نه دے جوړ کړے اوسه پورے نو زهٔ دا وایمه مونږ د ملاکنډ د پاره 87 بلین روپئ Estimate جوړ کړے دے For reconstruction and rehabilitation، د هغے د پاره مونږ پنځوس بلین روپئ فیډرل گورنمنټ خپل بجټ کښے ساتلے دی او دا د کټ خبره چه کیږی نو بله ورځ وزیر اعظم صاحب تشریف راوړلے وو، وزیر اعلیٰ صاحب هغه ته ریکویسټ کړے وو چه مهربانی اوکړئ، کومے زمونږ دا پچاس بلین دی، دیکښے د کټ نه لگوی نو هغوی مونږ سره دا Agree کړے ده چه په دے به کټ نه لگوؤ خو یو بد قسمتی ده سپیکر صاحب، چه دا زمونږ هر یو، مطلب دا دے لیډر صاحب اودریږی او وائی چه دومره بلین روپئ راغلے، مونږ به حساب کوؤ، ستره بلین روپئ راغلے، هغه به حساب کوؤ، بهر نه پیسے راغلے، د هغه ډالرو حساب به کوؤ، زهٔ فلور آف دی هاؤس دا خبره کوم چه مونږ ته اوسه پورے بهر نه یو ټیډی پیسه نه ده راغلے، په فلور آف دی هاؤس دا خبره کوؤ چه مونږ ته اوولس بلین روپئ چا نه دی راکړے، مرکزی حکومت مونږ ته صرف شپږ بلین روپئ، هغه چه کوم چوبیس بلین روپئ مونږ یو پیکج جوړ کړے وو د ملاکنډ، دا کوم چه زمونږ د Law Enforcing Agency د اپ گریډیشن د پاره، نو هغے د

پاره پهلا قسط مونږ ته شپږ بلین روپئ راغلے وے، د هغے حساب کتاب مونږ پوره کړے دے۔ پرائم منسټر صاحب چه هغه بله ورځ راغلے وو نو مونږ ورته بیا ریکویسټ اوکړو چه مهربانی اوکړئ هغه نورے پیسے راکړئ چه مونږ دا اپ ګریډ کړو خپل Law Enforcing Agencies، مونږ دیکښے خپل صوبے د طرف نه تقریباً ایک بلین، پچیس کروړ روپئ ملاکنډ ډویژن کښے ورکړے دی، دا ډیټیل ما سره پروت دے او چه کوم دا خلق شهیدان شوی دی، د هغے Compensation د پاره مونږ خپل د صوبے بجټ نه تقریباً پینسټھ کروړ روپئ هم ورکړے دی۔ مرکز هم پیسے ورکړے، مونږ د خپل طرف نه هم ورکوؤ۔ مونږ دا پرواه نه کوؤ چه زمونږ ډیویلپمنټ اونه شی نو مونږ ته به سبا څوک ووټ نه راکوی۔ مونږ وایو چه زمونږ د ډیویلپمنټ پیسے د پکښے هم لاړے شی خو خلقو ته هغه چه کوم تکلیفات دی، هغه مونږ Fulfill کوؤ، د هغوی تکلیفات او د هغوی کوم مراعات دی۔ سپیکر صاحب، د دے د پاره مونږ دا کمیټی جوړه کړے ده چه مونږ ته پوره د صوبے نه معلومات اوشی چه دا څومره دی؟ چه د چا نقصان شوے دے، انشاء الله زمونږ دا کوشش دے چه څنګه دا پیسے راځی، بل زمونږ عام خلق دا وائی چه چیف منسټر صاحب هغه بله ورځ امریکن ایمبیسئ سره دستخط کړے دے چه ترسټھ کروړ ډالر به راځی، اوسه پورے خو یوه ټیډی پیسه نه ده راغلے۔ مرکزی حکومت او زمونږ دا خیال وو چه څنګه زمونږ فرینډز آف پاکستان یو فورم جوړ شوے وو او هغے باندے دوه درے میټنګونه هم اوشول چه هلته نه به هم څه پیسے راشی خو هلته نه هم اوسه پورے، فرینډز آف پاکستان هم چرته مونږ ته یو پیسه نه ده راکړے۔ دے خپل، دے موجوده حکومت د پاره دا پکار ده چه زمونږ اپوزیشن، دومره یو ټکے خو د هغوی هم اووائی چه یره مونږ خپل ځان نه هر څه کوؤ او مونږ خلقو ته چه دا تکلیفات دی، هغوی ته ځان رسوؤ او کوشش کوؤ چه هغه Rehabilitate شی۔ سپیکر صاحب، زهٔ فلور آف دی هاؤس دا خبره کوم، مخکښے ما یو ځل کړے هم وه چه د پاکستان تاریخ کښے او د دنیا تاریخ کښے چرته دومره لوئے بغاوت، دومره زر په لږ ټائم کښے نه دے ختم شوے څنګه چه خدائے فضل سره دے حکومت ختم کړو۔ (تالیاں) تقریباً تیس لاکھ آئی ډی پیز راغلی وو زمونږ دے صوبے ته، دیرش

لکھه آئی ډی پیز راغلی وو، زمونږ د ټولو خلقو دا خیال وو چه د اے این پی او د پیپلز پارټۍ حکومت اوس غرق شو، دا بیا دلدل ته لاړل، دا پینتیس لاکھ کسان څنګه دوئ به ځائے کوی او دا به څنګه واپس ځی؟ زهٔ په دے فخر کوم او په دے حکومت دومره کوشش اوکړو چه 20% خلق چه وو، هغه صرف دے ټینټونو کښے وو او 80% چه وو، نن پیښور، مردان، چارسده، صوابی او نوښار دوئ Host families راسره وو نو سپیکر صاحب، خدائے فضل دے، په دے هم فخر کوؤ چه خدائے په فضل ټول باعزت او په آرام او په احترام خپل کورونو ته واپس هم لاړل او نن تاسو اولیدل چه مونږ هلته الیکشن اوکړو، چا چا پسے کانړی هم اونه ویشتو او پنجاب کښے الیکشن اوشو، نو هلته ټارګټ کلنګ باندے درے کسان مړه شو۔ سپیکر صاحب، پکار دا ده چه خو لږ Appreciate کوی چه زمونږ حکومت څومره خواری کوی۔ (تالیاں) سپیکر صاحب، د څومره خلقو چه تاوان شوے دے، څنګه چه دوئ خبره اوکړه، مونږ ټولے صوبے ته ریکویسټ کړے دے چه خپل خپل علاقے کښے د دوئ څومره څومره تاوان شوے دے، هغه مونږ ته راکړئ۔ دا هنګو کښے هم یوه واقعه شوے وه، زهٔ معافی غواړم د خپل درانی صاحب نه، په خدائے قسم دے، هغلته نه یو وزیر او نه وزیر اعلیٰ صاحب په دوره تلے وو چه کوم حالات خراب شو هغه وخت کښے، دا مونږ یو چه چرته څه کیږی نو مونږ هم هلته د وخته ځان رسوؤ۔ وزیر اعلیٰ هم ځان رسئ او مونږ هم ځان رسوؤ او زمونږ کوشش دا دے چه مونږ هلته خلقو ته مراعات ورکوؤ او په دے باندے زهٔ د دوئ شکریه ادا کوم چه دوئ دا وائی او مونږ ته اعتراض نشته، دا د ایډمټ کړے شی او بیا هم په دے ډسکشن د پاره مونږ ته اعتراض نشته جی۔

<u>جناب سپیکر</u>: جی اکرم خان درانی صاحب! ایډمټ کوؤ ئے؟

<u>قائد حزب اختلاف</u>: نه سر، زهٔ Explanation اوکړمه۔

<u>جناب سپیکر</u>: نه، دا ایډمټ کوؤ ئے؟

<u>قائد حزب اختلاف</u>: نه جی، زهٔ خبره پرے اوکړم، بیا به وروستو کوؤ کنه۔ محترم سپیکر صاحب، مونږ چه د لته مسئله اوچتوؤ نو ډیر په ښه نیت او په ښه خوږوالی د دے صوبے د پاره کوؤ خو مونږ نه پوهیږو چه زمونږ سینئر منسټر صاحب ولے

په هغے باندے دومره په تاؤ شی چه زړے خبرے شروع کوی؟ دغه د هنگو خبره ئے اوکړه، زما نه مخکښے په هنگو کښے د افتخار حسین شاه په وخت کښے تکلیف شوے وو، ما د دکان پیسے هم ورکړے دی، ما د مال پیسے هم ورکړے دی او چه څوک مړه وو، هغوی له هم ما ورکړے او بیا زمونږ په وخت کښے شوے وو، د هغے پیسے هم مونږ ورکړے وے او تلے هم یمه۔ زهٔ دوئ ته دا گزارش کوم چه پیښور د کینټ نه خو، تې وی ته اودریږه خو چرته لاړشه بهر ځائے له، د دے ځائے نه خو ډیره ښه خبره ده، تهٔ چرته د پشاور کینټ نه چه لاړ شے، اوس په دے زهٔ ټهیک کومه، پشاور کینټ کښے خو ډیره ښه ده چه تهٔ دا خبره کوے، د دے منسټر په حیثیت دا اووایه چه تا د کومے ضلع وزټ کړے دے، تهٔ کومے ضلع ته تلے ئے، تا چرته د یو ضلع هغه وزټ کړے دے؟ جناب سپیکر صاحب۔۔۔۔

سینئر وزیر (بلدیات): زهٔ هر ځائے ته رسیدلے یمه۔ زهٔ هر ځائے ته، تاسو نه وایئ چه۔۔۔۔

قائد حزب اختلاف: جناب سپیکر صاحب، مونږ دا وایو چه دلته۔۔۔۔

جناب سپیکر: دا ایډمټ کوؤ جی؟

قائد حزب اختلاف: دا نه ده جی، زهٔ ذاتی Explanation کوم۔ د مردان ممبران دے ځائے کښے ناست دی چه په مردان کښے طوفان راغلے دے، زهٔ په هغه ځښو کښے ولاړ یمه، هلته د اوبو سره چه په چارسده باندے راغلے وے، زهٔ هلته ولاړ یمه او چه کله په بل ځائے باندے راغلے دی، مونږ ولاړ یو او دے دا خبره کوی؟ پونے نو بجے زلزله راغله، زهٔ په گیاره بجے په بالاکوټ کښے ولاړ وومه، په مانسهره کښے ولاړ وومه، په دوه گهنټے کښے زهٔ رسیدلے وومه او دا دوئ چه دلته خبره اوکړه، د Escalation ما ته معلومات دی چه د بونیر او د دیر Escalation نه دے شوے، Estimate نه دے اغستے شوے، بونیر او دیر پاتے دی او دهٔ صرف د کمیټئ خبره اوکړه چه ما د پشاور ډی سی او ته وئیلے دی، دے خود صوبے سینئر منسټر دے۔

جناب سپیکر: اوس جی په دے Detailed discussion غواړی۔۔۔۔

قائد حزب اختلاف: په دے باندے مونږ مکمل ډسکشن هم غواړو او د چھ بلین به مونږ دلته جواب هم غواړو چه چرته لګیدلے دی؟ او څه سامان راغلے دے، د هغے به هم تپوس کوؤ او انشاء الله۔

جناب سپیکر: تھیک شوه جی۔ تھیک شوه جی۔ Is it the desire of the House that the adjournment motion----

سینیئر وزیر (بلدیات): پیسے زما پورے نه دی راغلے، که پیسے راغلے وی نو په هغے به ئے ورکوؤ، مونږ ته Estimate او بنایئ چه مونږ جواب ورکوؤ۔

جناب سپیکر: تھیک شوه جی۔ اب ہاؤس سے پوچھتے ہیں جی۔ Is it the desire of the House that the adjournment motion moved by the honourable Member may be admitted for detailed discussion under rule 73? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The adjournment motion is admitted for detailed discussion.

(تالیاں/شور)

جناب سپیکر: اودریږئ جی، مفتی کفایت الله صاحب خو داسے کار دے جی-----

مفتی کفایت الله: مهربانی سپیکر صاحب، داسے ده جی زما آنریبل سینئر منسټر صاحب دلته په فلور باندے دا بیان ورکړے دے چه اردو د پاکستان قومی ژبه نه ده۔ جناب سپیکر، زهٔ ستاسو توجه دے طرف ته راګرځول غواړمه، دا د پاکستان آئین دے جی، آرټیکل 251 دے، National language, Clause 1-----

(شور)

مفتی کفایت الله: دا واورئ سپیکر صاحب۔ سپیکر صاحب! متوجه شئ جی، دا Article No. 251, 'National language'-----

جناب سپیکر: دا زهٔ ګورمه جی خو تهٔ خو ډیر وروستو راویخ شوے، دا مخکښے په هغے وخت کښے دے ولے نه وئیل؟

مفتی کفایت اللہ: دا جی په دیکښے دی، "The National language of Pakistan
"The National language of Pakistan is زهٔ ئے بیا وایمه جی، is Urdu".
Urdu". نوآئین خو جی دا وائی چه د پاکستان قومی ژبه اردو ده لیکن زهٔ حیران
په دے یمه چه کوم سړے د وزارت حلف اوچتوی او دوئ دا وائی چه زهٔ به د
پاکستان د آئین تابعداری کومه (تالیاں) او دوئ دلته کښے د پاکستان د
آئین تابعداری نه کوی، د دے معنیٰ دا ده چه د دوئ په زړهٔ کښے څه خبره ده۔

جناب سپیکر: ٹھیک شوه جی۔

مفتی کفایت اللہ: دے دا پاکستان برائے نام منی او د پاکستان آئین نه منی جی۔

سینیئر وزیر (بلدیات): مونږه مسئله نه جوړوؤ، تهٔ به ٹھیک وائے، مونږ ته اعتراض نشته دے۔

محترمہ نگہت یاسمین اورکزئی: جناب سپیکر صاحب! یہ توآئین کی۔۔۔۔۔

(شور)

جناب سپیکر: آپ بیٹھیں، آپ بیٹھیں۔آپ سب بیٹھیں۔

سینیئر وزیر (بلدیات): نان ایشو کو ایشو نہ بنائیں، آپ ایشوز کی بات کریں۔ایشو کی بات کریں، نان ایشو کو ایشو نہ بنائیں۔قومی زبان وہ ہوتی ہے جو ساری قوم بولے یا میجارٹی بولے، یہ تو لمیٹڈ لوگ ہی بولتے ہونگے۔

(شور)

سینیئر وزیر (بلدیات): سر، مجھے Explanation کیلئے ایک دومنٹ دے دیں۔ میرا مطلب یہ نہیں تھا، میں نے یہ کہا کہ یہ زبان رابطے کیلئے استعمال ہوتی ہے۔۔۔۔۔

(شور)

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: سر، اس میں، اگر مجھے سن لیا جائے، اس کی سب سیکشن (3) میں ہے۔

(شور / قطع کلامیاں)

جناب سپیکر: آپ سارے بیٹھ جائیں۔بیٹھ جائیں۔آپ سارے بیٹھ جائیں جی۔

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: آپ نے فلور مجھے دیا ہے، سر۔۔۔۔۔

(شور / قطع کلامیاں)

جناب سپیکر: آپ سب بیٹھ جائیں۔

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: آپ نے فلور مجھے دیا ہے، سر۔

جناب سپیکر: اسرار اللہ خان گنڈاپور صاحب۔ آپ بیٹھ جائیں، تھوڑا سا بیٹھ جائیں۔

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: سر، میں اس کو کلیئر کرتا ہوں۔

جناب سپیکر: اسرار اللہ خان گنڈاپور صاحب کا مائیک آن کریں۔

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: سر! اس میں ہے کہ "Without prejudice to the status of the National language…

جناب سپیکر: کونسا؟

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: یہ 251 کی سب کلاز (3) جو ہے۔ "Without prejudice to the status of the National language, a Provincial Assembly may by law prescribe measures for teaching, promotion and use of a Provincial language in addition to the National language". سر، میں سمجھتا ہوں کہ اگر اس میں دیکھا جائے تو وہ پراونشل اسمبلی کے اختیارات میں ہے کیونکہ وہ جو Basic سوال تھا، اس میں یہ تھا کہ یہ جو خط و کتابت ہو رہی ہے، اردو میں کیوں نہیں ہو رہی ہے؟ تو میرے خیال میں منسٹر صاحب نے اسی Context میں جواب دیا تھا۔

(شور)

مفتی کفایت اللہ: جناب سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: آپ بیٹھ جائیں۔ آپ نے پوائنٹ آف آرڈر پر، میرا Decision بھی سن لیں۔ اب میرا Decision سن لیں، آپ بیٹھ جائیں۔ آپ نے میری رولنگ مانگی ہے۔ آپ بیٹھ جائیں۔ آپ سب بیٹھ جائیں۔ میری رولنگ مانگی گئی ہے، آپ بیٹھ جائیں۔ The Constitution is very much clear, there is no need of any ruling. Syed Jafar Shah Sahib.

(شور)

آوازیں: رولنگ تو نہیں دی۔ ہمیں اس پر بولنے کی اجازت دی جائے۔

محترمہ نگہت یاسمین اورکزئی: جناب سپیکر صاحب!

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سپیکر صاحب! یوه خبره کومه۔

جناب سپیکر: دیکھو، جہاں پر ابہام ہوتا ہے، اس میں رولنگ کی ضرورت ہوتی ہے۔

(شور)

Mr. Speaker: Constitution is very much clear on this…

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: آپ پڑھ لیں تو خود ہی سمجھ جائیں گے۔

(شور)

Mr. Speaker: Article 251…

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: آپ پڑھ لیں خود ہی کلیئر ہو جائیں گے۔

(شور)

جناب سپیکر: جی، ارباب ایوب جان صاحب۔

(اس مرحلہ پر حزب اختلاف نے واک آوٹ کیا)

ارباب محمد ایوب جان (وزیر زراعت): سپیکر صاحب، زۂ ستاسو ډیر زیات مشکور یمه۔ دا بلور صاحب چه کومے خبرے اوکړے ، هغه ټولے ریکارډ شوے دی، هغوی دا اووئیل چه دا اردو لینگویج چه دے ، It is for the coordination۔ ستاسو خبره، امریکے ته که لاړ شئ نو هلته انگریزی یو نیشنل لینگویج ده، اوس نیشنل لینگویج ولے دے؟ د دے د پاره دے چه Throughout America, they are speaking English. که یو۔کے ته تاسو لاړ شئ نو Their language چه دے نو هغه انگریزی ده جی، Why Ji? because په ټول یو۔کے کښے خلق انگریزی وائی نو د دے وجه نه انگریزی د هغوی نیشنل لینگویج ده، فرانس کښے هلته فرانسیسی ده۔ اوس زمونږ دا ملک چه دے ، بلور صاحب چه وئیلی دی چه This is for coordination، اردو ژبه چه ده، That is for coordination، دا خو د اکبر بادشاه د زمانے نه راروانه ده جی۔ هلته به ئے فارسی وے ، په برصغیر پاک و هند کښے اووه اته ژبے به وے ، هغوی ته به Communication کښے تکلیف وو، نو For communication هغه خبره شوے وه نو دوئ دا خبره اوکړله چه This is for coordination او که حقیقت کښے اوگورئ جی نو زۂ هم دا وایمه چه اردو زمونږه نیشنل لینگویج ده کانسټی ټیوشن کښے خو زمونږ هر یو

صوبے ته که تاسو لاړ شئ نو هغوی هلته کښې اردو نه وائی۔ (تالیاں)

هلته خپله خپله ژبه ده نو This language is for coordination of this country۔

جناب سپیکر: میرے خیال میں میری رولنگ کے بعد یہ بحث ختم ہونی چاہیئے۔ ابھی دوسرے آئٹمز کی طرف جاتے ہیں۔

## توجہ دلاؤ نوٹس ہا

Mr. Speaker: 'Call Attention Notices': Syed Jafar Shah Sahib, to please move his Call Attention Notice No. 269. Syed Jafar Shah Sahib.

جناب جعفر شاہ: تهینک یو جی۔ جناب سپیکر، زۂ ډیر په افسوس سره وایمه چه دا توجه دلاؤ نوټس د نن نه یو پنځلس ورځے مخکښے ما پیش کړے وو او زما خیال دے د اسمبلی سیکرټریټ نه څه غلطی شوے ده چه دا ئے بیا زما په ټیبل باندے ایښودے دے خو که ما ته اجازت راکړئ نو ما نن بل یو توجه دلاؤ نوټس ستاسو په خدمت کښے وړاندے کړے دے، زۂ به په هغے باندے بحث اوکړمه۔

جناب سپیکر: یہ پینڈنگ ہوا تھا۔ شاید اس وقت وزیر صاحب نہیں تھے تو یہ پینڈنگ ہوا تھا، میں نے اس پر پینڈنگ لکھا ہے۔

جناب جعفر شاہ: یہ تو میں نے پیش کیا تھا، سر۔

جناب سپیکر: یہ اس وجہ سے شاید دوبارہ آگیا ہے۔

جناب جعفر شاہ: یہ پیش ہوا تھا۔۔۔۔

جناب سپیکر: لیکن اس کا جواب شاید دیا گیا تھا، یہ بعد میں دوبارہ دیا گیا تھا۔

جناب جعفر شاہ: اس کا جواب بھی دیا گیا تھا، سینیئر منسٹر صاحب نے اس پر وہ کیا تھا۔

جناب سپیکر: او۔کے، او۔کے، اس کا جواب دیا گیا تھا۔ اب عالمگیر خلیل خان۔ Alamgir Khlil Sahib to please move his Call Attention Notice No. 317.

جناب محمد عالمگیر خلیل: ډیره مهربانی۔ "جناب سپیکر صاحب، میں آپ کی توجہ ایک اہم مسئلے کی طرف دلانا چاہتا ہوں، وہ یہ کہ کوہاٹ روڈ پر واقع سرکاری کالونی گلشن رحمان میں گریڈ ایک سے لیکر گریڈ بیس تک کے افسران رہائش پذیر ہیں، مذکورہ کالونی میں اکیاسی لاکھ روپے کی خطیر رقم سے دوبارہ سرکاری

مسجد تعمیر کی گئی لیکن سرکاری پیش امام کے سخت رویے کی وجہ سے کالونی کے ستر فیصد لوگ باہر کی مساجد میں نماز پڑھنے پر مجبور ہوگئے ہیں اور کالونی کے بچوں کو مسجد میں ناظرہ قرآن پڑھنے نہیں دیا جارہا ہے تو اسلئے والدین نے کالونی سے متصل مکان میں ایک پرائیوٹ قاری سے قران مجید پڑھانے کا بندوبست کیا تھا لیکن مالک مکان کی ذہنی بیماری کی بناء پر بچوں کو سبق پڑھنے سے منع کیا گیا۔ والدین نے دوبارہ جرگہ مقرر کرکے پیش امام سے کالونی کی مسجد میں بچوں کو قران مجید پڑھانے کی اجازت مانگی لیکن انہوں نے اپنی لالچ کی وجہ سے دوبارہ سختی سے منع کیا، چونکہ اس کے پاس صرف پندرہ سے بیس بچے قران پڑھنے کیلئے آتے ہیں، جس کیلئے انہوں نے قاری رکھا ہوا ہے جس سے وہ فیس لیتے ہیں لیکن تقریباً 120 سے 150 بچے کھلے آسمان کے نیچے شدید سردی میں قران مجید حفظ اور ناظرہ پڑھنے پر مجبور ہیں جو کہ سراسر ظلم اور غیر اسلامی فعل ہے۔ کالونی کے مکین بشمول افسران پیش امام کے سامنے بے بس ہیں چونکہ مذکورہ علاقہ میرے حلقہ انتخاب میں ہے اور ایک سرکاری پیش امام کس قانون کے تحت بچوں کو سرکاری مسجد میں قران مجید پڑھنے کی اجازت نہیں دیتا؟ لہذا اس واقعے کی مکمل تحقیقات کرکے اس میں ملوث سرکاری پیش امام کے خلاف قانون کے تحت سخت کارروائی کی جائے اور اس کو وہاں سے تبدیل کیا جائے تاکہ کالونی کے بچے مسجد کے پرسکون ماحول میں دنیاوی تعلیم کے ساتھ ساتھ اسلامی تعلیمات سے بھی بارآور ہو سکیں"۔

جناب سپیکر صاحب، دا په ګلشن رحمان کالونئ کښې جمات دے، د هغې پیش امام دے، په دیکښې زهٔ هم تلے یمه او زما خیال دے چه ډیر کسان پکښې تلی دی، هلته هغه مخصوص کسانو ته سبق بنائی او چه کوم نور تقریباً په سلو کښې اویا، اتیا کسان بهر جماتونوته ځی۔ تر دے پورے تنازعه راغلے ده چه د هغه یو ځل ټرانسفر هم اوشولو او هغه ټرانسفر دے درانی صاحب کینسل کړے وو، دا چه اوس پاڅیدلو، دا خلیفه ګان چه کوم تیر شوی وو۔ دغه مولوی د تنازعے جرګه ده او دغه ټرانسفر د مولانا فضل الرحمان په وینا باندے اکرم درانی، اوس شته نه، مخامخ به مے ورته وئیلی وو که ناست وے، دا دے درانی صاحب پاتے کړے وو نو مهربانی اوکړئ، په دیکښې مخکښې هم جهګړه شوے وه، دا ډیر لوئے داستان دے۔ زهٔ به تاسو ته دا اوښایمه چه کوم د هغې علاقے د لوکل کمیټئ میټنګ شوے وو، نو زهٔ ستاسو په وساطت باندے دے ټولے اسمبلئ او حکومت ته درخواست کومه چه د دے مسئلے د حل رااوښکلے شی او چه ماشومان هلته سبق شروع کړی۔

جناب سپیکر: جی، جناب لاء منسٹر صاحب۔

بیرسٹر ارشد عبداللہ (وزیر قانون): زۀ به جی ایډمنسٹریشن ډیپارټمنټ ته ډائریکشنز ورکړمه چه دا Call Attention Notice, they should treat it as a complaint by the honourable MPA. او انکوائری د اوکړی Within two weeks and they should come up with solid recommendations او دا چه کوم Grievances دی، دا د Address شی Within two weeks، دا مسئله به انشاء اللّٰه We will sort out.

جناب سپیکر: مفتی کفایت اللہ صاحب۔

جناب عطیف الرحمان: جناب سپیکر صاحب! سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: تۀ لږ صبر اوکړه کنه، دا پروسیجر خو روان دے کنه۔ مفتی کفایت اللّٰه صاحب، Lapse۔ سید محمد علی شاه باچا، Lapse۔ جی، انور خان صاحب۔

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر صاحب، ډیره مهربانی۔ مونږ جی هغه بله ورځ هم ریکویسټ کړے وو، نن ئے تقریباً دولسمه ورځ ده او د دیر مین د بجلئ لائن چه کوم دے، د ټول اپر دیر، تقریباً د تیرو پنځلسو ورځو نه په تاریکئ کښے دے، په مین لائن باندے جی تر اوسه پورے کار نه دے شروع شوے۔ مونږ هغه بله ورځ هم په دے هاؤس کښے ریکویسټ کړے وو او تاسو د هغے خلاف دغه هم کړے وو خو جی تر ننه پورے هلته د بجلئ په لائن باندے کار هم نه دے شروع شوے او تقریباً د دولسو ورځو نه ټوله ضلع۔۔۔۔

جناب سپیکر: اسرار اللہ خان صاحب! آپ اور چند معزز اراکین ان کو ذرا منا کے لے آئیں۔ جی ارباب ایوب جان صاحب۔ ټھیک شوه جی۔ دوئ له جواب څوک ورکړئ، ٹریژری بنچز سے کوئی جواب دے دیں۔

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: د دیر هسپتال کښے، دویمه خبره دا ده جی۔۔۔۔

جناب سپیکر: بس ایک بات ہو گئی نا۔

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: دویمه خبره دا ده جی چه په تیمرګره کښے چه کوم بم بلاسټ شوے وو۔۔۔۔

جناب سپیکر: ٹریژری بنچز سے کوئی جواب دے دیں جی۔

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: پہ تیمرگرہ کښے چہ کوم بلاسټ شوے وو، پہ هغے کښے ډیر صحافیان زخمیان شوی دی، د هغے تر نن ورځے پورے چا تہ پیسے ملاؤ شوی دی او چا تہ نہ دی ملاؤ شوی او۔۔۔۔

جناب سپیکر: رحیم داد خان صاحب۔ جناب رحیم داد خان صاحب۔

جناب رحیم داد خان {سینیئر وزیر (منصوبہ بندی)}: جناب سپیکر صاحب، زۂ د انور خان شکریہ ادا کوم چہ دوئ د خپلے علاقے د خلقو سرہ ډیرہ همدردی لری او احساس دے ورسرہ۔ تر څومرہ پورے د بجلئ د کنکشنو خبرہ دہ نو پہ هغے باندے کار شروع شوے دے او چیف انجینیئر بذات خود هغہ ځائے تہ تلے دے۔ بل څومرہ، کوم کسان؟ د زخمیانو متعلق خبرہ دہ او چا تہ چہ تکلیف رسیدلے دے، دوئ د چیف منسټر صاحب پہ نوټس کښے هم راوستے دہ او چہ کوم څہ داسے کمے وی یا څہ وی نو پراونشل ګورنمنټ د هغے د پارہ تیار دے او انشاء اللہ تعالیٰ داسے څہ نمونہ دغہ بہ نہ وی چہ زمونږ Elected ممبرانو تہ هلتہ کښے تکلیف وی۔

جناب سپیکر: شکریہ جی۔ جاوید عباسی صاحب! آپ تو کیلے آ گئے؟

جناب محمد جاوید عباسی: سر، وہ نماز پڑھنے گئے ہیں۔

جناب سپیکر: جی ارباب صاحب۔ ارباب ایوب جان صاحب۔ کہاں گئے وہ دوسرے ساتھی؟

وزیر زراعت: جناب سپیکر صاحب! آپ کا شکریہ کہ ہمیں وہاں بھیجا جرگے کی صورت میں لیکن عباسی صاحب اور اورنگزیب نلوٹھا صاحب۔۔۔۔

جناب محمد جاوید عباسی: ظاہر شاہ صاحب۔

وزیر (زراعت): ہاں جی، ظاہر شاہ صاحب، یہ موجود تھے اور انہوں نے فرمایا کہ درانی صاحب نماز کیلئے گئے ہیں اور ان کے دوست بھی۔

جناب سپیکر: اچھا، شکریہ جی۔ تھینک یو، تھینک یو۔ تو آپ لوگ بھی نماز پڑھ لیتے نا، آپ بغیر نماز کے آ گئے؟

(قہقہے)

جناب محمد جاوید عباسی: ہم نے نماز پڑھ لی ہے جی۔

جناب سپیکر: اچھا اس سے پہلے پڑھ چکے تھے، اچھا۔

## محکمہ زراعت، حیوانات وامداد باہمی سے متعلق مجلس قائمہ کی رپورٹ کی منظوری

Mr. Speaker: Ms. Tabassum Shams, Member, Standing Committee No. 5, on Agriculture, Live Stocks and Cooperation, to please move that the report of the committee may be adopted. Mohtarma Tabassum Shams Bibi.

Mrs. Tabassum Shams: Thank you, Mr. Speaker. On behalf of Chairman, I beg to move that the report of Standing Committee No. 5, on Agriculture, Live Stocks and Cooperation Department, as presented in the House on 22nd January 2010, may be adopted. Thank you.

Mr. Speaker: The motion moved and the question is that the report of Standing Committee No. 5, on Agriculture, Live Stocks and Cooperation, may be adopted? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The report is adopted.

## محکمہ مال سے متعلق مجلس قائمہ کی ترمیمی رپورٹ کی منظوری

Mr. Speaker: Mr. Fazal-e-Shakoor Khan, Chairman Standing Committee No. 22 on Revenue, to please move that the amended report of the Committee may be adopted. Mr. Fazal-e-Shakoor Khan Sahib, please.

Mr. Fazal-e-Shakoor Khan: Thank you, Sir. I beg to move that the report of Standing Committee No. 22 on Revenue Department, as presented in the House on 13th January 2010, may be adopted. Thank you.

Mr. Speaker: The motion moved and the question is that the amended report of Standing Committee No. 22 on Revenue, may be adopted? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The report is adopted.

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: جی، اودریږه، دے میاں نثار گل صاحب څه خبره کوله، جی اول دے، میاں نثار گل صاحب۔

میاں نثار گل کاکاخیل (وزیر جیل خانہ جات): شکریہ، جناب سپیکر۔ جناب سپیکر! بجلی کے متعلق ایک بات ابھی آپ نے بھی کی، میں ایک وضاحت کرنا چاہتا ہوں کیونکہ بشیر بلور صاحب بھی بیٹھے ہیں، ابھی پانچ چھ دن پہلے میں کرک سٹی میں ایک جلسہ کر رہا تھا اور اس میں پانچ چھ ہزار لوگ تھے جناب سپیکر، ادھر لوگوں نے احتجاج کیا تھا اور یہ کہ ضلع کرک میں تقریباً دو مہینے سے بجلی کا وولٹیج تقریباً ستر، اسی پر آ رہا ہے اور جناب سپیکر، آپ کو پتہ ہے کہ کرک جو پانی کی کمی کی وجہ سے بہت پسماندہ ضلع بھی ہے، ابھی سارے ٹیوب ویلز ہمارے بند پڑے ہیں اور لوگوں نے اس دن یہ بھی کہا کہ پندرہ دن کے اندر اندر اگر بجلی وولٹیج ٹھیک نہیں ہوا تو ہم احتجاج کریں گے۔ میں اسلئے ایوان کو بتانا چاہتا ہوں اور آپ کو بھی بتانا چاہتا ہوں کہ میں نے خود پیسکو چیف کے ساتھ بھی بات کی، میں نے سپرنٹنڈنٹ انجینیئر کے ساتھ بھی بات کی، تقریباً دو مہینے سے میں ان کے ساتھ لگا ہوا ہوں لیکن وہ کچھ ٹس سے مس بھی نہیں ہو رہے ہیں اور ابھی میں آپ سے بھی درخواست کرنا چاہتا ہوں کہ خدانخوانستہ ضلع کرک میں تیل کی کمی کی قحط نہ آئے، کوئی ایسا نہ ہو کہ لاء اینڈ آرڈر کا مسئلہ بن جائے۔ آپ بھی پیسکو والوں کو ہدایت دیں کہ ضلع کرک میں بجلی کا جو کم وولٹیج ہے جس کی وجہ سے پانی کے مسائل پیدا ہو رہے ہیں، ٹھیک ہو جائے۔ پندرہ دن کے بعد پھر احتجاج ہوگا اور لوگ سڑکوں پر آئیں گے اور میں نہیں چاہتا کہ صوبے میں امن و امان کا جو مسئلہ خراب ہے کہ ضلع کرک جو امن والا ضلع ہے، اس کا امن خراب ہو جائے۔ تھینک یو سپیکر۔

جناب سپیکر: یہ ایسا ایشو ہے نا کہ اس پر آپ سب معزز اراکین بولنا چاہتے ہیں۔ نماز بھی قضاء ہو رہی ہے۔ جی دوسرا کدھر ہے، یہ منور خان صاحب کدھر ہے؟ منور خان صاحب۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر صاحب! ما لہ یو منټ اجازت را کړئ۔

جناب سپیکر: ایک منٹ جی، ایک منٹ۔ کدھر ہے منور خان صاحب؟

ایک آواز: بهر تہ تلے دے۔

جناب سپیکر: وہ اچھی اچھی باتیں بھی کرتا ہے کہ میں دعوت دینا چاہ رہا ہوں ممبر حضرات کو اور پھر غائب بھی ہو جاتے ہیں۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: اچھا، جی ثاقب اللہ خان صاحب۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: ډیره مهربانی۔ جناب سپیکرصاحب، دا سے ده چه اوس آنریبل فضل شکور صاحب د خپلے کمیټئ رپورټ پیش کړو جی او هاؤس Adopt هم کړو جی، په دیکښے یو دوه خبرے دی۔ زهٔ غواړمه چه د هاؤس Attention هم وی او د هاؤس ملګرتیا هم وی جی۔ سر، په دیکښے که تاسو اوګورئ، دا Basically د پټواریانو سلسله کښے ده او دا پټواریان زمونږه دلته هاؤس کښے چه څومره ممبران دی، د دوئ د پاره همیشه د بدنامئ باعث جوړیږی او دا داسے طبقه ده سر،۔۔۔۔۔

(مداخلت)

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: دا ډیره ضروری ده جی او لږ به ما ته ټائم راکړئ جی۔ سر، دا داسے طبقه ده چه زمونږ د ممبرانو هم د بدنامئ باعث جوړیږی او خلقو ته هم ډیر زیات تکلیف ترے کیږی۔ سر، دیکښے یو سفارش شوے دے جی په باره نمبر باندے چه "کمیٹی نے سفارش کی ہے کہ صوبائی کیڈر کی تمام پوسٹوں کی ٹرانسفر پوسٹنگ کا اختیار محکمہ مال کو دیا جائے جبکہ ڈسٹرکٹ کیڈر کی پوسٹوں کا اختیار ڈسٹرکٹ ریونیو آفیسر کو دیا جائے"، نو سر، زما په خیال کښے چه Legally، دا Devolve دغه دے او دا هم دغسے پکار دے جی، نوټیفیکیشن شوے دے خو زهٔ به غواړمه چه یا خو د ډیپارټمنټ، ګورنمنټ راشی او امنډمنټ د اوکړی او که امنډمنټ نه کوی نو دا Already legal، دا کار نه جدا کیږی خو زهٔ سر، یو ریکویسټ به کومه چه زما ستاسو په وساطت باندے د دے پوسټنګ او ټرانسفر یو څلور پینځه Proposal دی، یو یو به در ته سر، ټائم به نه اخلم، زهٔ وایمه چه هغه تاسو ته اووایمه۔

جناب سپیکر: دا رپورټ خو Adopt شو کنه۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: Adopt شو سر، زهٔ خلاف خبره نه کوم، زهٔ یو وایمه چه دا legal طریقه هم ده، دا legal، دیکښے که فرض کړه تاسو بل چا له، کمشنر صاحب له یا دغه له ورکوئ نو امنډمنټ به کوئ جی۔ دویم زهٔ وایم چه کله دا ګورنمنټ ډیپارټمنټ د دے پوسټنګ او ټرانسفر Consideration کوی نو زهٔ به

دا ریکویسټ کوم چه یو خو پټواریانو باندے سر، دا Mandatory کړئ چه خپل پټوار حلقے کښے به کښینی۔ دویم سر، د دوئ Maximum-----

جناب سپیکر: او د ریږه تۀ یو منټ۔ اسرار اللّٰه خان! تاسو، جاوید عباسی صاحب، آپ ذرا دیکھ لیں، اگر نماز پڑھ چکے ہوں تو اپنے بھائیوں کو لے آئیں۔

جناب اسرار اللّٰہ خان گنڈاپور: کون؟ یہ درانی صاحب والا؟

جناب سپیکر: ہاں، ہاں۔

جناب اسرار اللّٰہ خان گنڈاپور: سر، یہ کہہ رہے ہیں کہ وہ چلے گئے ہیں۔

جناب سپیکر: آپ بھی، آپ بھی، مرید کاظم شاہ صاحب، مرید کاظم شاہ صاحب، آپ بھی جائیں۔

مخدوم زادہ سید مرید کاظم شاہ (وزیر مال واملاک): سر، یہ ہدایت اللّٰہ صاحب جا رہے ہیں۔

جناب سپیکر: اچھا ہدایت اللّٰہ صاحب آپ جائیں، ارباب صاحب۔ زر راځئ جی زر۔ جی ثاقب اللّٰه خان صاحب۔

جناب ثاقب اللّٰہ خان چمکنی: نو سر، زما ریکویسټ دا دے چه یو خو که فرض کړه دوئ دا ټرانسفر، جناب سپیکر صاحب، دا جی بیا به زۀ اوو ایمه چه دا د داسے خلقو خبره ده چه همیشه د سیاستدانانو د بدنامئی باعث جوړیږی نو زۀ به ریکویسټ کوم چه که تاسو لږ غوندے Attention ما ته راکړو سر۔ زما سر، دا ده چه یو خو دیکښے امنډمنټ به کوئ نو بل سړی ته به دغه ځی، دا پوسټنګ او ټرانسفر چه څو پورے دا Devolve دغه دی او دا چه څنګه سفارش شوے دے، Legally پکار ده چه اوس هم داسے کیږی۔ دویمه سر، خبره داسے ده چه دوئ Consideration کوی نو پینځه پوائنټس دی، زۀ دا Proposal مخکښے کوم۔ وړومبے دا چه د پټواری صاحب خامخا خپله حلقه کښے دننه دے د هغه بالاخانه وی، خلق ورپسے بهر ځی، ملاویږی نه، ډیر پرابلم وی۔ دویم سر، د دوئ Tenure maximum یو کال پکار دے جی، په بنه حلقو باندے دوئ په کلونو باندے وی جی او خلقو ته تکلیف وی جی او هلته کرپشن روان وی جی۔ دریم یو پټوار سرکل کښے چه دوئ یو کال تیر کړی نو چه څو پورے د ډسټرکټ زوړ پټوار سرکل ئے نه وی پوره کړے نو هغلته به ئے بیا ټرانسفر نه کیږی، نو بنه حلقے به درے وی، څلور به وی، زما حلقه کښے خالی شپاړس مخکښے وو، اوس

ورکبنے دوه درے نور زیات شوے دی نو چه زۂ ورته وایمه چه یو پټواری صاحب زما حلقه کښے یو ورځ تیره کړی نو چه ریټائرمنټ ئے کیږی نو پوره کړے به ئے وی۔ یو به د دوئ دا Monopoly ختم شی۔ څلور سر، چه کله د انتقالونو، جناب سپیکر صاحب۔۔۔۔

جناب سپیکر: دا خو اوس تیر شو، دا رپورټ خو اوس د وزیر صاحب نه تپوس کوؤ چه دوئ څه کولے شی؟ مرید کاظم شاه صاحب۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر صاحب! ما ته، زما یو دوه پوائنټس پاتے دی چه دا اووایم سر، بیا ترے تپوس اوکړئ۔

جناب سپیکر: مونږ درنه قضاء کیږی، لږ زر کوه جی۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: دا سر، د خلقو، حقوق العباد دے جی۔ سر، بل دا وایمه جی چه کله دوئ انتقال کوی نو هغه به کلی کښے په جمات کښے، جامع مسجد کښے کوی د خلقو په مخ کښے نو د خلقو به هم پرابلمز نه وی، د شفعو مسئلے به هم حل شی جی نو سر، دا زما یو څلور پینځه دغه دی جی۔ بل چه څو پورے جی کمشنر صاحب له یا چا له هم تاسو ورکوئ نو دا Devolved Department دے جی، Amendment نه بغیر دا نه کیږی۔ ډیره مهربانی، جناب سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: مرید کاظم شاہ صاحب۔ منسٹر ریونیو پلیز۔ آپ چھوڑ دیں، ادھر سے وہ آن کرتے ہیں۔ سید مرید کاظم شاہ صاحب کا مائیک آن کریں۔

وزیر مال واملاک: سر! شکریہ جی۔ ثاقب خان نے ایک بہت اچھی بات کی طرف اشارہ کیا۔ واقعی جی یہ جو ایک نوٹیفیکیشن ہوا ہے، یہ قانون کے مطابق نہیں ہے کیونکہ یہ محکمہ Devolved ہے جی اور یہ جب تک لوکل گورنمنٹ آرڈیننس میں ترمیم نہیں ہوگی تو یہ جتنی پوسٹنگ ٹرانسفرز ہو رہی ہیں، یہ بالکل قانون کے خلاف ہیں اور میں انشاء اللہ Ensure کرتا ہوں کہ میں آج ہی ان کو کہہ دونگا کہ اس چیز کو واپس کیا جائے اور یہ جو غلط چیز ہو رہی ہے، اس کو بند کیا جائے۔ دوسرا سر، انہوں نے جو تجویزیں دی ہیں، میں ثاقب خان صاحب کے ساتھ بیٹھ جاؤں گا، بہت اچھی تجویزیں ہیں، ہم بیٹھ کر اسی کے مطابق بات کر لیں گے انشاء اللہ جی۔

جناب سپیکر: جی میاں نثار گل صاحب نے جو شکایت بجلی والوں کے متعلق کی ہے تو آپ کو میری وہ ہو گی کہ انشاء اللہ آپ چیمبر میں آ جائیں اور آپ کے اس مسئلے پر ہم ادھر بات کرتے ہیں جی۔ جی وہ نماز۔۔۔۔۔

سردار اورنگزیب نلوٹھا: جناب سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: جی سردار اورنگزیب نلوٹھا صاحب۔ سردار اورنگزیب خان کا مائیک آن کریں۔

سردار اورنگزیب نلوٹھا: شکریہ۔ جناب سپیکر صاحب، میں آپ کے توسط سے اس ایوان کی توجہ ایک انتہائی اہم مسئلے کی طرف دلانا چاہتا ہوں۔ جناب سپیکر! 31 جنوری، یکم فروری، 2 فروری اور 3 فروری کو ہزارہ سے تعلق رکھنے والے 32 کانسٹیبلان کو جو 38 پلاٹون Elite Force, NWFP میں بھرتی ہوئے تھے، غالباً پانچ سات، دس سال تک انہوں نے ملازمت کی، نامعلوم وجوہات کی بناء پر ان تین تاریخوں میں ان کی برخاستگی کے آرڈر کر دیئے گئے جو جناب سپیکر صاحب، میں سمجھتا ہوں کہ ان غریب لوگوں کے ساتھ بڑی سخت زیادتی ہے کہ بلا وجہ انہیں ملازمت سے نکال دیا گیا جبکہ آج اس ملک میں، صوبے میں بے تحاشہ بے روزگاری ہے اور 32 خاندانوں کی روزی کا مسئلہ ہے تو میری یہ گزارش ہو گی کہ ان ملازمین کو جو بلا وجہ نکالے گئے ہیں پولیس سے، 38 پلاٹون سے، انہیں فی الفور جی، میں ان سے گزارش کروں گا منسٹر صاحب سے۔

جناب سپیکر: جی لاء منسٹر صاحب، آپ On behalf of۔۔۔۔۔

جناب بشیر احمد بلور {سینئیر وزیر (بلدیات)}: جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: جی، بشیر بلور صاحب۔

سینئیر وزیر (بلدیات): سپیکر صاحب، شکر گزار ہیں سردار صاحب کے، ہماری گورنمنٹ کی کوئی ایسی پالیسی نہیں آئی کہ کسی کو ناجائز طریقے سے برخاست کیا جائے اور اس کا رزق ان سے لیا جائے۔ ہم دیکھیں گے جو یہ فرماتے ہیں، ہم چیک کر لیں گے، اگر بے گناہ ہوئے تو انشاء اللہ Reinstate ہوں گے، اگر گناہگار ہوئے تو وہ اپنے حق میں، جواب میں وہ عدالت میں جائیں گے۔

Mr. Speaker: Thank you, thank you. Mr. Saleem Khan Sahib, honourable Minister for Population Welfare.

جناب سلیم خان (وزیر بہبود آبادی): شکریہ۔ جناب سپیکر صاحب، میں آپ کے توسط سے ہمارے علاقہ چترال کے ایک اہم مسئلے کی طرف توجہ دلانا چاہتا ہوں۔ جناب والا! حالیہ برفباری کی وجہ سے پورا ضلع چترال اس وقت کوئی اٹھارہ دنوں سے بجلی نہ ہونے کی وجہ سے تاریکی میں ڈوبا ہوا ہے اور یہاں پر جس

طرح محترم انور خان صاحب نے بھی کہا کہ بجلی کا جو مین سپلائی لائن ہے جو کہ اپر دیر سے ہوتے ہوئے چترال پہنچتا ہے، پچھلے اٹھارہ دنوں سے وہ سپلائی لائن گر چکی ہے جس کی وجہ سے چترال میں گزشتہ اٹھارہ دنوں سے بجلی نہیں ہے اور آج وہاں پر پورے بازار میں ہڑتال تھی اور تین دنوں کی ہڑتال کی انہوں نے کال دی ہوئی ہے اور بہت زیادہ لاء اینڈ آرڈر کی سیچویشن پیدا ہونے کا خطرہ ہے سر، تو میری گزارش آپ کے توسط سے پیسکو کو یہی ہے کہ فوری طور پر اس وقت جو 33 KV کی مین لائن ہے، اس کو بحال کیا جائے تاکہ وہاں پر جو لاء اینڈ آرڈر سیچویشن ہونے کا جو خطرہ پیدا ہو چکا ہے، اس کے اوپر قابو پایا جاسکے۔ تھینک یو سر۔

<u>جناب سپیکر:</u> تھینک یو جی۔ یہ میاں صاحب کے ساتھ آپ بھی چیمبر میں آجائیں تو اکٹھے یہ دونوں Issues ہم Resolve کریں گے۔ نور سحر بی بی، یہ نماز کا ٹائم بھی قضاء ہو رہا ہے اور کیا وہ، منور خان صاحب! تاسو څه د روټئ خبره کوئ، د دعوتونو خبرے د شروع کړے دی۔

<u>جناب منور خان ایڈوکیٹ:</u> میرے خیال میں سر، میں اس وقت کرنا چاہتا تھا، جب ہاؤس میں سارے موجود تھے۔ ابھی میرے خیال میں مجھے 6 تاریخ تک موقع دیا جائے تاکہ میں سارے ہاؤس کو شکیل اعوان کی خوشی میں ایک کھانا دوں کیونکہ وہاں پر شیخ رشید کو جو شکست ہوئی ہے اس سلسلے میں ان صاحبان کو کھانا کھلانا چاہتا ہوں لیکن سر، کوئی ہے بھی نہیں تو میں اس سلسلے میں وہ کھانا کرنا چاہتا تھا۔

<u>جناب سپیکر:</u> (قہقہہ) اچھا دعوت دینا چاہتے ہیں؟

<u>جناب منور خان ایڈوکیٹ:</u> دعوت دینا چاہتا تھا کیونکہ ایک ایسے بندے کو ہم نے اسمبلی سے آؤٹ کیا ہے نا جو تقریباً ابھی میرے خیال میں Permanent out ہو گیا ہے۔

(تالیاں)

<u>جناب سپیکر:</u> جی نور سحر بی بی۔

<u>محترمہ نور سحر:</u> سپیکر صاحب! میرے ایک دو تین مطالبات تھے، ایک تو یہ ہے کہ کچھ دن پہلے جو بات کی تھی نماز کی، تو آپ نے اس دن وقفہ دے دیا، ہم خوش ہو گئے کہ روزانہ وقفہ مل جائے گا لیکن آپ نے تو تسلسل پھر ختم کر دیا۔ نماز کا وقفہ ہونا چاہیئے، اس کے بعد آپ پروسیجر کو جاری رکھیں۔ دوسری بات یہ ہے کہ یہ جو پولیس لائن کے پاس بینک کی طرف گیٹ ہے تو اس کو بند کر دیا گیا ہے ہر قسم کی گاڑیوں کیلئے سیکیورٹی وائز، وہ بات ان کی ٹھیک ہے سیکیورٹی وائز لیکن سرکاری ججز کیلئے اور ہمارے ایم پی ایز کیلئے جن کا

وہاں پر آنا جانا ہوتا ہے اور لوگوں کا تو وہاں واسطہ اتنا نہیں ہے کہ ان کی گاڑیوں کیلئے اندر جانے کی اجازت دی جائے، چونکہ ہمیں بڑا مسئلہ ہوتا ہے، بارش ہوتی ہے، کیچڑ ہوتی ہے، عورتیں ہیں ہم، ہم بہت دور گاڑیاں کھڑی کر کے اندر جاتے ہیں تو یہ ہماری سیکیورٹی وائز بھی مسئلہ ہے اور گاڑیوں کا بھی وہاں جانے کیلئے مسئلہ بنا ہوا ہے تو اس گیٹ کو ہمارے لئے اور یہ ججز کیلئے، سرکاری گاڑیوں کیلئے اس کو کھول دیا جائے، صرف سرکاری گاڑیوں کیلئے (تالیاں) تیسری بات-----

<u>جناب سپیکر:</u> بی بی! بات ایسی ہے نا کہ آج کل آپ کو معلوم ہے کہ سیکیورٹی کے-----

<u>محترمہ نور سحر:</u> سر! صرف سرکاری گاڑیوں کیلئے-----

<u>جناب سپیکر:</u> تھوڑا سا تعاون کریں گے۔ ایڈمنسٹریشن کے ساتھ اگر ہم Elected بندے تعاون نہیں کریں گے تو اور مشکلات کا سامنا ہوگا۔

<u>محترمہ نور سحر:</u> سر! سرکاری بندے، سر، صرف سرکاری گاڑیوں کیلئے-----

<u>جناب سپیکر:</u> سرکاری ہو یا غیر سرکاری ہو، ایڈمنسٹریشن آپ کی اور ہماری حفاظت کیلئے جو طریقہ Adopt کر لیتے ہیں تو Kindly ان کے ساتھ تعاون کریں۔ ابھی آپ، ہاؤس کیا کہنا چاہتے ہیں؟

(شور)

<u>جناب منور خان ایڈووکیٹ:</u> سر! نماز پڑھ کر پھر آ جاتے ہیں۔

<u>جناب سپیکر:</u> ہاں؟

<u>جناب منور خان ایڈووکیٹ:</u> سر! نماز پڑھ کر پھر آ جاتے ہیں۔

<u>جناب سپیکر:</u> نہیں، پھر باہر اور لوگ بھی آپ کی وجہ سے نماز پڑھے بغیر کھڑے ہیں اور ایجنڈا بھی ختم ہے تو اور کتنا بیٹھے رہیں گے میرے خیال میں؟ The sitting is adjourned till 4:00 pm of Saturday 6th March 2010. Thank you.

---

(اسمبلی کا اجلاس بروز ہفتہ مورخہ 6 مارچ 2010ء سہ پہر چار بجے تک کیلئے ملتوی ہو گیا)

ضمیمہ

**Detail regarding Question No. 808**

| Sr.# | Vehicle Registration/Chassis No. | Allotted to |
|---|---|---|
| 1 | A- 1138 PR | Mr. Naeem Afridi Deputy Director Protocol |
| 2 | A- 1240 Swat | Mr.Sher Zaman Deputy Direcotor PDA |
| 3 | A- 1249 Pesh: | Deputy Secretary (R-I) Estab Department. |
| 4. | A- 3540 Pesh: | S.S.P (Traffic) Peshawar. |
| 5. | A- 2131Pesh: | Addl: Secretary P&D Department. |
| 6. | A- 1082 Dir | Haji Ehsan Elahi, SO (Admn) Admn Deptt. |
| 7. | A-1665 | Dr.Shamas ul Haq Director Rescue 1122 Pesh: |
| 8. | A- 4149 | Mr.Noor Ul Hadi, Deputy Director Protocol, Admn: Department. |
| 9. | A- 3344 Pesh | Section Officer (Admn) C.M. Secretariate. |
| 10. | PR- 0679 | AIG Tele Communication. |
| 11. | A- 7293 | Deputy Secretay (R-II)E&A Department. |
| 12. | A- 4150 | CSO to Chief Minister. |
| 13. | SF 410-PK- 423090 | RCO Peshawar. |
| 14. | SF 410-PK 422112 | RCO Peshawar. |
| 15. | 503030526 | RCO Malakand. |
| 16. | 00040706 | RCO Malakand. |
| 17. | A- 5148 | Derector Social Wlefare, NWFP. |
| 18. | SF 410- PK 423034 | RCO Bannu. |
| 19. | SF 410- PK 422114 | RCO Bannu. |
| 20. | 000646677 | RCO Kohat. |
| 21. | 600645727 | RCO Pehsawar. |
| 22. | A-1487PR | M.Riaz SDO , PBMC. |
| 23. | A- 5128 PR | NWFP Public Service Commission. |

| | | |
|---|---|---|
| 24. | A- 5127 | Additional Secretary (Zakat) Peshawar. |
| 25 | A- 5140 | Mr.Umar Khan, Deputy Derector Food. |
| 26. | A- 5144 | Mr.Manzoor Ali Shah Member Service Tribunal. |
| 27. | A-5147 | Mr.Abdul Ghafoor Baig Additional Secretary Information Department. |
| 28. | A-5141 | M.Ahmad Jan Chief Engineer W&S. |
| 29. | A-5138 | PSO to C.M. |
| 30. | A-5143 | Mr.Abdul Qayyum Director PBMC. |
| 31. | A-5136 | Mr.Mansoor Tariq Member Local Govt: Commission NWFP. |
| 32. | A-3035 | Press Secretary to Chief Minister. |
| 33. | 00037269 | RCO Peshawar. |
| 34. | 0036896 | RCO Bannu. |
| 35. | MAA- 424 | Director of Reclamation and Probation. |
| 36. | A-1280 | Mr.Akbar Ali Additional Secretary Establishment Department. |
| 37. | A-3336 | S.S.P (Traffic) Peshawar. |
| 38. | A-2015 PR | S.S.P (Traffic ) Peshawar. |
| 39 | PRO 5673 | S.S.P (Traffic) Peshawar. |
| 40. | A-1024 Chitral | S.S.P. (Traffic ) Peshawar. |
| 41 | HD-57-147 | S.S.P. (Traffic) Peshawar. |
| 42. | JTF JK02 P 700015157 | Staff Training Institute Establishment Department. |
| 43. | A- 5132 PR | DCO Peshawar. |
| 44. | A- 2712 A.Abad | Section Officer (G) Transport Department. |
| 45. | A- 1159 | Mr.Habib Ali MD FHA W&S. |
| 46. | A- 5154 | Mr.Yunas Javed Director Provincial Disaster Management. |
| 47. | 8- 49989 | RCO Kohat. |
| 48 | 4047522 | Secretary Agriculture.NWFP. |
| 49. | 2002749 | P&D Department. |

| | | |
|---|---|---|
| 50. | 2002750 | P&D Department. |
| 51. | 0013068 | C.M. Secretariat. |
| 52. | 6002398 | C.M. Secretariat. |
| 53. | 0039966 | C.M. Secretariat. |
| 54. | 2015409 | Mr.Gul Zeb Khan Director STI. |
| 55. | 0047716 | Secretary Home Department. |
| 56. | 7401491 | C.M. House. |
| 57. | 6072978 | C.M. House. |
| 58. | 7401456 | Principal Secretary to Chief Minister. |
| 59. | 4018562 | AIG Tele-Communication. |
| 60. | 4018446 | AIG Tele-Communication. |
| 61. | 6072982 | C.M House. |
| 62. | 6072983 | Finance Department. |
| 63. | A-1226PR | Mr. Alam Shah Director Local Government School Peshawar. |
| 64. | SB 380 PK –980438 | Mr. Muslim Jan Director Reclamation & Probation NWFP. |
| 65. | SF 410 PK 436566 | Syed Rasool Shah Deputy Secretay, Sports & Culture Department. |
| 66. | SF 410 PK 437263 | Section Officer (General) IT Department. |
| 67. | A- 1651 PR | Registrar Cooperative Societies NWFP. |
| 68. | SF 410-PR 437666 | Commissioner Malakand Division. |
| 69. | SF 410-PK-437665 | Commissioner Malakand Division. |
| 70. | A- 1030 Swat | Mr.Syed Kamran Shah Addl Secy: Benevolent Fund. |
| 71. | 2025871 | C.M. House Peshawar. |
| 72. | 2027105 | Finance Department NFC. |
| 73. | PR-1939 | Mr. Zubair Ahmad, Section Officer E-I Estab Department. |
| 74. | A-1056 | Deputy Secretary –II Higher Education Department. |